大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千五百二十三號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港有利印務有限公司承印

擁護劉主席聲明的示威浪潮繼續擴展
各地三百萬人昨大示威 隨時響應號召援越抗美
已做好準備只要祖國一聲號召便貢獻自己最大力量

【本報訊】據北京二十四日消息：一個聲討美帝國主義侵略越南、支持越南人民抗美救國鬥爭的示威浪潮，繼續向全國各地擴展。今天，上海、天津、西安、成都、濟南、合肥、銀川等城市，又有將近三百萬人走上街頭，舉行盛大的集會和示威遊行，最堅決、最熱烈地擁護劉少奇主席的聲明，最堅決、最熱烈地支持胡志明主席的「告全國同胞書」。

各地人民莊嚴表示：中國人民已經做好了一切準備，隨時響應號召，爲支援越南人民的抗美救國鬥爭貢獻出自己的最大力量，直到取得徹底的勝利。各地的黨政軍負責人也參加了今天的集會和示威遊行。

上海 上海各界人民八十萬人今天上午舉行盛大集會和示威遊行。聲勢浩大的集會遊行充分表達了上海一千萬人民決心和全國人民一起，不怕冒任何風險，不惜付出重大代價，全力支援越南人民徹底打敗美國侵略强盜。

中共上海市委書記處書記、上海市副市長梁國斌在大會上講了話。他說，美帝國主義妄圖用戰爭升級的辦法迫使越南人民屈服，企圖實現「以炸迫和」的詭計，但是在英雄的越南人民面前，美帝及其走狗的一切陰謀詭計都必將破產。越南人民的抗美戰爭一定徹底勝利。他堅決表示，我們上海人民已經做好了一切準備，只要越南人民需要，只要祖國一聲號召，我們將爲支援越南人民的抗美鬥爭貢獻出自己最大的力量。

天津 河北省天津市各界五十萬人今天上午舉行集會和强大的示威遊行，一致發出誓言，準備承擔最大的民族犧牲，不惜冒任何風險，不惜付出任何代價，堅決支持越南人民打到底。從清晨五點多鐘起，遊行的人羣就從四面八方湧向會場。人們高呼口號，高唱革命的戰鬥歌曲。海河兩岸充滿了强烈的援越抗美的戰鬥氣氛。

西安、成都 今天下午，西安各界五十萬人、四川成都市五十萬人今天都分別舉行了集會和遊行，最堅決、最熱烈地支持越南人民把偉大的抗美救國鬥爭進行到最後勝利。

河口 【據新華社昆明二十四日電】和越南山水相連的雲南省河口瑤族自治縣、麻栗坡縣、金平縣各族各界人民，在二十三日分別舉行集會，最堅決地支持越南人民的抗美救國鬥爭。三個縣參加集會的共有一萬多人。越南駐河口山腰車站代表阮德祿和當地越僑代表，也應邀參加了集會。

河口縣委書記李發文說：我們河口和越南山水相連，我們絕不能聽任美帝國主義在越南胡作非爲。我們認爲美國侵略越南就是侵略中國，我們遼闊的國土是越南人民的强大後方，我們早已作好一切準備，不惜作出最大的民族犧牲，堅決支持越南人民的抗美救國鬥爭，直至取得最後勝利。

廣州民兵遊行 高呼：「美帝滾出越南」

七月二十三日，廣東省廣州市各界五十萬人舉行聲勢浩大的集會和遊行，堅決擁護劉主席的聲明，支持越南人民把抗美救國鬥爭進行到最後勝利。圖爲參加集會遊行的民兵振臂高呼：美帝國主義從越南滾出去！（新華社傳真照片）

各民主黨派人士集會 誓作越人民堅强後盾
程潛楊明軒傅作義李宗仁等發言
責蘇修充美「以炸迫和」頭號幫兇暴露叛徒面目

【本報訊】據北京二十四日消息：各民主黨派、全國工商聯和無黨派民主人士今天下午舉行集會，表示完全擁護劉少奇主席的聲明，堅決支持胡志明主席在「告全國同胞書」中表明的同美國侵略者鬥爭到底的堅定立場。

在會上發言的人一致指出，美帝國主義對越南的侵略就是對中國的侵略。七億中國人民堅作越南人民的堅强後盾，同全世界人民的死敵美帝國主義鬥爭到底。在會上發言的人，還譴責蘇聯修正主義領導集團，在美帝國主義「以炸迫和」的陰謀中充當頭號幫兇。他們指出，反帝必須反修，必須徹底揭露現代修正主義者的叛徒面目。

他們表示，要堅決聽毛主席的話，跟中國共產黨走，團結一致，敢於承擔任何風險，不怕任何犧牲，堅決援越抗美，同美帝國主義鬥爭到底。

程潛 今天的會議，由政協全國委員會副主席高崇民主持。中國國民黨革命委員會主席程潛在發言裏說，越南人民抗美救國鬥爭，是當代各國革命人民反對美帝國主義、反對現代修正主義、反對各國反動派的偉大鬥爭的一個組成部分。他說，偉大的中國人民和偉大的越南人民是兄弟，我們的，是不容許美帝國主義侵略的。他說，事實將會證明，偉大的國家，偉大的中國共產黨，一定能夠勝利。

楊明軒 中國民主同盟主席楊明軒在發言裏說，劉少奇主席的聲明和胡志明主席的「告全國同胞書」，表達了我們民盟的同志一定要學習工農兵，緊緊跟着黨走，在當前國際國內的革命鬥爭中，活學活用毛主席著作，和全國人民一道，堅決支援越南人民，直到徹底打敗美國侵略者。

胡厥文 中國民主建國會副主任委員胡厥文在發言裏說，讀了劉主席的聲明和胡志明主席的「告全國同胞書」，感到非常興奮，這給了美帝國主義和積極爲它効勞的人當頭一棒。他說，對戰爭是要吃人的，必須給予致命的打擊。用毛澤東思想武裝起來的中國人民決心不怕任何犧牲，勇往直前，同兇惡的美帝國主義鬥爭到底。

傅作義 無黨派民主人士傅作義在發言裏說，劉主席的聲明表達了七億中國人民的堅强決心。他說，越南人民打得好，美帝國主義是不鬥不垮的，蘇聯現代修正主義也是不鬥不垮的，必須同他們作堅決的鬥爭。

陳其尤 中國致公黨主席陳其尤在發言裏表示，致公黨全體成員一定要更加緊密地團結在中國共產黨和毛主席的周圍，在偉大的毛澤東思想紅旗指引下，堅決同全國人民一道，站在越南人民一邊，全力支援越南人民的抗美救國鬥爭，直到取得最後勝利。

許德珩 「九三學社」主席許德珩在發言裏說，劉主席的聲明代表了七億中國人民的意志，得到七億中國人民的最熱烈擁護和最堅決的支持。我們堅決聽毛主席的話，跟着黨走，以不惜犧牲的精神，同美帝國主義進行鬥爭，直到取得最後勝利。

胡子昂 全國工商聯副主任委員胡子昂在發言裏說，美帝國主義在越南已經被英雄的越南軍民打得落花流水，頭破血流，再加上用毛澤東思想武裝起來的七億中國人民無窮的力量作後盾，美帝國主義必將遭到失敗，讓美國侵略强盜在中越兩國的巨人面前發抖吧。

李宗仁 李宗仁先生在發言裏說，我在一年前剛由海外歸來，深知美帝國主義對內壓迫人民，對外進行侵略，罪惡滔天，舉世公憤。他說，中越兩國人民團結在一起，戰鬥在一起，就是戰勝美帝國主義的可靠保證。

在今天會上發言的還有，沈雁冰、竺可楨、王紹鏊、潘梓年、劉文輝、史良、梁敏仁、張奚若。中共中央統戰部副部長張執一、劉述周以及各民主黨派、全國工商聯和無黨派民主人士五百多人出席了會議。

【本報訊】據新華社消息：中國人民政治協商會議全國委員會和各民主黨派、全國工商聯二十四日分別發表聲明，堅決擁護劉主席的聲明，支援越南人民抗美救國鬥爭。

原子核物理方面的論文兩篇 中國科學家昨在討論會宣讀
東埔寨科學家說，這兩篇論文是應用了毛主席的「矛盾論」的觀點進行分析研究而取得成果的，由此可見，毛澤東思想是普遍真理

【本報訊】據北京二十四日消息：一九六六年北京物理討論會今天分組舉行學術會議，進行學術交流。

今天的學術活動是分四個組進行的。這四個組是：基本粒子物理組、原子核物理組、固體物理組和物理教學組。各國科學家根據自己所從事的專業或者感興趣的學科，自由選擇參加有關組的活動。

在今天的四個學術會議上，有五個國家的十三位科學家宣讀了他們的論文和報告。他們的論文和報告，反映了各國科學家近幾年來在物理學研究領域裏的研究成果，和物理教學方面的經驗。

在各個學術會議上，各國科學家們踴躍發言，就宣讀的論文和報告進行了有益的討論。在各個會場裏，到處充滿了互相尊重，虛心求教，團結合作，共同提高的友好氣氛。許多科學家認爲，這種學術活動，對亞非拉大洋洲各國建立和發展民族的科學文化事業，將發生推動作用。他們希望進一步加强相互之間的協助和聯系和團結合作。

東埔寨科學家吉寧認爲，中國科學家的兩篇關於原子核物理方面的論文，是應用了毛澤東主席的「矛盾論」的觀點來分析研究原子核的結構問題，取得成果的。他說：「毛澤東思想是普遍真理。無論是在社會科學方面，還是在自然科學方面都是銳利的武器。」

關於教學問題，東埔寨科學家賈洛說，只有擺脫了帝國主義的影響，科學才能得到解放。阿根廷科學家認爲，教學和政治是不能截然分割的。阿根廷科學家在會議上以本國的教學狀況說明了教育與政治的關係，指出教育問題不是單純的教育問題。

在今天的學術交流活動開始以前，各國科學家分別召開了各組學術委員會的召集人會議，並且商討各組的學術活動由各國科學家輪流擔任執行主席。

出席十二屆禁原子彈氫彈大會 劉寧一率團離京赴日本

【新華社北京二十四日電】出席第十二屆禁止原子彈氫彈世界大會的中國代表團，在團長、中國人民保衛世界和平委員會副主席劉寧一率領下，於今天乘飛機離開北京前往日本。

前往機場送行的，有中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若、副主席廖承志，以及各有關人民團體的負責人楊朔、馬純古、劉清揚、沈茲九、伍雲甫、趙安博、吳晗、王德嫻、王植熙、何林、錢大衛、伍絕甫等。到機場歡送的還有在北京的日本朋友西園寺公一和其他日本朋友。

中國人民支持越南 現已不受任何約束
李先念責牛鬼蛇神推行「以炸迫和」陰謀

【據新華社北京二十三日電】阿聯駐中國大使和利·伊馬姆，今天下午爲阿聯國慶在大使館舉行招待會。李先念副總理，楊明軒副委員長，最高人民法院院長楊秀峯，應邀出席了招待會。伊馬姆大使和李先念副總理在招待會上講了話，共祝中國和阿聯兩國人民之間的友誼不斷發展。

李先念副總理在講話中强調指出，劉少奇主席在二十二日發表的莊嚴聲明，又一次表達了中國政府和中國人民堅決支援越南人民抗美救國鬥爭的堅定立場。他說，現在中國人民對越南人民的支持和援助，已經不受任何限制和約束了。他譴責說，現在國際上的一些牛鬼蛇神，在越南問題上幫助美國推行「以炸迫和」的陰謀，已進一步暴露了他們充當美帝國主義幫兇和走卒的眞面目。

人民日報社論

中越人民團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起
日內瓦協議已不存在 不再有任何約束

【新華社北京二十三日電】「人民日報」二十四日發表題爲「中越人民團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起」的社論，全文如下：

七月二十二日，劉少奇主席代表我國七億人民，向全世界莊嚴聲明，最堅決地最熱烈地支持胡志明主席七月十七日的「告全國同胞書」。同一天，首都百萬人舉行大集會和大示威。七月二十三日，我國又有十九個城市的五百多萬人舉行集會和遊行示威。全國各地掀起了援越抗美的新高潮。這再一次表達了中國人民支援兄弟的越南人民的鋼鐵意志和堅定決心。

美帝國主義肆無忌憚地轟炸越南民主共和國首都河內和第二大城市海防的滔天罪行，已經把侵略越南的戰爭上升到一個新的更加嚴重的階段。

美帝國主義是世界上最兇惡、最野蠻、最陰險的帝國主義，是一隻外强中乾的紙老虎。當它在侵越戰爭中連續遭到慘敗的時候，它一方面瘋狂地進行戰爭「升級」，搞戰爭訛詐；一方面又搬出早已被它撕得粉碎的日內瓦協議，來施放「和平談判」的煙幕，拋出誘魚上鈎的釣餌。美帝國主義妄圖借此欺騙世界輿論，束縛越南人民堅持抗美救國戰爭的手脚，束縛中國人民和各國革命人民支援越南人民的手脚。

這是美帝國主義的一個大騙局、大陰謀，必須徹底揭穿。

美帝國主義抓住這一根稻草，是救不了它的命的。日內瓦協議已經不存在了。把日內瓦協議撕得粉碎的，不是別人，正是美帝國主義自己。十二年前，當第一次日內瓦會議達成協議的時候，美帝國主義就拒絕簽字，妄圖盡快就取代法國殖民者在越南南方的地位，製造了一個完全由美國操縱的傀儡政府。日內瓦協議規定的限制和界限，其實在那個時候就已經被打破了。

不久之後，美帝國主義就在越南南方挑起侵略戰爭，血腥地屠殺幾十萬越南人民，完全破壞了日內瓦協議。

從一九六四年起，美帝國主義又把侵略戰火從越南南方燒向越南北方。這就進一步打破了越南南方和北方的界限。

最近，美帝國主義更不顧越南人民、中國人民和世界革命人民的一再警告，悍然轟炸越南民主共和國首都。這就使日內瓦協議規定的一切限制和界限，統統地取消了。

事實是這樣地清楚，日內瓦協議是美國一手撕光的，戰爭的界限是美國一手打破的。在這種情況下，三千一百萬越南人民採取一切方式，進行抗美救國戰爭，是他們的神聖權利，絕不再受任何限制和界限的約束了。

中國人民一向認爲，一張談判桌子，決不會給被壓迫民族帶來獨立和自由的新天地；一紙國際協議，決不能保證被壓迫民族取得解放和幸福的新生活。美帝國主義擴大侵略的砲火，已經把日內瓦協議燒成灰燼。在這種情況下，中國人民和世界革命人民對越南人民的支持和援助，當然更加不受任何的限制和約束了。

最近，約翰遜政府大事宣揚，什麽美國準備在「日內瓦協議基礎上」解決越南問題。蘇聯修正主義領導集團，同美帝國主義「聯合行動」，串演了一齣「以炸迫和」的醜劇。印度的甘地夫人，英國的威爾遜，日本的佐藤，南斯拉夫的鐵托，也都紛紛登場。這些人在美帝國主義的反革命的「和平」爭政策中扮演了什麽樣的角色，起了什麽樣的作用呢？越南「人民報」說得好，凡是「按照美國的意願去做的人，他們沒有對解決越南問題作出任何貢獻，恰恰相反，他們使問題變得更加複雜，他們的行動只能起充當强盜的幫兇作用」。

我們一貫認爲，蘇聯修正主義領導集團推行的是民族沙文主義和民族利己主義。他們對越南的所謂援助，完全是假的，是懷着不可告人的目的的，是爲了把越南問題納入「蘇美合作主宰世界」的軌道。他們是美帝國主義的頭號幫兇，是出賣越南人民利益的可恥叛徒。

中國是用馬克思列寧主義、毛澤東思想武裝起來的社會主義國家。無產階級國際主義是我們對外政策的最高指導原則。爲了支援越南人民徹底打敗美國侵略者，我們準備承擔最大的民族犧牲。中國人民下定了決心，作好了各種準備，隨時隨地採取中越兩國人民認爲必要的行動，共同打擊美國侵略者。

中越兩國是唇齒相依的兄弟鄰邦，歷史的發展，決定了中越兩國人民一定要團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。這種建立在無產階級國際主義基礎上的堅强團結，是戰勝美國侵略者最可靠的保證，是任何人也破壞不了的。

具有反帝鬥爭光榮傳統和豐富經驗的越南人民，是嚇不倒的，也是騙不了的。無論是美帝國主義的龐大的殺人機器，還是它的「和平談判」的煙幕彈，都不可能征服越南人民的鋼鐵意志。

胡志明主席的「告全國同胞書」，是對三千一百萬越南人民的戰鬥號召。在這樣一個不惜任何犧牲、決心長期抗戰直到徹底勝利的英雄民族面前，美帝國主義的任何瘋狂掙扎，都只能加速它的最後失敗。

美國侵略軍必須一個不剩地從越南滾出去！他們不從越南撤出，就把他們統統消滅光！

> 美放「和平」煙幕，拋出誘魚上鈎的釣餌。蘇對越所謂援助，完全是假的，並懷有不可告人目的。中國人民一向認爲一張談判桌子，決不會給被壓迫民族帶來獨立和自由的新天地；一紙國際協議，決不能保證被壓迫民族取得解放和幸福的新生活。

昆明廿萬人示威堅決擁護劉主席聲明

雲南省昆明市各界二十多萬人，七月二十五日舉行集會和遊行，堅決擁護劉少奇主席的聲明，堅決支持胡志明主席七月十七日的戰鬥號召。（新華社傳真照片）

北越調查美戰罪委會 指責美獸行如希特勒
發表公報指出美帝是當代最大戰犯
舉例證明美在南方實行「三光」在北方濫炸醫院學校水壩

【新華社河內二十四日電】越南民主共和國政府最近成立的「美帝國主義在越南的戰爭罪行調查委員會」二十二日發表公報，强烈譴責美帝國主義在越南所犯下的滔天罪行。公報說：「美帝國主義是各國人民的共同敵人，是當代最大的戰爭罪犯。」

公報說，美帝國主義正在侵略越南。三十多萬美軍和僕從軍以及五十萬偽軍每天都在殺害越南南方同胞，成百架美國强盜飛機日夜在轟炸越南北方。越南全國人民團結一致，正在給予它們以沉重的打擊，並決心戰勝美國侵略强盜。

公報說，美國强盜在進行罪惡的戰爭中，瘋狂地對越南人民採取了最殘暴、最野蠻的手段。在南方，它派遣飛機狂轟濫炸，使用凝固汽油彈，甚至還使用化學毒藥和毒氣來摧毀村莊，殺害人民。美國侵略軍在「掃蕩」時實行燒光、殺光、毀光的野蠻政策。美偽集團還把數以十萬計的人關進監獄和集中營，兇殘地對他們百般折磨。在北方，美國派遣飛機進行極其野蠻的轟炸和掃射，殺害無辜人民，破壞城市、村莊和公共福利設施，連醫院、學校、教堂、寺院等也不放過。美國飛機甚至在汛期內轟炸堤壩系統，妄圖直接危害成百萬人民的生活。

公報指出，美國强盜對越南人民犯下的罪行堆積如山，它的獸行與曾經遭到人類譴責的希特勒法西斯沒有什麽兩樣。

公報說，「美帝國主義在越南的戰爭罪行調查委員會」的任務就是調查、搜集、核實資料，向國內人民和世界輿論揭露美帝國主義在越南的罪行，同時，向國外提供關於美國强盜的戰爭罪行的資料和證據。

公報表示希望世界各個愛好和平和主持正義的國家、國際民主組織以及各界人士對委員會的工作給予協助，以便更有效地揭露美帝國主義的罪行。

天津脫皮甜杏仁
止咳除痰兼潤肺、可製糕點杏仁茶
各國貨公司及海味店均售
中國產
湘蓮子
天時暑熱最好用
蓮子煲糖水
及蓮子冰
家庭常食
湘蓮子
潤心又補肺

四洲科學家讚中國成就
對不發達國是典型榜樣
許多科學家讚揚毛澤東思想是被壓迫人民的燈塔
在物理討論會上熱情發言

【據新華社北京二十三日電】在今天隆重舉行的北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會閉幕式上，來自亞洲、非洲、拉丁美洲和大洋洲的二十八位科學家先後致詞，熱烈祝賀這次討論會的勝利召開和熱烈預祝這次會議圓滿成功。

許多科學家指出，四大洲各國科學家和人民要建立和發展民族的科學文化事業，就必須反對帝國主義和新老殖民主義，必須進行爭取和維護民族獨立的鬥爭。

在致詞中，不少科學家對毛澤東主席和在毛主席領導下的中國人民表示無比崇敬，無限熱愛。有的科學家在會上用剛學會的中國話高呼：「毛澤東主席萬歲！」「非洲與中國人民之間的友誼萬歲！」有的科學家讚頌毛澤東思想是燈塔，以它的光輝照亮了所有被壓迫人民的希望。

越南科學家魏如昆在致詞中說，兄弟的中國人民在馬克思列寧主義、毛澤東思想的光榮旗幟下，給予越南人民以巨大的援助，這是具有戰鬥團結和崇高的無產階級國際主義精神的援助。

他指出，這次討論會是加強亞非拉和大洋洲的物理學家之間的團結合作的一個良好機會，而這種團結合作是各國人民反帝反殖、發展科學文化事業的不可缺少的條件。

烏干達科學家穆拉尼在致詞時說，中華人民共和國，是在各方面，包括科學在內，取得巨大進步的典型榜樣。他深信中國物理學家們對這次會議的貢獻將同樣令人注目。

多哥物理學家在致詞中說，我們之間沒有一個人不知道中國在整個世界歷史中，特別是在爭取真正的民族獨立的鬥爭中所佔的地位，全世界人民以很大的熱情來注視中國所發生的一切事情，首先是它為亞洲、非洲和拉丁美洲所謂「不發達國家」人民的利益所做的事。北京科學討論會就是一個證明，又是一個大勝利，它使亞洲、非洲、拉丁美洲、大洋洲各國在社會、文化、經濟和科學發展的道路上前進了一步。而這次物理討論會是北京科學討論會的繼續，它將對爭取那些所謂「不發達國家」的繁榮和迅速發展起重要作用。在這方面，中國人民和中國政府對我們來說是個好榜樣。

塞拉勒窩內科學家賈洛在致詞中說，我們這裏的科學家們的國家全都遭受過某種形式的殖民主義、帝國主義的壓迫，某種形式的剝削和其他隨之而來的恥辱。長期以來，殖民主義者的詭計和欺騙，把我們同科學進步的偉業隔得遠遠的。我們的一切方面都遭到壓制並被貶斥為「落後的」和「不文明的」。但我願意提醒你們，中華人民共和國以及其他許多國家的核物理學家的成就已經揭穿了資本主義和帝國主義世界所散布的，以為我們不能從事創造性思維活動的錯誤想法。我們在這裏聚集一堂，國家有大有小，但相互交流思想肯定會促進我們各國科學的進步和發展。為此，他特別為這次討論會的召開向中華人民共和國致敬。

賈洛在致詞結束時，用剛學會的中國話高呼：「毛澤東主席萬歲！」「非洲與中國人民之間的友誼萬歲！」這時，全場響起了暴風雨般的掌聲。

墨西哥科學家在致詞中說，這次討論會向我們提供了這樣一個好機會，使我們能夠親身了解一些關於具有幾千年文化歷史的中國人民的一些情況和他們在近幾年來所取得的一些成就。他說，我們將盡最大的能力，為這次討論會的成功作出貢獻，並向你們保證，把在會議上交流的一切可能有益於墨西哥人民的經驗帶回國去。

日本科學家野上茂吉郎在致詞中說，這次物理討論會，將本着一九六四年北京科學討論會的基本精神來進行。一九六四年北京科學討論會，使我們日本科學家最感動的是，它是在徹底的互相尊重、互相幫助的精神下召開的。這是歷來的國際科學會議上未曾見過的，劃時代的事情，為了使國際科學會議取得成功，這種精神是非常必要的。

越南科學家杜在致詞中讚揚說，這次討論會組織得十分完美，「這種出色的組織工作雄辯地證明了中國在科學文化問題上，重視長期以來遭受帝國主義壓迫的各國人民之間的國際團結。」

最後，他熱烈讚頌中華人民共和國對世界革命事業的貢獻，「它同受殖民統治的人民的兄弟友誼，以及在它的領袖毛澤東主席的領導下，在創造性思想方面所做出的不可估量的貢獻。」他說，中國樹立了，而且今後仍將是勇敢的、爭取進步的、熱愛勞動的各國人民必將戰勝邪惡勢力的信念的榜樣。

厄瓜多爾科學家羅梅羅在致詞中熱情讚頌了毛澤東思想，他說，毛主席偉大革命的思想成為學說，這個學說正在世界上逐步地、堅定地傳播開來，它像一座燈塔，以它的光輝照亮了所有被壓迫人民的希望。

哥倫比亞科學家甘巴．埃斯卡利納在致詞中表示相信，「世界各國科學家之間今天建立起來的聯繫將產生越來越多的結果，有助於各國人民之間的互相了解。」他在致詞中談到，必須很好地理解中國人民的感情。這種感情鼓舞他們同世界各國人民建立互助關係。

最後，他熱情地讚揚了毛主席，他說，「毛澤東是戰士，是詩人，是作家，是政治家和社會活動家，他傑出地表達了中國人民的鬥爭意志，這種鬥爭意志標誌着中國歷史上的一個決定性的時代。」

發表備忘錄 對美提警告
河內控訴美罪行
美北炸㳇劇 專向居民區學校堤壩濫炸
越人民將嚴懲美帝 決戰鬥至最後勝利

【新華社河內二十三日電】越南民主共和國外交部新聞司二十二日發表關於美國對越南北方新的戰爭「升級」的罪惡步驟的備忘錄，揭露美帝國主義從今年一月三十一日恢復對越南北方的瘋狂轟炸到七月十五日期間所犯下的滔天罪行。

備忘錄嚴厲警告美國侵略者說，他們的一切戰爭「升級」行動必將遭到慘敗，他們的一切罪惡行動必將遭到應有的懲罰。幫助美國擴大對越南的侵略的美國走狗也將遭到懲罰。越南民主共和國政府將堅決地採取一切必要的行動來粉碎美國政府的任何新的罪惡陰謀，保衛祖國的獨立和主權，為維護世界和平作出貢獻。

備忘錄說，一九六六年一月三十一日，美國飛機明目張膽地恢復對越南北方的轟炸，從而開始了逐步擴大對越南民主共和國的戰爭的新的罪惡步驟。

從那時起，空襲日益加劇。一九六六年六月二十四日，美聯社承認，美國空襲的次數為「暫停轟炸」之前的百分之二百到三百之間，每月出擊九千到一萬一千架次。

美國飛機所投炸彈數量也大大增加。美國國防部長麥克納馬拉承認，單在一九六六年三月份，對越南南方和北方就投了五萬噸炸彈，這幾乎是侵朝戰爭期間每月平均投彈量的三倍。他還說，美國計劃一九六六年對越南投炸彈六十三萬六千噸，「這等於朝鮮戰爭三十七個月中投彈量的百分之九十一」。

數百所學校遭轟炸
十二省水利被襲擊

備忘錄說，美國空軍的空襲範圍也日益擴大。一九六六年六月下旬，開始了美國侵越戰爭的一個新階段，美國飛機多批襲擊了河內和海防的郊區，狂轟濫炸居民區和經濟設施。美帝國主義這一新的罪惡行動表明，它在戰爭逐步升級中又邁出了極其嚴重的一步：它轟炸越南民主共和國的政治中心以及最重要的和人口稠密的經濟中心。

從那時起，美國侵略者一再襲擊水利工程和其他經濟設施。

備忘錄指出，美國統治集團大肆宣揚說什麼他們只襲擊「軍事目標」。事實是，美國飛機繼續對大小城市、居民區、學校、醫院、水壩、堤壩、橋樑、國營農場、林場和工廠等蓄意進行狂轟濫炸，破壞公用事業和屠殺平民。

自從一九六六年二月以來，美國飛機野蠻地轟炸了越南北方的海防、南定、太原、榮市、河內，以及十二個省城和二十幾個縣城。

學校也被美國侵略者當作「軍事目標」。從一九六五年二月以來，從普通教育到專業和高等學校共有二百四十所遭到襲擊。河靜省香蘭學校遭到殘暴的襲擊。

越南北方十二個省份的水壩、水閘、灌溉渠和水庫等許多水利工程一直是美國空襲的目標。一九六六年二月份以來，對水利工程進行了大大小小七百多次空襲，其中有六十五次空襲的目標是堤壩系統。

一九六六年七月十三日晚上，美國飛機還轟炸了諒山—河內鐵路線上的一個國際客運列車。

備忘錄指出，美國統治集團所謂對「汽油庫」和「有選擇的目標」進行「精確」轟炸，恰恰就是對居民區和公用事業蓄意進行空襲。任何詭辯都不能幫助美國侵略者在輿論和歷史面前掩蓋他們的滔天罪行。

備忘錄說，美國加緊進行和擴大侵略戰爭的上述行動，再一次暴露了美國統治集團嘮嘮不休地談論的「和平」和「無條件談判」是什麼貨色。

備忘錄指出，不管美帝國主義在越南北方遭到了可恥的失敗，但是它並沒有放棄擴大侵略的計劃。

美國的戰爭狂人正在叫囂在越南北方加緊戰爭「升級」，繼續對河內進行空襲，對海防進行轟炸和封鎖。

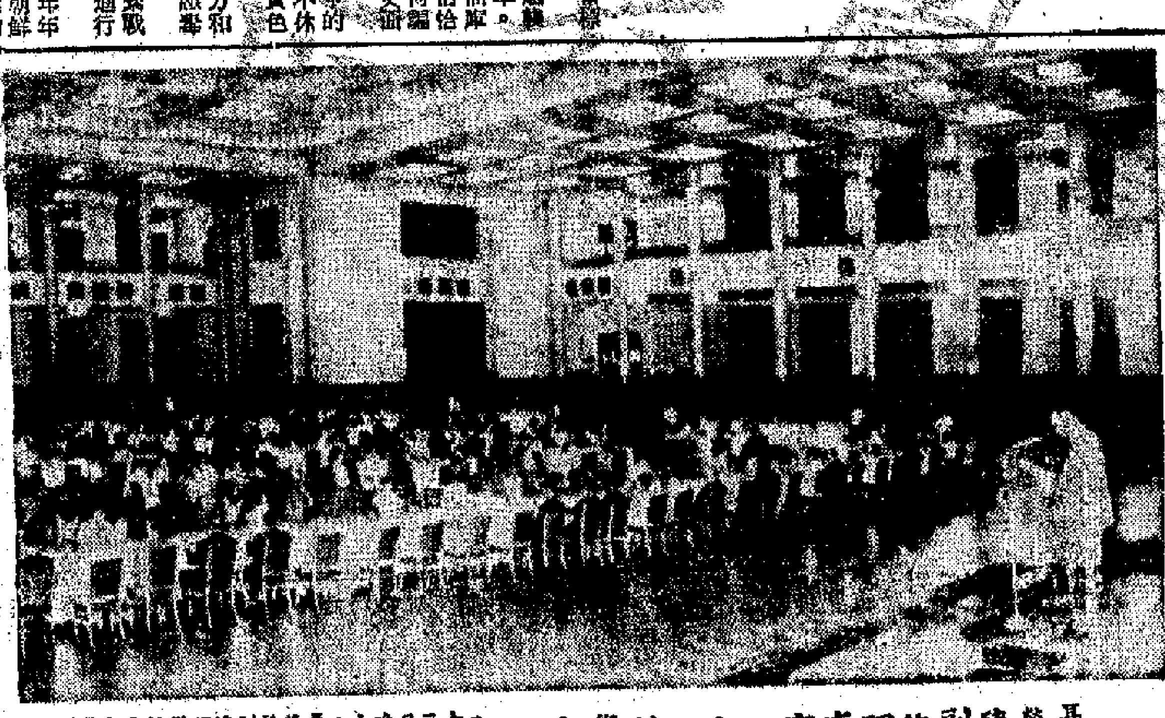
備忘錄說，在越南南方，他們計劃到今年年底把美國遠征軍兵力增加到四十萬人，對南朝鮮、澳大利亞、菲律賓、泰國等僕從施加壓力，迫使它們進一步派遣更多軍隊到越南南方。美國侵略者還計劃向老撾派遣軍隊和傀儡軍，對柬埔寨大肆進行軍事挑釁，企圖把侵略戰爭擴大到整個印度支那。

美帝國主義的這些危險的戰爭計劃和行動，最無恥地踐踏了一九五四年關於越南問題的日內瓦協議、一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議以及國際法最基本的準則，是對印度支那和東南亞各國人民的和平和安全的極其嚴重的威脅。

備忘錄強調說，越南民主共和國政府嚴厲警告美國侵略者，他們的一切戰爭「升級」行動必將遭到慘敗，他們的一切罪惡行動必將遭到應有的懲罰。幫助美國擴大對越南的侵略的美國走狗也將遭到懲罰。越南民主共和國政府將堅決地採取一切必要的行動來粉碎美國的任何新的罪惡陰謀，保衛祖國的獨立和主權，為維護世界和平作出貢獻。

備忘錄最後說，美國政府必須停止侵略，美國政府必須承認越南民主共和國政府的四項主張和越南南方民族解放陣線五點聲明中所闡明的立場，無條件地完全停止對越南民主共和國的空襲和其他一切戰爭行動，從越南南方撤走美國及其僕從的全部軍隊和武器，讓越南人民自己來解決他們的事務。

只要美帝國主義者還在繼續對越南進行侵略戰爭，越南人民將堅決戰鬥到最後勝利，即使他們必須戰鬥十年、二十年或者更長的時間。



聶榮臻副總理宴四大洲科學家

二十三日晚上，聶榮臻副總理舉行盛大宴會，熱烈歡迎參加北京科學討論會一九六六年暑期物理討論會的各國科學家。圖為聶榮臻副總理在宴會上講話。（新華社傳真照片）

蘇發努馮電胡志明
老撾決心戰勝美帝
要以此作為對越南抗美鬥爭的切實支援

【據新華社訊】據巴特寮電台廣播：老撾愛國戰線黨中央委員會主席蘇發努馮親王二十日打電報給越南民主共和國主席胡志明，表示堅決支持胡志明主席七月十七日發表的「告全國同胞書」。電報指出，約翰遜政府在採取瘋狂的戰爭行動的同時，還大肆散佈欺詐的「和平談判」論調，妄圖欺騙世界人民的輿論，掩蓋它的侵略和好戰的本質。

電報說，胡志明主席的「告全國同胞書」表達了三千一百萬越南人民決心戰勝美國侵略強盜的堅定意志。

電報說，老撾人民和越南人民有着共同的敵人美帝國主義侵略者，兩國是唇齒相依的鄰邦。老撾人民對英雄的越南人民在抗美救國事業中取得的巨大勝利感到非常高興和欽佩，並且把這種勝利看作是自己的勝利。

電報說，胡志明主席的「告全國同胞書」，「不僅是號召越南全體人民奮起殺敵救國的一項神聖的命令，而且也是對我們老撾人民的抗美救國戰鬥的一個巨大的鼓舞力量」。

「老撾人民和老撾愛國力量以英雄的越南人民為榜樣，在美帝國主義加強和擴大侵略老撾戰爭的陰謀面前絕不退縮，決心粉碎它的一切軍事冒險計劃，並且把這種行動看作是對越南人民的抗美救國戰鬥的一個切實的支援。」

老撾人民完全相信：不管美帝國主義怎樣地頑固和冒險，它也無法擺脫慘重的失敗。英雄的越南人民一定取得徹底勝利。

越南拆穿各種「和談」謬論
要求開會談判就是鼓勵美得寸進尺
美發動侵越為什麼不制止美侵略却要「討論」

【據新華社河內二十三日電】越南「人民軍隊報」十九日發表評論員文章，揭露在越南問題上美帝國主義勢力的各種「和談」謬論。

文章指出，在全世界的政治生活中，越南戰爭問題正佔着中心位置。對於解決越南戰爭，歸根結蒂有如下三種主張意見：

（一）美國當局嘮嘮不休地說，它十分「希望和平討論」，「希望結束戰爭」，「和平的鑰匙掌握在河內的手中」。

（二）自稱為「對越南問題十分擔心」的其他一些人，強調要「召開會議來討論」。他們認為「河內應該坐到會議桌上來以表示自己的和平誠意」。

（三）我國人民曾多次闡明自己的立場，胡主席在最近發表的「告全國同胞書」中又強調指出：「美國必須停止侵略越南的戰爭，必須把美國軍隊和它的仆從軍隊全部撤出越南，這樣和平就會立即恢復。越南的立場是很明確的：這就是越南民主共和國政府的四項主張和越南南方民族解放陣線的五點聲明。此外，沒有其他辦法！」

文章對上述意見作了分析。

文章在列舉美國繼續耍弄玩弄「和談」陰謀的大量事實後指出，美國政府叫嚷的所謂「和平」、「討論」，其實質是要千方百計地達到侵略越南的目的。美國的企圖是，要以實力來迫使越南人民屈服，進行談判，接受它的意圖。它的佔領，延長美國軍隊對南方的佔領，要越南南方民族解放陣線放下武器投降，要越南人民接受美國在南方的新殖民主義制度。

文章指出，提出同美國談判的問題，要求越南「讓步」的，有什麼「討價還價」的，沒有什麼「和平談判」完全不同的態度。問題是這樣嗎？不！美國侵略越南民主共和國，是對一個獨立和擁有主權的國家的明目張膽的侵略。美國的罪行必須受到懲罰。美國當然必須停止轟炸北方，而且要立即無條件和永遠地停止。

文章指出，自稱「對越南問題十分擔心」的人正在極力鼓動「和平談判」。他們提出的計劃程序如下：美國「停止轟炸」，越南北方：召開「和平談判會議」；討論「停火」問題；討論「撤走外國軍隊」問題；就「解決內部政治問題」交換意見。

文章說，乍看起來，好像這是和美國的立場完全不同的態度。問題是這樣嗎？不！美國侵略越南什麼呢？誰是目前在南方的唯一的外國軍隊？很明顯，只有美國遠征軍和它的仆從軍是必須撤走的「外國軍隊」。美國政府從越南南方撤走軍隊和拆毀軍事基地，戰火就會立即停止。美國不這樣做，如果一味鬧它們開會討論，不就是承認美國出兵侵略越南是正當的嗎？上述和平談判論調基本上同美國欺詐的「和平談判」論調一樣。

越南人民是堅決保衛神聖的民族權利，不管要付出多大的犧牲，越南人民也堅決保衛它。這是不能討價還價的原則問題。認為越南人民太「強硬」的論調，是旨在製造政治壓力，妄圖迫使我國人民退讓，放棄自己的正當民族權利，這顯然是相助美國侵略者。

文章最後說，美帝國主義目前正在加緊把侵略戰爭加強到極其劇烈的程度。美國的假和平論調不外是掩蓋它的瘋狂「升級」行動。面對侵略者的這種行動，越南人民只有一條路，就是堅決抵抗侵略到底。只要越南土地上還有一個美國強盜，我們就要打。這就是越南全體人民不可動搖的決心。

在阿訪問完畢 許光達抵北京

【新華社北京二十三日電】由國防部副部長許光達率領的中國軍事代表團，結束了在阿爾巴尼亞的訪問，滿載着阿爾巴尼亞人民和軍隊對中國人民和軍隊的深厚友誼，今天晚上乘飛機回到北京。

中國人民解放軍副總參謀長王新亭，總政治部副主任袁子欽以及有關方面的負責人梁必業、顧量霆、謝有法、潘振武、陳伯濤、馬世三、梁禮等到機場歡迎。

鮑爾今飛英活動
與英談越南問題
並將與威爾遜談英相訪蘇

【路透社倫敦二十四日電】據外交界今天傳出消息，美國副國務卿鮑爾明天和英外交大臣斯圖爾特會面時，預料將討論越南及其他有關英國國內發展的問題。

鮑爾今晨飛抵倫敦，在此間進行兩天的非正式訪問。他此來的主要任務是明天出席皇家國際問題研究會的不公開會議，並發表演說。

預料鮑爾和斯圖爾特還要研究東西關係、北約組織問題以及英國和世界經濟問題等。

自從首相威爾遜最近訪問莫斯科返國後，這是他們二人首次會談，威爾遜最近訪問莫斯科，並未能使蘇聯和英國一起發動越南和談。

威爾遜定七月二十九日赴華盛頓和詹森總統會商越戰以及世界其他問題。

泰國空軍在南越與美空軍齊作戰

【法新社西貢二十四日電】據今天此間消息：由二十七人組成的泰國空軍「勝利中隊」，將與美國空軍第十九突擊中隊共同作戰，作為泰國對越戰努力之一部。美國這一批機員中有泰國總理他儂之子吉帶卡嶺上尉。

開羅群衆大會慶祝阿聯國慶
納賽爾說不向美帝屈服

【新華社開羅二十二日電】開羅二十二日在共和國廣場舉行群衆大會，慶祝阿拉伯聯合共和國國慶。

納賽爾總統在群衆大會上發表講話說，阿聯絕不在美國停止供應小麥的壓力面前屈服。他指出，根據阿聯和美國之間簽訂的協定，美國過去每年向阿聯提供價值一億美元的小麥。這個協定已經滿期，美國國會兩天以前決定，不再向阿聯提供小麥，「除非美國國家利益需要這樣做」。

納賽爾總統譴責以色列是帝國主義的侵略工具。他說：「以色列是帝國主義近數十年來策劃的侵略。」「以色列是帝國主義反對阿拉伯民族的工具」。「以色列侵略我們的利益就是侵略整個阿拉伯民族。我們準備同我們的阿拉伯兄弟聯合起來對付以色列侵略。」

民軍砲轟峴港基地
一舉毀美機十六架
芹苴茶諾機場月初被襲 美機54架報銷
金甌民軍圍點打援全殲敵一營重創一營

【新華社北京二十四日電】西貢消息，越南南方解放武裝力量二十三日晚再次砲轟峴港市東面的美軍陸戰隊基地。

據美聯社透露的被擊毀了的數字，有十六架美國直升飛機和偵察機被擊毀，二十多名美國侵略軍被打傷。

諾美聯社說，這是美國海軍陸戰隊在峴港附近新建的一個直升飛機和後勤基地。這次襲擊是越南南方解放武裝力量對這個基地發動的第三次襲擊，去年十月二十七日解放武裝力量第一次奇襲諾嶗基地時，一舉擊毀美國飛機一百架，殲滅美軍二百八十多名。

【新華社河內二十三日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方解放武裝力量最近在各地連續襲擊敵人，不斷獲勝。

嘉定省芽皮縣地方部隊和興隆鄉游擊隊，七月十一日猛烈襲擊前往興隆鄉「掃蕩」的美國侵略軍、南越偽軍和南朝鮮僱傭軍。這一天，美國侵略者及其走狗出動一批直升飛機把兩個營的偽軍空投到離西貢市南郊的興隆鄉，企圖集中居民和建立「無人地帶」。部隊和興隆鄉游擊隊緊密配合戰鬥，殲滅敵人大批有生力量，迫使敵人在當天下午撤退。

芹苴省的解放武裝力量，七月七日猛烈地襲擊了美偽軍的茶諾機場。在襲擊中他們共擊毀各種類型的敵機五十四架，擊毀軍車三輛，打死美偽軍一百名，打傷八十名，使這個機場一連兩天完全陷於癱瘓。

西寧省解放武裝力量，六月二十二日到七月四日，接連襲擊在寨秘地區建立基地的美國侵略軍、南越偽軍和南朝鮮僱傭軍，共消滅敵人三百多名，擊落敵機三架，繳獲M—一……

【據新華社河內二十四日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方解放武裝力量七月四日和十日兩次襲擊……地區的供美國噴氣式飛機使用的汽油管系統的哨所，破壞了這個哨所附近的一部分油管，並打死美國侵略軍兩名。

吳丹赴蘇聯活動
討論越局是主題
要談美蘇聯合國之間共同問題

【美聯社雅典二十四日電】聯合國秘書長吳丹今天由此間飛往莫斯科，和蘇聯討論與雙方利益有關的問題。

吳丹在雅典機場說，他認為此次和蘇聯會談，討論越南問題，是難以避免的。他又說，「我們將討論蘇聯和美國以及聯合國之間的共同有關的問題。」

吳丹的訪問預定為期一周，將在下星期五結束，即將返回紐約。

【法新社莫斯科二十四日電】吳丹今天去蘇聯，準備訪問四天。他說，應蘇聯政府之邀，與蘇聯領袖交換意見。雙方在討論越南和有關的問題時，將以越南和談為主題。

東爪哇軍區下令
禁發行中文報章

【法新社東爪哇泗水二十四日電】東爪哇軍區司令今天宣布禁止印刷出版發行中文報紙、雜誌以及其他任何以中文印刷的材料，准予用中文印的只有名片和藥方。

同時，當地並禁止由國外運入及轉賣在雅加達印刷之中文報章雜誌。

葛羅米柯昨抵日本
日蘇將談越南問題
蘇京廣播大談「蘇日親善、和平共處」
葛羅米柯抵東京時表示要改善日蘇關係

【路透社東京二十四日電】蘇聯外長葛羅米柯今晚抵此間，準備開始一週之官式訪問。

這是蘇聯外長首次到日本訪問。

葛羅米柯抵達東京時表示，此行之目的在改善兩國關係。

日本外相椎名今天到機場歡迎葛羅米柯。預料他們各自將就許多國際問題舉行會談，包括越南問題。

日本當局早已承諾將促請葛羅米柯要求蘇聯對北越施行壓力，使北越參加和談。在雙邊方面，葛羅米柯此次將商定領事條約。此外預料雙方將討論蘇聯要求日本參加開發蘇聯西伯利亞之建議。

【路透社莫斯科二十四日電】蘇外長葛羅米柯今晨動身赴日本的一週訪問中，他是準備在東京就越南問題進行討論的。

他到達機場時對記者說明，現在世界形勢複雜和危險重重。因此，我在日本和日本領袖會談時很可能討論國際問題。

他又說，蘇聯準備改善和日本的關係，這不啻有利於兩國，而且對於維護世界之和平也有貢獻。

縱橫談
葛羅米柯訪日是新貨賣

蘇聯外長葛羅米柯昨天到達東京，與日本官方進行會談。

最近幾個月，蘇聯重要官員前往日本訪問的，大有人在。漁業部長、總工會主席、國家經濟委員會副主席，都表示了積極的姿態。但是此來被視為重要，而且是全部「表示了積極的姿態」。

在第二次世界大戰結束後的二十一年中，蘇聯外長從未到過日本。現在，葛羅米柯移尊就駕了，這說明蘇聯所採取的勾結日本軍國主義共同反華的政策，已經到了十分露骨的地步。

葛羅米柯不但親自前往，而且帶了好幾份厚禮作為進門禮。領事條約是多少年來談不攏的，現在不但談攏了，而且葛羅米柯要簽此條約。在他動身之前，還放掉了一批日本越界捕魚的漁民。不但如此，葛羅米柯還要向日本大送秋波。二次大戰結束時，蘇聯曾經力主要將裕仁提交國際戰犯法庭作為頭等戰犯，這一對比，何等尖銳。

自從美國將戰略重點東移以來，蘇聯即合行動，不斷以對好的態度與作為美國最大幫兇之一的佐藤政府，加緊勾結。

日本輿論，已多次報道，葛羅米柯此行的最主要目的，是與日方商談越南問題及西伯利亞開發問題。

佐藤政府公開支持美國侵越政策，為美國提供軍事基地，為美軍提供物資及勞務，最近單是侵越戰事，增加了收入就已超過了十億美元。蘇聯要與這樣支持侵略越南人民的佐藤勾結，這分明是對越南人民抗美的戰爭，背地裏出賣。

柏青玉

第一張

印尼的經濟危機正在持續中。惡性的通貨膨脹，正在產生破壞性的影響。工業生產實際上陷於停頓狀態。種植園的生產，不管從絕對產量或相對產量來說，都在不斷下降，而種植園的生產，正是印尼最重要的外匯的主要來源。

糧食的生產情況比較好，但只是比較而言。實際上也並不怎麼好。首先是自從一九五八年以來，農業生產每年的增長率是百分之二點一，而人口的每年增長率為百分之二點三。若以一九五……

葛羅米柯訪日本內幕
簽領事條約和討論越局

李捷

蘇聯外交部長葛羅米柯定於七月二十四日啓程赴日本訪問。這是蘇聯一年多來對日本採取「微笑攻勢」，積極拉攏美國的遠東代理人佐藤的外交活動的最高潮。

亞非作家在東北參觀
讚鞍鋼是大躍進象徵
參觀長春汽車廠時稱讚三排座紅旗高級轎車

印尼經濟危機深重

工業生產停頓 種植園產量下降

印尼的經濟危機正在持續中。惡性的通貨膨脹，正在產生破壞性的影響。工業生產實際上陷於停頓狀態。種植園的生產，不管從絕對產量或相對產量來說，都在不斷下降，而種植園的生產，正是印尼極其重要的外匯的主要來源。

糧食的生產情況比較好，但只是比較而言，實際上也並不怎麼好。首先是從一九五八年以來，農業生產每年的增長率是百分之二點一，而人口的每年增長率爲百分之二點三。若以一九五二——五三年度到一九五六——五七年度的平均指數爲一百，則去年的按人口平均的糧食生產指數僅爲九十二。由於運輸設備每下愈況，糧食的分配令人非常不滿。這也是一個重要的事實。因此，在城市地區，引起糧價的突飛猛漲，部分原因是由於國家的糧食供應不足，但是更大得多的原因，則是由於缺乏足夠的運輸工具，把糧食送到市場去。最新的報告指出，全國有百分之二十的貨車和巴士，以及百分之六十的汽車和公共車輛，由於缺乏零件和價錢高昂的經營費，已經無法動彈。除非印尼及時借到外債，輸入必須的零件，否則，這種情況將變得更糟。

糧食供應情況無法改善

糧食供應情況無法改善的另一個原因，就是惡性通貨膨脹。事實上是通貨膨脹大大地鼓勵糧商囤積居奇。（按：據印尼副總理兼經濟部長和沃諾透露，去年物價上漲百分之五百，預料今年物價上漲將達到百分之一千。）因此，除非保證農民能夠把稻穀急劇下降的紙幣，在幣值下降以前及時轉變爲他們所需要的物品，否則，農民是不會熱心把更多的農產品供應給政府和其他城市消費者的。目前顯然還缺乏這類刺激因素。

工業生產是整個印尼經濟最糟糕的一環。統計數字表明，工業產值在整個國民收入中所佔的比例，一九五三年爲百分之十三點三，而一九五八年爲百分之十一點九，而一九六五年僅爲百分之十一點九。所以出現這種情況，主要原因有兩個。首先是在惡性通貨膨脹期間，從事投機性活動所得到的利潤，比起從事工業投資所得的利潤要大得多。其次是印尼外匯長期以來極度枯竭，因而極難保證工業部門能夠得到足夠的工業原料，零件和新設備的供應。這兩個原因困擾着當地，得了工業投資，甚至使得保持現有生產水平也有很大的困難。

但是，工業生產的發展是極其重要的，它對恢復印尼經濟和政治穩定都有重大的意義。只要市場上一天沒有足夠的工業必需品供應，通貨膨脹就非持續下去不可。同時，除非有足夠的工業品供應，給農業生產提供必要的刺激，否則，糧食價格也必將繼續作螺旋式上升。出口生產，目前陷於停頓狀態，因而很難避免人們對於印尼能夠找到足夠的外匯來促使工業生產有任何大增長的希望，都感到完全的悲觀。（印尼目前的外債接近二十五億美元本息，單是今年需要償還的外債本息，就在六億七千五百萬美元上下。但是，今年第一季裏，印尼的出口所得只有六千萬美元。）

恢復印尼經濟健全最根本的一條，應當是採取步驟，阻止通貨膨脹。但是，印尼的物價實在漲得太厲害了，因此，連最樂觀的觀察家，也不得不感到失望。爲了設法彌補赤字，政府採用了大印鈔票的辦法，這就不可避免地助長了通貨膨脹的速度。當預算赤字愈大時，政府又依付了紙幣印刷機，這又進一步加劇了通貨膨脹。

因此，目前沒有任何顯著的跡象，足以證明政府有能力實施新對國家的經濟命運實施控制。政治問題仍然是最主要的問題，蘇加諾總統的未來角色，尚未最後確定。在印尼有大量的人，不相信新政權有繼續生存下去的能力。來自爪哇的大量跡象表示，現統治者尚未完全消除蘇加諾總統的力量和影響。

新政權無法對付經濟

有大量的例子證明，目前的印尼政府，無法掌握自己遇到的經濟問題。例如原定用來興建莫西大鋼的十萬噸鋼和重型機器，現在廢棄了，而政府卻沒有辦法把這些重要的材料和機器，用到別的工程上去，看來這些東西不久就要變成廢鐵了。這些機器的很大一部分，特別是那些重型起重機，都是其他地方的建築工程迫切需要的。又如紡織工業由於過去十個月裏沒有可紡的棉紗入口，目前處於十分危險的狀態。對於紡織原料的投機買賣，甚爲猖獗。按照官方的公佈，政府計劃輸入六億三千米紡織品，據今年每個印尼人平均可以得到六米，但是這些入口紡織品看來很可能在到達後就馬上被投入黑市。交通運輸仍然處於危機狀態。汽油價格由於極度缺乏油船，價格猛漲。（節譯自七月二十一日英文『遠東經濟評論』）

葛羅米柯訪日本內幕

簽領事條約和討論越局

李捷

蘇聯外交部長葛羅米柯定於七月二十四日啓程赴日本訪問。這是蘇聯一年多來對日本採取『微笑攻勢』，積極拉攏美國的遠東代理人佐藤的外交活動的最高潮。

葛羅米柯這次要在日本進行廣泛的活動。他不僅僅是到日本來與佐藤政府簽訂『日蘇領事條約』，還有一個重要的目的，就是要與佐藤密謀越南局勢問題。正當美國在南越加緊作戰，對北越河內海防的轟炸日益頻繁的時候，葛羅米柯到日本來與佐藤促膝商談越南局勢，不問可知蘇聯在這裏面又有新的出賣越南人民利益的陰謀存在。

就在葛羅米柯到達日本訪問的前夕，佐藤二十二日在參議院外交委員會上說，他要在即將與葛羅米柯舉行的會談中，討論解決越戰的可能辦法。他要坦率地說明日本對『通過談判解決越戰的強烈願望』，並將要求蘇聯的合作，以期能夠達到這一目的。」

蘇日合作助美在越騙和

在此前一天，即七月二十一日的日本國會會議上，佐藤又公開揭出，日本準備做東道國，願意在東京召開一個關於越南和平的國際會議。他說當葛羅米柯就要來到的時候，他『要與蘇聯外長商討越南問題，因爲這會給日本發動一次和平措施提供一個好的機會。』顯然，佐藤認爲莫斯科已成爲當前爲美國效勞，進行越南『和平』騙局活動的中心還不夠，而希望由日本也插上一手，與蘇聯、英國等共同策動一次新的幫助美國佔領越南的『和平攻勢』。

按照佐藤政府歷來對越南問題的『和平解決』的立場，就是不承認北越的四點聲明和南越解放陣線的五項主張，不要求美軍撤退南越，來推行『談判』使越南停戰，讓美軍長期合法地佔領南越。

蘇日合作包圍中國

關於插手越南問題，日蘇早就勾勾搭搭了。今年初，椎名訪問莫斯科，越南問題就是日蘇會談的重要主題之一。當時葛羅米柯對椎名熱情地拉攏，他公開對椎名說：『日蘇接近不會損害同第三國（美國）的關係。』共同社當時就指出：『這表示蘇聯要在日美「安全體制」的前提下推進「和平共處」』，『爲了「和平共處」，通過「談判」來解決越南問題，在這方面，蘇聯千方百計與越南人民放棄反美武裝鬥爭，蘇聯和佐藤領導正是一丘之貉。』

自從蘇聯新領導上台以後，蘇聯就多次正式或非正式的拉攏佐藤政府。這是因爲隨着美蘇合作的發展，蘇聯對日政策發生了根本性的變化，日蘇合作成爲美國策劃加緊包圍中國的自然產物。『每日新聞』在分析蘇聯一年來加緊對日本展開『微笑攻勢』的目的就一針見血地指出：『蘇聯對日接近的動機之一，是爲了同共產中國抗衡。』因爲『日本具有傳統的親近中國的感情』，所以蘇聯要把『日本國民那種傳統的對北京的關心引向莫斯科。』

在葛羅米柯到來的前夕，佐藤在二十二日親自召開了一次會議，參加會議的有外相椎名，內閣官房長橋本，日本駐蘇大使中川，外務省歐亞司司長北原等人，密商日本政府與葛羅米柯舉行會談的方針。決定了以下四點：

佐藤決定對蘇談判方針

一、日本重新提出北方領土問題，要求蘇聯早日歸還「國後」和「擇捉」兩個島嶼，日本將闡述這兩個島嶼屬於日本的立場。

二、關於安全捕魚問題，日本將要求蘇聯接納日本的主張，允許日本有權在接近蘇聯海岸的捕魚權，要求蘇聯漁業部長伊什科夫提出的把日本的安全捕魚區域擴大到水晶島附近的方案再作讓步，進一步擴大日本的捕魚範圍。

三、椎名在與葛羅米柯的會談中，將商討日蘇擴大貿易、經濟和文化的交流，和全面檢討日蘇關係。如果日蘇外長會談還不能解決的問題，再由佐藤本人與葛羅米柯會談。

四、對於越南問題

攜來柯西金親筆書信

現在就來看看葛羅米柯將在日本怎樣熱烈地表演拉攏佐藤的手法吧。

據日本報紙刊載，葛羅米柯這次攜帶了柯西金致佐藤的親函，再次強調蘇日應當『親善』，重提邀請訪蘇。親筆信中還呼籲日本與蘇聯『共同努力緩和以越南爲首的國際緊張局勢』。

蘇聯領導人熱情地邀請佐藤訪蘇早已不止一次了。去年六月，蘇聯外交第一副部長庫茲涅佐夫訪問日本就帶來了柯西金給佐藤的親筆信，正式邀請他訪蘇。今年初椎名在蘇活動，柯西金又面提邀請。這一同葛羅米柯又要攜來蘇聯領導的親筆函，一再重提，這樣的熱情邀請確實是罕見的。

要入日皇宮參謁日皇

此外，葛羅米柯這次還要在二十九日下午入皇宮參謁日皇夫婦，然後參加日蘇領事條約的簽字儀式。葛羅米柯在日本的主要活動有：二十五日與椎名第一次會談，下午參觀東芝川崎小向工廠，晚上出席椎名的宴會。二十六日上午訪問東京都知事，中午與日本工商巨子足立正等人午餐，晚上在蘇大使館舉行招待會。二十七日上午與佐藤會談，二十八日與佐藤共午餐，並與日本政要會談，二十八日參觀日立造船廠，晚上在大阪與大阪府知事、市長、當地工商巨頭共餐，二十九日參謁日皇後，三十日上午離日回國。

在日本方面，自然也不放過這次機會，準備大搞佐藤的『接近蘇聯』、『日蘇合作』。本月初，蘇聯漁業部長伊什科夫訪日，兩國草簽了日蘇漁業協定，蘇聯作了重大讓步使談判達十年之久的日蘇漁業談判獲得重大進展。這一次葛羅米柯要來談判全面擴大雙方交流關係，日本統治集團自然不放過機會，要利用這個現代修正主義者更好地爲美國和它自己服務。

西貢漲風引起不滿

美將帶頭反對其西貢僱員的加薪要求

同很多政治觀點不同的越南非官方人員的談話顯示，在幾個重要問題上，對阮高其政權同具不滿。

對選舉的態度，從公開拒絕到小心地接受都有。據某方面的越南消息，百分之七十的職業政治家是反對選舉的。

對政府的另一些批評，是軍人不懂得治理國家。一個新近選出來的省議會的成員聲稱，由於政府不懂得適當使用他們，他們的作用已被減少。

在南越人的耳中，最強有力的批評就是現在的政府並不是真正的民族主義政府。一個溫和的佛教徒認爲，選舉是西方的舶來品，並不適合越南。

頑固派會有長期戰爭的人（他們相信能與民族解放陣線合作）都退回自己的立場，阮高其政府過分受美國人支配。在以民族主義爲政治生活的真正中心的國度裏，這種情緒如被忽視，只能陷入災難。

據在前面所說的危險。如果政府和美國人的權力來排除正直的政治家所說的「眞正的民族主義者」，而美國人爲了一時的方便也同意這樣做，第一種危險便會出現。

第二種危險就是物價上升的直接的結局。物價上升是貨幣貶值的直接結果，而貨幣貶值是美國人根據國際貨幣基金會的勸告而支持的，用以對抗通貨膨脹。原理是這樣，貨幣貶值加上增加由美援支持的進口貨在經濟上會吸收過剩的貨幣和摧毀黃金和美元的黑市。

有兩件事情經已發生。食物價格經已閃前猛漲，主要的肉類產品豬肉的價格經已比貨幣貶值前的一個月增加兩倍以上。其次，已經存在着一個不可避免的加薪的要求。作爲十多萬市政勞工（佔全體一百多萬市政勞工的十分之一）的僱主的美國人經已帶頭抵抗這種要求，因爲整個貨幣貶值的政策的成功決定於工資追不上物價。因此，美國人是處在把對這種政策的具大的憤怒僱於自己身上的危險中。如果這政策真正是錯的而未來幾個星期出現危急的話，城市人口和普通兵士的不滿情緒在政治上會變得很重要。

有些越南政治家，可能只有很少的經濟知識，經已坦白地強烈反對這種『緊縮』政策。他們認爲，這種政策損害窮人而有利於比較少數的中產階級，這樣又現在應該能夠毫無困難地買進口的電視機和冷氣機。

目前的形勢使一種在西貢窮人中間作工作的政治家的批評倍增勢力。他說：『現在需要的是要有一個使社會激進的代表民族主義的政府。』（節譯自英國『觀察家』。作者：馬克·弗蘭克蘭）

赴越美船開不得

海員不足又不願到越南去

從紐約州到加利福尼亞州，有許多美國商船，滿載急需的戰爭物資，在港口內動彈不得。原因是這些船隻由於缺乏有訓練的海員，無法開往越南。

美國有訓練的海員不夠，再加上海員本身缺乏開往越南的勁頭，正在給美國海事官員造成莫大的煩惱。

一位不願透露自己姓名的美國海事局高級官員說：『情況的確嚴重。我們當然對此感到不滿。什麼時候，當船隻滿載貨物但由於缺乏船員而無法啓航時，情況總是嚴重的。』

這位高級官員把海員的短缺歸咎於下列原因：大約有一百二十艘新增的輪船，是由於越戰的需要才從那些已被廢棄的船隊中重新啓用的。

但是全國海員工會副主席馬丁指出，縱使是仍然在從事航行的海員，也不願意把自己的船隻駛到越南去。

馬丁說，開到越南的商船，往往被迫在某個浮標錨泊，等了幾達八個星期的時間，才得到卸貨。在這個時間裏，船員不准上岸，因爲岸上沒有供給他們住宿和休息的設備。因此，他們實際上變成船上的停擺，無所事事。

同時，到越南去，一來一往平均要四個月，對這樣一種時間又長、工作又難、天氣又熱的航程，美國海員是不感興趣的。（節譯自七月二十一日『北美報業聯盟』）

艾哈德境遇不如前

西德「經濟奇蹟」設計師如今有苻

可以根據西德北萊茵—威斯特伐利亞州的選舉結果得出結論：基督教民主聯盟（執政黨）的失敗也是其主席艾哈德總理個人的嚴重失敗。

艾哈德的威望正處於不上不下的地方。他認爲，在西德最大的一州選舉的勝利是重要的。在這樣的信念下，他拚命地遊說。但是基督教民主聯盟去年十二月聯邦選舉的勝利是……

南越通訊

最優秀的反美戰士范文居

一九六六年一月，美軍調動了一萬二千人進襲嘉定省古芝縣的德協鄉。這個地區就是范文居的家鄉。當時，范文居就領導當地一支游擊隊進行反擊，在第一次接戰中便獲得勝利：美軍九十名被殲，美機一架被打落，M—一一三裝甲車一輛被毀，另一輛受到損壞。只范文居本人，除擊落飛機一架，毀傷裝甲車各一輛之外，還殲滅了美軍三十五人。

美軍在古芝的北面受創以後，便撤回到北夏基地。游擊隊就在北夏這個美軍基地的周圍建立一道『游擊地帶』。這個地帶包括四個鄉，其中之一是范文居的家鄉。這四個鄉的任務，就是要將美軍第三旅釘死在那裏，逐股逐股地殲滅他們，配合其他戰線，爲粉碎侵略者的『旱季反攻』作出貢獻。

游擊隊員都爲贏得『消滅美軍行動英勇』的榮譽而努力。每一名游擊隊員，不管是男的或是女的，都盡一切可能去殲滅美軍，爭取『反美戰士』的榮銜。在這種令人興奮的氣氛中，范文居和德協的全體游擊隊員經常和敵人緊密接觸，把握一切的機會發揮威力。爲此，范文居常常一連幾天忘餐廢寢，而且還站在齊肩的深水中去偵察美軍的行動。有一次，他掌握好情況後，便回到村子裏領着他的同伴在寶蒙隔夜埋藏地雷，布置手榴彈和榴霰彈等。第二天早上，美軍水上巡邏隊剛出動兩個小隊被炸了。那天晚上，范文居又和他的部隊在同一的地方去等待敵人。一直等到第二天早上八時，美軍才整連出動，他們是穿過一個通往邊楠的交叉路口出擊。游擊隊的背後受到威脅了。范文居首先排除同伴們的顧慮，然後立即派一個小隊往後去掩護部隊的背後，其餘的人則和他一起監視敵人的巡邏隊。

果然，到了中午，例行的巡邏隊增加了五輛M—一一三裝甲車領前行進。不一會，這些裝甲車便全部開進了布滿着地雷的地區，接着就是一連巨大的爆炸聲和冲天而起的火柱，隨即發生震耳欲聾的幾響爆炸聲。兩輛M—一一三裝甲車，一輛坦克和跟在後面的若干名美國大兵，一起被炸得落花流水，其餘的美軍機敏地分散在路的兩旁，企圖作迅速的還擊。但是范文居比他們更迅速機敏，在他們腳跟還未穩定，榴霰彈、榴彈紛紛向他們襲來，數十名美軍就此嗚呼哀哉。

范文居乘着敵人仍在混亂之際，便立即下令同伴們撤退。那些美軍驚魂未定，那裏膽敢去追擊他們？在這一役中，德協游擊隊又消滅了五十七名美軍。毀了兩輛M—一一三裝甲車，一輛吉普。范文居一個人，在擊毀這三輛車之外，就殲滅了三十名敵人。

經過又一次被德協游擊隊伏擊之後，侵略者再也不敢到這個地區來了。於是，范文居便決定改變戰略，滲入在鄰鄉的敵軍基地，向他們襲擊。他的意見獲得鄰鄉游擊隊的支持。於是范文居把他的部隊帶去作戰，並取得經驗。這一次，地雷不是埋在大路的兩旁，而是埋在敵人的背後，而且游擊隊就在基地外面向基地裏投手榴彈，把敵人通通趕到范文居布置下的雷田裏。當時基地裏的美軍正在夢中。他們遇到突襲，魂飛魄散，慌忙中往後奔逃，結果地雷在他們的腳底爆炸開花。這一役，美軍傷亡又在四十名以上。

作爲一名游擊隊長，范文居不辭勞苦的督促和教育同伴。他經常帶着他們到『游擊地帶』以外的地方展開活動，使他們受到了戰鬥鍛鍊，以美國大兵爲靶子進行訓練。由於他的這種訓練辦法的卓越，許多游擊隊員都成了百發百中的射擊手；成了敵人的恐怖，給敵人製造重大的傷亡。

德協鄉游擊隊採取包圍與狙擊的辦法，隨時打擊敵人；在美軍離開營地時打擊他們，在他們在營地裏則對營地施行奇襲。直到六月中旬爲止的幾個月中，德協鄉游擊隊已殲滅美軍二百名。范文居本人在這殲滅的美軍總數不下九十名；打下和燒毀飛機一架，毀傷M—一一三式裝甲車共四輛。

德協鄉游擊隊長范文居，今年才二十六歲，曾經兩次獲得『優秀的反美戰士』的榮譽，並獲得解放軍的一等獎章。（原載『越南快訊』）

傀儡太多了

亞非作家在東北參觀

讚鞍鋼是大躍進象徵

參觀長春汽車廠時稱讚三排座紅旗高級轎車

【據新華社北京二十三日電】出席亞非作家緊急會議的部分代表，在鞍山、瀋陽、長春等地進行參觀訪問。他們熱烈讚揚這些地方的人民高舉毛澤東思想偉大紅旗所取得的一系列重大成就。

二十日，代表們在我國鋼鐵工業基地——鞍鋼參觀訪問。亞非作家們懷着很大的興趣參觀了這座雄偉的現代化鋼鐵聯合企業的煉鐵廠、煉鋼廠、無縫鋼管廠和大型軋鋼廠。他們看到了鞍鋼在毛澤東思想的光輝照耀下所取得的偉大成就。現在，鞍鋼生鐵的質量空前良好，生產出比歷史上任何時期都多的新鋼種，鋒啷的軋鋼機軋製出來的各種鋼材，有許多質量達到了世界先進水平。這些奇跡都是創造出來的。「有了毛澤東思想，什麼人間奇跡都能創造出來。」鞍鋼從小到大，從少到多，從力量單薄到力量強大，產品從質量低到質量高，就是毛澤東思想光芒照射的結果。鞍鋼的巨大成就，說明了毛澤東思想已深入人心。毛澤東思想是不落的太陽。」

許多代表在參觀後還稱讚鞍鋼是中國大躍進的象徵，是中國人民執行自力更生方針的勝利。他們說，鞍山鋼鐵工業發展得那麼迅速，效果那麼突出，這是中國大躍進的組成部分。這座鋼鐵工廠是中國偉大成功的一部分，是中國勝利的代表。是偉大世界革命的貢獻。一位代表說：「鞍鋼的成就，把帝國主義、修正主義對中國的大躍進攻擊和誣衊粉碎無遺。」一位朋友在鞍鋼無縫鋼管廠鞍鋼工人自力更生方針生產出的各種鋼管時，激揚說：「任何東西都沒有比中國的自力更生方針的威力更大，鞍鋼就是個證明。」

在長春，外國朋友參觀長春第一汽車製造廠後，熱情讚揚新中國汽車工業在毛澤東思想偉大紅旗下，在自力更生的方針下所取得的輝煌成就。在汽車總裝配車間，客人們看到新成的汽車從鐵路上陸續駛出，開往各地。看到新型三排座紅旗牌高級轎車時，一位朋友說：「這是我所看到的最好的轎車。」印度尼西亞朋友說：「這是我看到的最好的轎車。」巴基斯坦朋友幹特·一位……參觀團中國與越南對待地，說：「這座紅旗牌的高級轎車，給毛主席坐吧。」客人們還參觀了汽車工人宿舍，與工人家屬進行了親切交談，並且在食堂同職工一起共進午餐。

山西太原鋼鐵公司

上半年大幅度增產

並製出一批六十年代水平的新產品

【中國新聞社太原二十三日電】用毛澤東思想武裝頭腦的人最聰明，最勇敢，最能幹，是最大的戰鬥力。太原鋼鐵公司職工今年上半年的生產鬥爭實踐，再一次證明這是一條顛撲不破的真理。

今年上半年，這個公司的職工一不靠增加設備，二不靠新建工程，而是靠毛澤東思想把整個生產推進到了一個嶄新的水平。全公司鋼、生鐵、鋼材、冶金焦和耐火磚五大產品，與此同時，他們還試製成功了四百多項重要的技術革新項目，產品質量穩定提高，並且生產出了一些具有六十年代水平的新產品。

今年，太原鋼鐵公司黨委把組織廣大職工學習毛主席著作放在一切工作的首位。他們通過舉辦讀書會、調查研究、學用會等辦法，把學習毛主席著作不斷推向新的高潮，從而大大振奮了廣大職工的革命精神。公司黨委還發動職工開展了一場政治和業務關係的大討論，通過討論正確地處理了政治和業務的關係，進一步提高了廣大職工突出政治的自覺性，堅定地樹立了政治統帥一切的思想。

太原鋼鐵公司職工在學習毛主席著作中，進一步樹立了面向生產，面向用戶的思想，他們把自己的產品，提高到爲人民服務這個高度來看待，破除了唯國際市場和世界的觀點，從全局出發，嚴格要求自己。

山東汶上改造自然

躍登全國先進單位

活學活用毛主席著作堅持治水糧棉豐收

【據新華社濟南訊】山東省汶上縣的幹部和群衆，活學活用毛主席的唯物辯證法，掌握客觀規律，在短短的一年時間裏，就改變了這個縣的面貌，由長期的後進縣一躍而爲糧棉雙豐收的全國先進單位。

一九六五年，汶上縣的糧田面積比常年減少了七萬畝，糧食總產量卻超過歷史上最高的一九五六年，比一九六四年增產了一億三千多萬斤；棉田面積由一九六四年的三萬畝猛增到十萬畝，單位面積產量比歷史上產量最高的一九六四年增加了百分之六十五。糧食、棉花的交售任務分別超額完成了百分之十六和三倍以上。

汶上縣的變化過程，就是中共汶上縣委領導全縣人民認真學習毛主席著作，深入實際調查研究，認識自然和改造自然，由必然王國向自由王國的飛躍過程。

汶上縣地處魯西南的湖窪地區，大汶河的下游。全縣地勢從東北向西南傾斜，每到雨季，東平等縣流來的水，經過這裏注入大運河。水往低處流，地是低處，也是水往的地方。要戰勝水害，首先要改變過去那種一水來一水去的治水方法，用不同的方法去解決不同的矛盾。

在調查研究，具體分析具體情況的基礎上，縣委決定，把治水的方針由「堵水」改爲「在一九六四年春季，汶上縣的領導幹部和社員一起，集中力量打了一次排洪除澇的殲滅戰。他們上下游結合，開挖了兩條河，引流了泗河、主泉河、北泉河，延長了南泉河。他們把以圍壩爲主改成以疏浚爲主，對縣內幾條主要河流開展了初步的疏浚和治理，並增加了排水排澇能力……

常州如今出現電子廠
昔日以出產梳篦聞名

常州無線電廠職工，在發揚了自力更生、奮發圖強的革命精神中，開展了技術革新，現在已能生產新式的電子儀器。圖（一）是新式測量儀，只需一個人操作。圖（二）是女工們操作新式電子儀器，比舊式的降低成本一半。（新華社圖片）

台南青年毆傷老父

迫父分家產不遂 嘉義縣一男孩以菜刀殺死鄰居女孩

【本報訊】台北消息：台南市又發生兒子毆打老父的事件。據『徵信新聞報』二十日報導，本月七日，台南市發生兩個兒子追父分產不遂，合力毆打他們六十九歲的老父致使重傷。

據報說，吳良輝（四十一歲）和吳國村（三十一歲）兄弟倆，於本月七日晚，強迫他們的父親吳揚分產，吳揚不肯，兩兄弟即先將吳揚擲出，推倒在地，再拉起吳揚踹踏，並加以腳踢，致使吳揚的頭部、胸腹部受傷。

【又訊】嘉義縣東石鄉十八日發生命案。一個四歲男孩以菜刀殺死五歲女孩。

據『徵信新聞報』十九日報導，林宗文（四歲）於十八日下午三時許，與他的鄰居林秀娥（五歲）一同玩耍時，林宗文用一把菜刀對準林秀娥的右顴骨一刀砍去，結果，林秀娥因流血過多死亡。

李先念副總理在京

接見阿富汗經濟團

方毅舉行宴會招待客人

【新華社北京二十四日電】李先念副總理今天下午接見阿富汗政府經濟代表團團長、阿富汗計劃部長阿卜杜勒·薩馬德·蘇萊曼以及由他率領的阿富汗政府經濟代表團全體成員，同他們進行了友好的談話。

接見時在座的，有方毅、韓念龍、王雨田、楊奇、阿富汗駐中國大使阿沙夫·蘇爾坦·朱爾。

四日電：對外經濟聯絡委員會主任方毅今天晚上舉行宴會，熱烈歡迎由阿富汗計劃部長阿卜杜勒·薩馬德·蘇萊曼率領的阿富汗政府經濟代表團。

出席宴會的有對外經濟聯絡委員會副主任李強、阿卜杜勒·薩馬德·蘇萊曼部長以及代表團全體成員。出席的還有：阿富汗駐中國大使阿沙夫·蘇爾坦·朱爾，阿克巴爾·阿里·汗等，並乾杯祝兩國的友好關係。今後發展中國和阿富汗兩國人民的友好關係，兩國的經濟技術合作一步的加強。

要求開會談判就是鼓勵美得寸進尺

美發動侵越爲什麼不制止美侵略卻要「討論」

文章指出，自稱「對越南問題十分擔心」的人正在極力鼓動「和平談判」。他們提出的計劃程序如下：美國「停止轟炸」越南北方；召開「和平談判會議」；討論「停火」問題；討論「撤走外國軍隊」問題；就「解決內部政治問題」交換意見。

文章說，午看起來，好像這是和美國的立場相反的。

文章在列舉美國總統約翰遜玩弄「和談」陰謀的事實後指出，美國必須停止它的罪惡行動，反而要求討論呢？討論「撤走外國軍隊」問題意味着……

文章說：美帝國主義目前正在加緊把侵略戰爭推向新的階段。……越南人民只有上還有一個美國強盜，我們就要打。這就是越南全體人民不可動搖的決心。

香港海員工會函當局指出
海員招募處必須迅速停辦
列舉招募處引起廣大海員不滿的八大惡劣做法 要求在廢止中間剝削基礎上由船公司直接請人

【本報訊】海員招募處自六月廿七日成立以來，積極執行其限制海員就業的措施，引起了廣大海員的極端不滿，幾乎天天都有海員向招募處提出抗議和指責。香港海員工會廿三日為此致函勞工處長，列舉海員招募處對海員的種種留難限制，要求當局重視海員的不滿情緒，迅速停辦招募處，讓船公司直接僱請船員。

該會致勞工處長函稱：幾年來，本會曾一再指出，成立海員招募處是對海員有害而無一利，它只有造成海員就業更大困難，引起海員強烈不滿。

二十多天來，出現的情況正是這樣，由於海員招募處積極執行限制海員就業的措施，已造成不少海員求職無門，生活無着，惶惶不安，海員們已到了不能容忍的地步。

根據本會會員的投訴，海員招募處成立後，海員所受到的限制和留難有如下幾種：

一、登記許久，未獲工作

許多海員在招募處登記了一兩個月，仍未獲得分派工作，以致生活無着，彷徨不安。招募處既要集中控制海員就業，不准海員自由找工作，又不及時地介紹海員就業，這叫海員今後怎樣生活，難道要他們坐以待斃嗎？

二、排隊候職，慘過乞食

據所知，招募處最近已極少通知海員到招募處候選。而在招募處門口臨時張貼佈告請人，海員招募處成了人力市場。每天一早就有幾百失業海員到該處排隊登記候職，但來者被拒登記，由於招募處有喚，不按輪次，海員為求就業，恐怕「走雞」，要挨飢抵餓輪候。以致不少海員職，那豈不是要坐以待斃嗎？一些服務於低薪船或航走南越的船，許多海員不願受僱，以致不少海員天天輪候，天天失望而歸，這樣做，既勞精神，又廢時失事，既已失業又多花交通費用，在這酷熱天時，由早到晚，站立街頭，雨淋日晒，等候召喚，處此乞食還慘，海員們對此極表不滿，他們指出，海員求職一向都是自由的，從來沒有像今天這樣當豬仔，任人選擇，招募處這樣選用海員，是對海員莫大的侮辱，難道這就是當局所稱關心海員的利益嗎？

三、只限登記一間公司，等於要海員賣身為奴。

招募法案原規定可登記於兩家公司，這本已極為不合理，今招募處卻進一步限制只許登記於一家公司，這就等於要海員賣身為奴，照此規定，海員一經登記於某一公司，以後就要長期為該公司服務，不能到別的公司去，這不是等於賣身為奴嗎？海員在某公司的海員，豈不是要長期受低薪待遇嗎？這樣的規定，是否要以職業生活作威脅，迫使海員接受不合理待遇，為資本家賣命呢？

四、人為製造失業，打爛了海員飯碗。

有許多海員原來已獲得公司錄用，但招募處卻不准錄用，這些海員許多都是某些公司的老船員，長期在某些公司服務的，招募處何以不准許船公司用本公司船員，何以人為地製造海員失業，打爛海員飯碗。

五、不負責任，亂派工作

招募處經常不按照船員的志願分派工作，一個做機房士多的海員，原來的工資是五百多元，但分配做生火，工資只有三百多元；一個海員報稱要選擇近航船去，可是招募處卻分配到遠航船去。一些有經驗的海員，原來在高薪船上工作的，卻被派去低薪船；一些公司指定僱請廣東人的船員，招募處卻派上海人去被選，結果到招募處時又說不用，這樣亂派工作，造成海員很大的損失。

六、態度惡劣，諸多留難

招募處高級職員經常粗暴地對待海員，如一些海員因遲收到通知書遲往被選，就受到指責，甚至被趕出門外，一個海員被選時公司已表示滿意，但招募處卻以他曾經拒絕落船於先為理由，而不准公司錄用，並粗暴地把他驅逐出來，諸如此類粗暴地對待海員的事例無日無之。

七、對船商限制重重，引起船商的普遍不滿。

海員招募處對船公司的招請海員，施以各種限制和留難，已引起航業界的普遍不滿，一些船公司為了避免這些限制，將船的僱請工作移到別的地方僱請，這樣就減少在香港僱請海員，目前已有一些船公司已經或正在準備到其他地方僱請海員。

八、招募海員走南越，為美國運輸服務。

由於美國在越南進行侵略的戰爭，加上航走南越的船非常危險，許多海員都不願意受僱於這些船，但招募處卻天天廣播，貼通告招請海員走南越，當局利用這個機構，為美國的侵略戰爭的運輸服務，危害海員生命安全，這顯然是與當局所稱「為了取消中間剝削、關心海員利益」沒有絲毫相同之處。

以上幾點，僅是招募處成立以來所出現的一些情況，如發展下去，必然變本加厲。然而，在這二十多天中，海員對各種限制，已到了不能容忍的地步，據所知，二十多天來，幾乎天天都有海員憤怒地向招募處提出抗議和指責，海員們的憤怒情緒，當局是清楚知道的。當局要明白，你們要限制海員就業，製造海員失業饑餓，這是對海員最嚴重的打擊，這不僅關係幾萬海員的生活問題，而且關係到包括十多萬海員家屬的生活問題，你們人為地限制海員就業，製造海員失業，海員到了沒有工做，沒有飯吃的時候，表現憤怒的情緒是很自然的。我們希望當局重視海員的不滿情緒，以免發生不愉快事件。據說，招募處因海員們的憤怒抗議，曾召警對付海員，這樣做法，只會更加火上加油，是於事無補的。我們希望當局，正視目前所出現的情況，迅速停辦招募處，在明令廢除中間剝削的基礎上，讓船公司直接請人，這不僅是幾萬海員的願望，相信有不少船公司也會同意我們的意見。

三號風球迄晨未卸下
今天有暴風雨
颱風「奧娜」經過南海不致襲港

【本報訊】由熱帶低壓逐漸加強形成的颱風「奧娜」已闖入本港警戒圈，天文台於昨日下午四時五十分懸掛一號風球，至晚上八時十五分改懸三號風球，迄今日凌晨，風球未變。預測風力將繼續加強，今晨位於本港南方三百五十哩，但將不致吹襲本港；今日將有狂風驟雨。

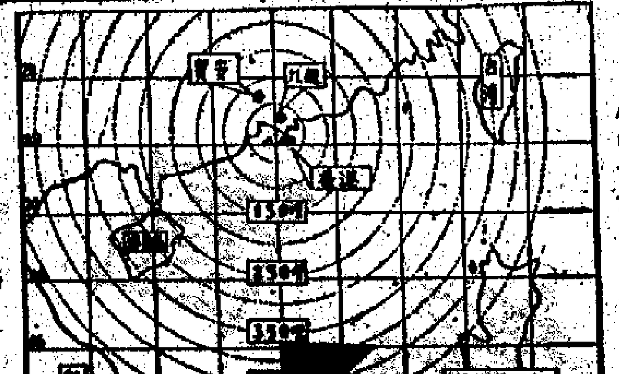
據廣東省氣象台昨晚十時發佈颱風（按即「奧娜」）警報：一九六六年第八號颱風，昨天晚上八點鐘中心位於北緯十六點三度，東經一一三點八度，也就是西沙群島東南偏東方約一百五十公里海面，中心附近最大風力十一到十二級，六級大風範圍半徑約四百公里。預計未來卅六小時內，向北到西北方向移動，時速八到十公里，對珠江口以西到海南島東北部之間影響較大。西沙群島附近海面，東北到東風七級，今天傍晚前後風力逐漸增大到八到九級。佛山、湛江三專區海面，東北到東風六到七級，今天傍晚前後增大至八到九級。汕頭專區西部海面偏東風七級最大八級，汕頭專區東部海面，偏東風五到六級；海南島東部海面偏北風五到六級，今天白天起風力逐漸增大到七到八級。南海北部海面偏東風七級最大八級，今天中午前後起，風力逐漸增大到八到九級。廣東地區颱風警報站，所掛的颱風訊號二號風球不改變，陸豐縣到海豐縣沿海各地颱風警報站，從昨晚十時起改掛颱風訊號二號風球，在珠江口以西到海南島東北部海面的漁船，應盡早回港避風，其他海區的漁船也應密切注意。

據香港天文台於今日凌晨發佈颱風消息：今晨零時，強烈熱帶風暴「奧娜」中心集約於北緯一六點六度，東經一一二點九度，位於本港正南方三百五十哩處，向西北方移動，時速八海里，風暴可能繼續加強，本港海面目前風速二十海里，陣風速度三十三海里。

照上述情況，風暴不致襲港，但風力已加強成為強風。天文台另發消息指出風暴可能於今晚接近海南島，預計三號風球至今晨不變。

風暴「奧娜」是由一股熱帶低氣壓發展而成。昨日下午四時正式命名，同時升級為強烈熱帶風暴。據報風暴周圍頗大，幾乎籠罩整個中國南海。但移動速度頗慢，下午四時距離本港三百七十哩，今晨零時距離本港三百五十哩，八小時僅移近二十哩。

昨天全日得雨量零點五七吋。天文台預測今日吹疾勁東風，密雲，有強風驟雨。



風向示意圖

陌生男子利誘開房
婦人自稱被人迷姦
錢未到手金飾現款反被人取去 事隔一月身體不適往警署報案

【本報訊】一婦人于昨天到警署報稱被人「迷姦」。警方將她送院檢驗，並着手找尋一男子。

該婦人姓朱，卅七歲，住太平山街，丈夫的神經不大健全，有兩個兒子，長子十歲，在餐室做工，月入百餘元。婦人以前在殯儀館做撈「死人燈籠」工作，近來轉到大道西某茶樓做清潔女工，月入約二百元。

以下是她對人述說的出事經過：

去月中旬，婦人到紅磡防疫站，路過一男子，年約四十歲，方面臉孔，很陌生。這男子問她往何處去，她沒有作答。男子又說：「有晃好唔，你唔認得我？」男人又問她近況，大表「關心」，她見對方一片誠心，估道是個老茶客，就對他訴苦說，家境不佳，夫又不能工作。男人又表「關切」，說他找工作很有辦法，又表示願給她一千元，暫時搞搞她家生活。他對她表示，當衆付錢不方便，要覓個地方細談。婦人在金錢的誘惑下，就跟那男子走。二人去到一處公寓，公寓內，男子迅即要摸婦人衫褲，婦人不允，男人多方恐嚇，婦人見他手拿一報紙包裹的東西，不知是甚麼，大驚，乃與他共寢。

婦人醒來，那男人已不見，她身上的金鍊（約一兩重）、金飾（約一百餘元）及現款一百元不翼而飛。婦人回家後，不敢報案。近十多天來，她覺下體痕癢，懷疑染病，乃決定報案，向間鄰人……

天氣

吹疾勁東風，密雲，有強風驟雨。

高潮 下午四時卅分

低潮 上午九時五十四分 下午十時〇八分

年輕女傭受僱赴英 只因離職竟被控告
僱主是世界有名富翁之一 要她償還自港赴英的旅費

【本報訊】據美聯社倫敦二十四日電：被列名為世界大富翁之一的英國金融家蓋蒂士·克羅爾斯，控告他的前女傭毀約離職，要求她償還自香港赴英旅費。該女傭名蕭惠蓮，二十四歲。據她的律師說，她很美麗，而且說得一口流利英語。鑒於她的經濟環境，她需要「法律援助」。

蕭惠蓮通過一家職業介紹所到克羅爾斯家做工，履時九月，約一週前，她自動離職，受雇於另一名僱主。她離職的原因現在還不清楚。

四十五磅嗎啡 昨在海面緝獲

【本報訊】緝私人員昨在海面緝獲約四十五磅的嗎啡塊，昨日下午被海關緝私人員在「愛瑪莉」號船上緝獲。「愛瑪莉」號停泊於B十一號浮標，昨晨自曼谷抵港，這宗嗎啡案尚有人被拘捕，案情在繼續偵查中。

飛仔梯間行劫 少女刀下受傷
身上金鍊銀包俱被掠去 另一老婦被嚇昏滾落樓梯

【本報訊】昨日下午三時許，深水埗南昌街發生梯間械劫傷人案，一少女回家途中，被一飛仔出彈弓刀指嚇，奪去金鍊銀包，少女在掙扎中被割傷，送院留醫。

該少女李惠敏，廿一歲，車衣女工，獨住南昌街廿九號三樓一床位。昨天下午，李惠敏偕母親品茗後，又陪母親買餸，然後獨自回家。

當李惠敏步至南昌街廿七號至廿九號的二、三樓梯間，一年約廿一歲的飛仔從後跟至，掏出彈弓刀，向她指嚇，奪取她身上的金鍊（約值一百五十元），又搶銀包。她反抗，被飛仔用刀刺傷左臂。飛仔得手後落樓逃走，她拾命追，但因傷口發痛，半途折返，大呼救命。

同屋住客見她面青唇白，詢問情由，乃將詳情告知，同屋住客就替她報警。

【本報訊】德輔道西四十一號三樓梯口，昨日下午有一老婦被歹徒劫奪銀包，內有現款二十五元。

婦人名潘二妹，六十二歲，住上址，昨日下午買菜歸家遇賊，當場嚇昏，滾落樓梯受傷。其後由警方送院救治。

泳池中出事 男童突昏倒

【本報訊】昨日下午二時許，維多利亞游泳池有一個十四歲男童游泳時昏倒，後被救起，送院醫治。男童名叫馬永明，住黃大仙新區廿五座四五三號。

又：昨日下午六時，均益倉附近海面一艘貨艇二〇七五B號，有一個六歲男童不慎跌落海，救起後送院留醫。

青年定期受審 涉嫌傷害他人

【本報訊】二名青年工人，涉嫌以腐蝕性液體投擲他人身體，為警方拘捕，偵查工作已告一段落，定本星期四（廿八日）由一週前逮捕偵訊，如表面證據成立，即將案解高院。被告朱全，廿九歲，住旺角大角咀大廈，工廠工人，被控七月十日在九龍地區，非法及惡意向男子袁偉強（又名袁有發）投擲腐蝕性液體（哥士的梳打），致使袁身體受到嚴重傷害。

漢華中學校友 下月開遊藝會
將演出「幸福河之歌」

【本報訊】漢華中學校友會定八月十二、十三兩晚在香港大會堂音樂廳舉行遊藝大會演出，演出的主要節目是三幕六場的綜合表演「幸福河之歌」，這是該會藝術組根據著名創作歌曲「幸福河大合唱」改編的，內容是介紹祖國勞動人民戰勝自然災害的事蹟，並熱情地歌頌了祖國勞動人民在大躍進中的精神面貌，表演形式有音樂、舞蹈、朗誦等，參加表演的演員將逾二百人。

此外，有手風琴大合奏、民樂大合奏、男女聲小組唱、相聲、朝鮮舞、藏族友誼舞、採茶撲蝶舞、公路舞等。目前該會各項節目都在積極排練中，入場券亦開始發出，該會會員皆可回會領取入場券。

洗街最好在深夜
日間洗街難

【本報訊】新界社團消息：居民指出，市政衛生局洗街車，經常出動洗灑街道，對衛生頗有幫助，但有些街道，往往在日間行人繁多時洗街，引起不便，洗街車去後，行人經過時，稍不留神便給污泥沖去，洗街車過了，更弄得一場胡塗，尤以盛暑時在午間洗街，更使途人不好受。居民希望市政衛生局能改善辦法，在凌晨或夜間行人較少時洗街，則比較方便。

閂室公寓中 女郎突自殺

【本報訊】一個腹大便便的單身年青女郎，昨晨二時，獨自走到九龍一間公寓，後來被發現在房中飲香水混藥物昏迷，留有遺書。女郎據說是一個唱歌的「花旦仔」，在公寓填報名字是李暉，廿歲，來自新界。

據說那女郎原不是住新界的，她住九龍的八十X號，與一弟及母親同住。

中國服裝進出口總公司主辦

—一九六六年秋季—

中國出口服裝交易會

地址：中國·上海

日期：1966年8月20日至9月10日

歡迎參加

歡迎洽購

棉、毛、皮、絲、蔴、合成纖維；化學纖維及混紡織物縫製的各種男、女、兒童的四季服裝；棉、毛針織品；絲綢複製品；以及其他穿戴用品。

來會旅行事項由中國國際旅行社委托香港中國旅行社代辦

中國出口服裝交易會

地址：上海延安中路1000號 電報掛號："GARMEX"上海

華豐國貨公司主辦

兒童玩具 兒童服裝 兒童文具 兒童衣着 兒童食品 兒童用品

全部免費招待

地址：香港皇后大道中 九龍彌敦道395號

電話：718371（十線）

香港置地及代理有限公司轄下

萬高花園洋樓

（九龍漆咸道樂都戲院附近新建天橋）

任即買即｜分期付款｜分層出售

首付二十年分期五至十二年·可分期四萬餘元起

並有機會獲得免費樓宇一層

停車位一個或一層樓宇之名貴傢俬。

壹層三伙電梯兩部

靜中帶旺交通方便

地區高尚環境幽雅

冬暖夏涼風景美麗

材料可靠管理完善

並有複式構造單位

兼有每戶獨立水錶

洽購處

大廈辦事處·電話六三九〇三六

（星期日及例假不休息）

香港置地公司·電話二二八四二二七

陳寶齡 鍼科醫寓

門診時間：下午三時至七時

地址：北角英皇道（馬寶道口）九號二樓

電話：七〇七一一二二

星期日停診

船灣六村遷村收地 鄉民對補償表不滿

並反對問題未解決前貿然收地措施

六村定卅一日舉行村民大會

【新界新聞】關於新界大埔船灣淡水湖六村移遷事，因村民不滿意收地補償及其他各種條件，六村村代表昨日在大埔墟舉行座談會，除傳達各村村民的意見外，並決定本月卅一日上午十一時，在橫頭磡村舉行六村村民大會。

這六條村爲涌尾、涌背、小滘、大滘、金竹排、橫頭磡，計有一百二十五戶共一千四百餘村民。他們歷代以來均以耕種爲業。港府以船灣淡水湖工程關係，收用該六村村莊及耕地，並在大埔地新墳地興建多座五層高樓房，準備安置六村村民。但是，對於收用耕地補償及其他各種條件，村民一直認爲有距離，甚表不滿。

本年三月二十日，六村村代表聯名寫信給大埔理民府，提出九大項有關遷村的補償問題，其中包括「補地價必須依照沙頭角區鄉村屋補償」、「農地補償每平方呎補償八毫」、「補償樓宇必須公平」、「補償生活費」及「樓宇繳條問題」、「地稅問題」等方面。

本月廿日，大埔理民府覆函略稱「土地補償：農地之價格仍爲每平方呎二毫五仙」。函中又提到「有關建築上蓋亦有現款之補償，六村村民有意接納者向理民府辦理；如若不然，該項現款補償辦法將於本年九月二十八日撤銷，並且由該日起，船灣區內之私有土地將被收歸公有，而補償事屆時將由法定之補償委員會作決定。」

村民對該覆函甚表不滿。他們認爲理民府沒有確實答覆他們所提出的問題。各問題未解決而貿然收地，村民必予反對。

元朗建巴士總站

沙田各村促裝公衆電話

▲元朗將興建一新巴士總站。因現時以元朗爲終站的各線巴士，全部停泊在元朗大街兩邊，乘客上落甚感不便。

▲沙田村落多，村民需用電話向外聯絡。沙田鄉公所特促請香港電話公司，在該區普設公衆電話。

青山道今爆石

▲今日起，青山道十二咪半又恢復進行爆石，時間係由下午三時至四時卅分。屆時來往車輛又須受到阻延。

大澳居民賀誕 演戲及放煙花

▲大澳水陸居民祝侯王誕，聘粗新聲劇團由陳錦棠、鳳凰女、梁醒波、石燕子、李香琴等擔綱演出。主會並擬於前日晚上大放七彩煙花。

中國樂器展受歡迎

昨天入場觀衆數逾萬人

【本報訊】昨日雖然天色陰沉，間中狂風暴雨，但中國樂器展覽會場內氣氛由頭到尾都很熱烈，參觀人數達到一萬零四百多人。

昨日下午到場參觀的影星有吳楚帆及石慧等人。他們在參觀時對每個攤位展出的樂器，都感到十分有興趣，問了很多問題。

昨天參觀的觀衆，紛紛對展覽會的招待人員，說出心裏的話。有位鋼琴名家吳先生，在外間琴行試彈過了好幾台外國名廠三角鋼琴，覺得並不理想；彈奏了會場中一具七呎鋼琴後，感到滿意，可還不放心，再到外邊去試找其他鋼琴，結果，仍是回到會場，訂下這一台上海出品的聶耳牌鋼琴。他認爲我國出產的鋼琴音量大，音質好。

福建商會有位張先生到會場參觀後說，想不到我國出產的樂器品種這麼多。

新加坡華僑莊先生，他卅年未返過祖國，昨日到場參觀，認爲展出的鋼琴音色很好，木質及磨光精細。和他一齊來的朋友認爲以前中國根本沒有鋼琴生產，只是拼拼湊湊，今天竟然達到這樣水平，心裏很是高興。對於大會送他兩個我國著名音樂家石膏像冼星海及聶耳，他要寄到倫敦去，給正在皇家音樂院讀音樂的女兒，要讓她多認識我國音樂家。

一位幹理髮工作的歐先生，昨日下午拖男帶女，全家同來看。他說凡是中國舉辦的展覽會他都要來看看，因爲實物教育意義大，中國的發展成就，無法用語言表達得來，通過展覽會可以用親眼見到的東西來證實。

有位七十八歲老人張先生，前天到昨天一共來了三次。他說，以前自己在台山教書，雖然有一些西樂器，但都是外國貨，今天可以看到我國都同樣能夠生產出來，自己是要來看看中國貨和外國貨較量一下。

一位鋼琴行家張先生說，我國生產的鋼琴點皮工藝十分精細！

一位瑞典人上午來看一次，說太好了，特別對昨天才展出的管樂器蘇沙風，表示很感興趣。他說還是要有相當工業水平的國家才能製造出來。下午他又帶來一位在港度假的美國學生來參觀。這位學生對我國樂器表示讚賞很好，可惜身爲美國人，不能購買一台帶回去。

本港著名管樂家黃先生，親自帶同測量音準儀器到場試驗後，對我國樂器的音準，認爲改良得十分符合標準。

昨天展覽會場並有漢華中學同學到場參觀及演奏二胡助興。

吳楚帆（上）及石慧（下）昨在中國樂器展覽會中試彈中國樂器及鋼琴（本報攝）

中國樂器展覽活動項目

音樂會週三舉行

用中國樂器演奏中國作品

【本報訊】全部採用中國樂器演奏中國作品的音樂欣賞會，將於二十七日（星期三）晚上八時半，在大會堂音樂廳舉行。

這次音樂欣賞會的節目十分豐富，包括管樂三重奏「十里風光」、芭蕾舞劇「白毛女」的一段，小提琴獨奏「新春樂」，小提琴二重奏「草原夜曲」、「鱷媽媽講那過去的事情」，鋼琴獨奏「翻身的日子」，中胡獨奏「草原上」，揚琴獨奏「山歌」，笛子獨奏「趣路」，笛子獨奏「奔馳在草原上」，「不落的太陽」，板胡獨奏「趕路」，「送糧路上」、「天山的春天」，「出海」，二胡、琵琶二重奏「驕兵進行曲」、「友誼曲」、「三兄弟」等。手風琴大合奏……

這個音樂欣賞會由粵華樂器行主辦，作爲正在展覽中的中國樂器展覽會的一項活動，免費招待觀衆。入場券昨日開始在展覽會場內派發，大受歡迎；部分入場券今日繼續分贈觀衆。

參觀樂器展覽會的觀衆還送紀念品如樂譜、小提琴形襟章、吹奏等，並且派發廿七日晚舉行的音樂欣賞招待會入場券。據大會負責人表示，招待會的入場券有限，送完爲止。

今天下午三時，將……

影星吳楚帆石慧

讚中國樂器好嘢

【本報特稿】「好嘢！」「夠勢嘢！」這是本港著名粵語影星吳楚帆對中國樂器的稱讚。「交關嘢！」「邪氣好！」那是長城影片公司影星石慧不斷發出的讚嘆。

昨日下午，吳楚帆、石慧先後到中國樂器展覽會參觀。一千多件精美的國產中西樂器展品都看得十分仔細，會場氣氛深深吸引着這兩位影星，對於各種展品都欣賞得更爲踴躍。尤其當兩人分別試彈各種樂器時，既是觀衆又是影迷的人羣，亦步亦趨，把影星重重包圍。

吳楚帆看見場內陳列的精巧小提琴時，不禁技癢，拿起一具北京出品的高級小提琴，奏出一段輕鬆的音樂。

對於陳列的民族樂器，他更加着迷。一會兒敲擊着動人心弦的汕頭大鑼、抨山鑼，一會兒又用二胡拉起親切動聽的廣東音樂。他拿起名家盧家熾訂購的一把二胡和另一把擴音二胡，隨意的試了一下琴音，對這些樂器的音色、音量之佳大爲稱讚，連呼「好嘢！」

吳楚帆在一台晶體管電子琴面前停留良久。當他知道這台電子琴的結構和性能時，不禁由衷地稱讚：「連這種電子琴也能生產，今日中國的工業發展的確『巴閉』。」

石慧稍後到場參觀，當她一路入會場，就被場內陳列的各種不同類型的鋼琴所吸引，在一台「聶耳牌」七呎三角鋼琴鍵上輕按了一會兒，又轉到中心旋轉台的那台「星海牌」透明立式鋼琴試彈了一段中國民歌，在琴聲中眼光看着鋼琴內的擊弦機活動情況，一句鄉音隨口而出：「交關嘢！」

在觀衆及主人的盛情邀請之下，石慧又坐在那台九呎大型三角鋼琴旁，彈奏了蕭邦的「波蘭舞曲」的一段。在熱烈的掌聲中，她還繼續彈奏了兩段中國樂曲：「歌唱祖國」、「唱支山歌給黨聽」，琴聲激盪，深深感染着在場的每一個觀衆，連正在會場休息的大會堂低座二樓酒吧飲下午茶的衆多茶客也紛紛離座，聚攏到場外靜聽這動人的琴聲。對於這位影星的即興演奏，熱烈的掌聲蓋過了場外的風雨聲。

臨開琴桃，石慧激動得連連稱讚：「邪氣好！」她表示今日在展會看見的國產鋼琴，比起一九六四年展出時的展品，固然不可同日而語，就是比起去年她選購的那台「珠江牌」，也進步得多了。今天會場展出的品種，更比前年、去年的同性質展會豐富得多了。她又一次激動地說：「這是我們的驕傲！」

·狄平·

中業文學會計班

昨晚舉行畢業禮

大禮畢業禮五百人參加

【本報訊】中業專科學校文學及會計班，昨晚在大會堂劇院舉行畢業禮，家長、校友紛紛到場觀禮，情況熱烈。

校長張國峯在會上講話，他首先說：「我們學校的一貫教學主張是注重品德教育，一方面要把文化知識傳授給學生，使他們學到一些本科的基本知識；另一方面又要培養學生的優良品德，使他們學到一些做人的道理。『教書又教人』是中業教育的主張，這也是一個教育工作者對社會、年青一代所要負的責任。」

他又說：「『中業是職業青年的大家庭』，這句話的實質是互相關心，互相幫助。要關心同學，關心本班、關心別班的同學，關心全校，關心友校。不但如此，又要關心祖國，心港九同胞，目光遠大，胸懷坦蕩，做新時代、新中國的青年。」

會後有舞蹈、詩朗誦、歌詠、獨幕劇等遊藝節目助興。

【本報訊】灣仔大德學校昨天下午八時半，在修頓體球場舉行小學第十四屆和幼稚園第十五屆學生畢業禮。到會家長、校友和該校師生五百多人。

校長黃明珍在致詞中，提出兩項重點工作：㊀加強家長教師聯系；㊁辦好學校，教好學生；㊂擴充幼稚園班級和充實設備，鞏固小學教育基礎。詞畢，繼由潘……

社團備忘錄

（七月廿五日）

西環街坊會（下午四時）於英京酒家舉行新員就職禮。

華人革新協會（下午八時）舉行歌舞劇藝大會演。

絞刑架下的中鋒

昨晚演出受讚賞

香港話劇團決定加演四場 普慶及大會堂今預售戲票

【本報訊】一個足球中鋒，被當成商品，被收藏家出高價購得，然後運送回去。——這是粵語話劇「絞刑架下的中鋒」的一段情節。這齣戲正在由香港話劇團在普慶戲院演出。

話劇用大膽新鮮的形式，對腐朽的資本主義手法，用喜劇誇張的形式，對腐朽的資本主義社會提出尖銳的諷刺。話劇根據外國劇本「中鋒在黎明前死去」改編，現在中鋒堅強反抗，……少爺教授被迫同意並致詞。港少爺勉勵各同學爭取升學，充實本身力量，將來爲人羣服務，尤其不要忽略本國語文的修養……。後由家長、校友代表講話。會上並有雜技、魔術助興，節目豐富。

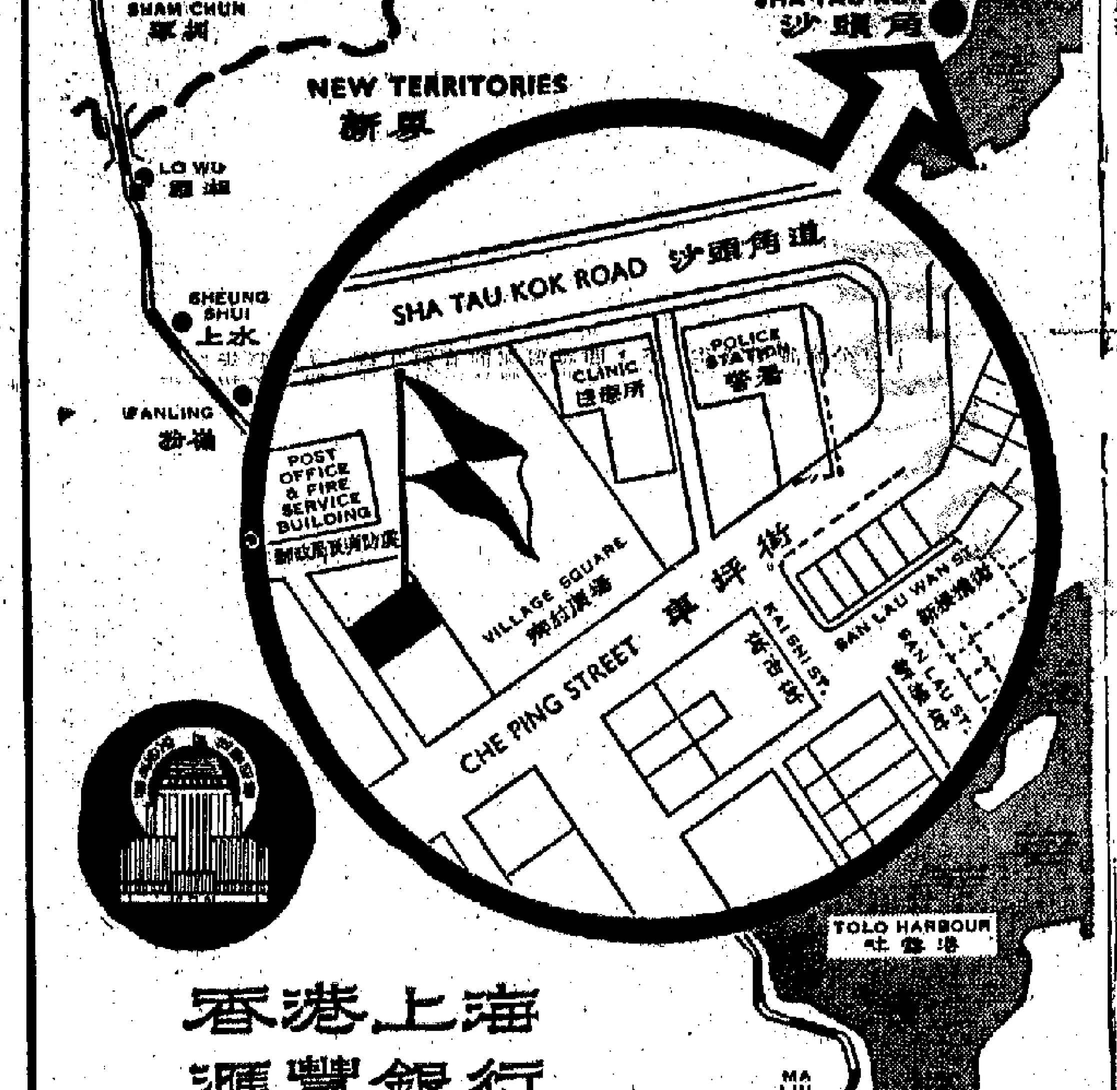
……堅強活下去，更符合觀衆的感情與願望。演到精彩的時候，觀衆多次鼓掌喝采，劇場氣氛熱烈。

該劇原定由二十三日起一連演三天四場，由於連場滿座，昨決定加演二十七日、二十八日兩天夜場，戲票今在普慶戲院預售。

九龍演出結束後，香港話劇團將移師大會堂，八月一日至三日，一連演出三晚，三場座票，今起在大會堂票房預售。

牙醫公會新所開幕

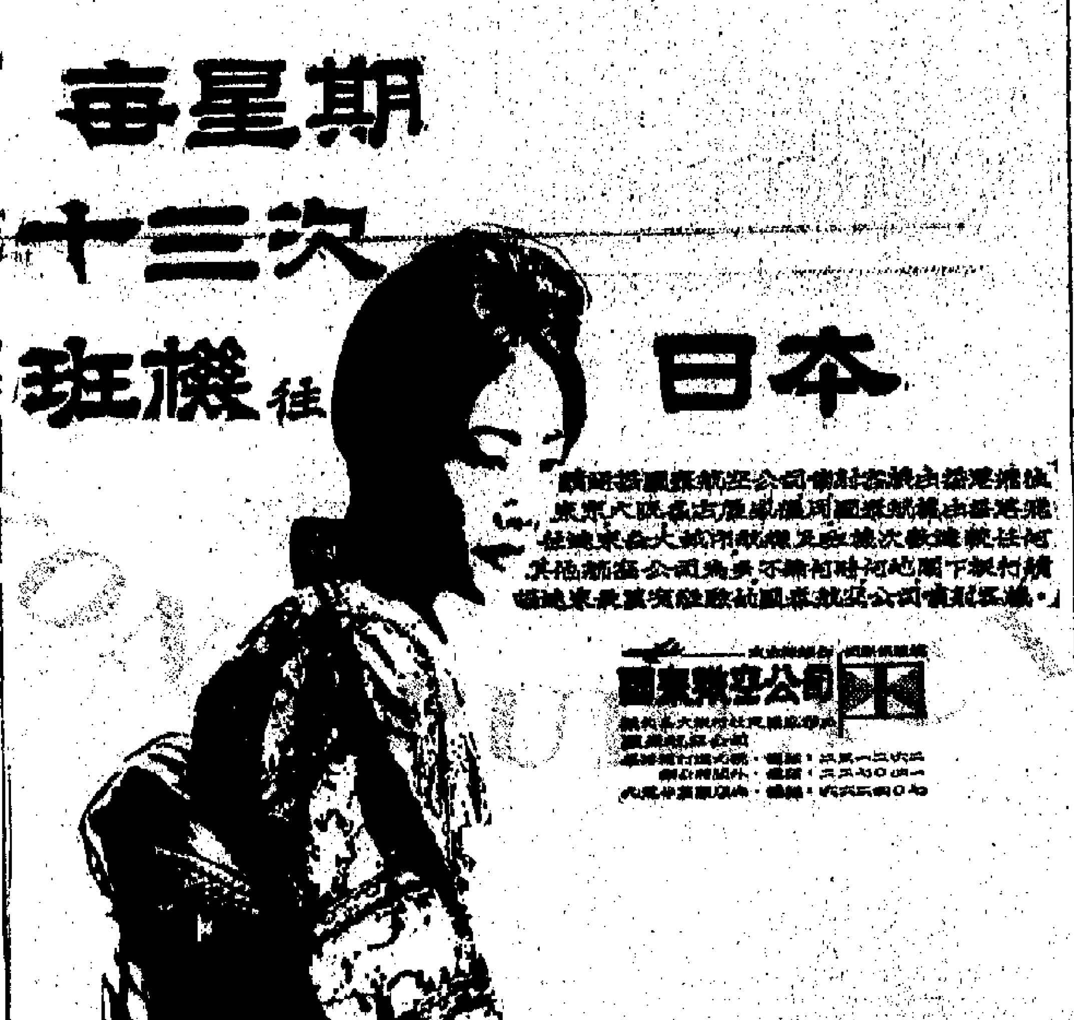
【本報訊】香港華人牙醫公會昨日下午四時舉行自置會所開幕儀式，由周錫年主持揭幕。下午八時在灣仔酒樓四樓舉行十八週年紀念兩人聯歡大會暨註冊有限公司第一屆董事會就職。該會主席周左泉，副主席凌焯南、陳關家；監事長許玉良，副監事長曾振邦、駱尊臣。



香港上海滙豐銀行

沙頭角分行

即日開始營業



每星期十三次往日本班機

牌鷗海產國

風雨傘

不怕風·不怕雨

特別設計 兩副傘骨

總經銷：大成行貿易有限公司

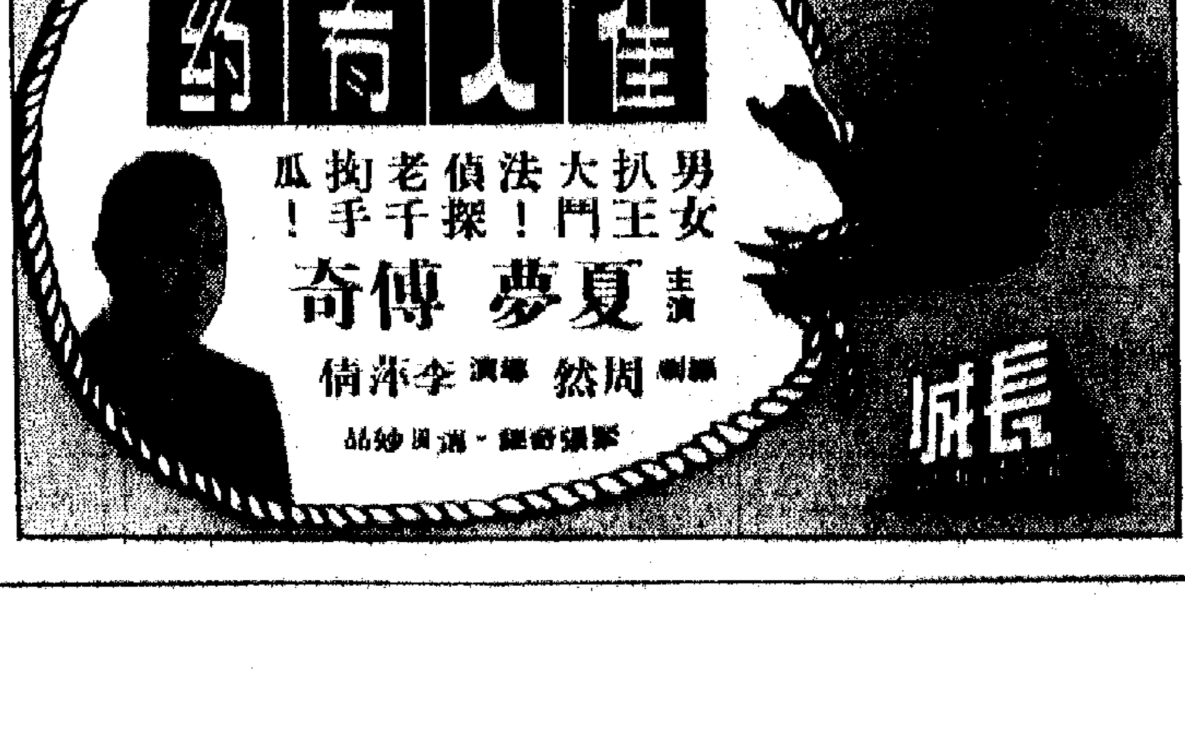
香港文咸東街文咸大廈四樓

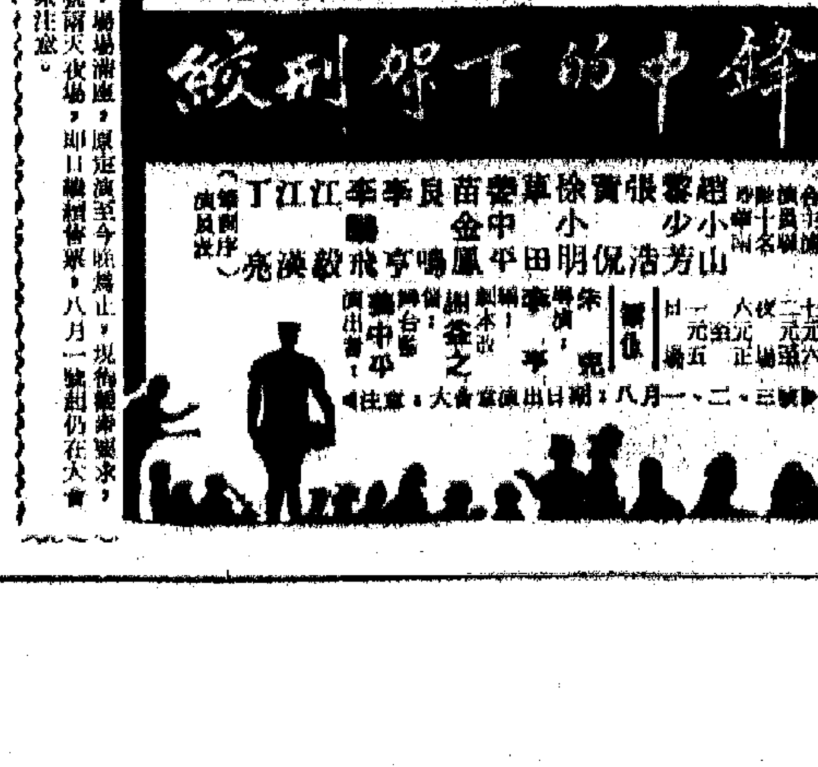
電話：433431·433619

經銷處：大成公司

九龍黃竹街廿七號

電話：808047·808054





本劇上演以來，場場滿座，原定演至今晚爲止，現徇觀衆要求，特加演27號及28號兩天夜場，即日繼續售票，八月一號起仍在大會堂演出，敬希觀衆注意。

內地水果多種多樣

銷港的內地夏季水果，品種繁多，最合時令的有北京五月鮮蜜桃、上海玉露水蜜桃、青島蟠桃、廈門芙蓉李、廣東龍眼和西瓜……。梨子提早上市，初步運到品種逾三十種。

滌濤

目前正是內地果品產銷的大旺期。夏季佳果源源運到，秋季梨子和蘋果也提早登場。下（八）月初，秋季時果將跟着運港。

現在市上出售的內地夏季水果，品種繁多，而最合時令的有北京五月鮮蜜桃、上海玉露水蜜桃、青島蟠桃、廈門芙蓉李、廣東龍眼和西瓜……等等。今年上市的內地西瓜，除來自廣東口岸外，青島三白西瓜和青白西瓜也首次銷港，湖南洲楼西瓜亦將繼續供應。

青島西瓜，以往因路程遙遠，難以運港銷售，現因內地交通發達，運輸快捷，今年才作首次運港試銷。由於包裝規格好，每五個用一木箱盛裝，故貨物抵港，瓜身依然保持新鮮，損耗極少。青島西瓜，因初到香港，一般人對它均很陌生，一些食家經過嘗試，都認為不錯；青島青白皮西瓜，瓜瓤雖不很紅，但味道却清甜。

湖南洲楼西瓜，去年首次來港試銷，市場反映良好，今年繼續運來，而且數量將比去年同期增加。

去年曾哄動港九水果市場的天津友誼西瓜，據商近已接獲產地消息，首批貨將於短期內便可上市。其他如上海平湖西瓜、蘭州白蜜瓜等，亦將於本月中下旬或下（八）月初便可抵港。

今年夏季，內地蜜桃和水蜜桃均告豐收，河南、福建、江西、湖北、雲南、北京、上海等均有貨運來，品種多達數十種，分胭脂紅櫻桃、青蘋皮、青白皮蜜桃、水蜜桃。內質有脆爽、軟甜之分，但食味各具特點。目前最合時的桃子就是北京五月鮮蜜桃、大蜜桃、上海玉露水蜜桃等。現在上市的五月鮮蜜桃，貨色特別新鮮，皮色嬌艷，個子大，外型好看。上海玉露水蜜桃，前已有貨運到，但這時來貨多為早期產品，食味平平。而現在運到的則是正造貨，食味甜而水份足，一些消費者嘗過後，多指定採購。

在夏令果品源源運到的同時，秋季產的梨子和蘋果亦開始運來。內地梨子，今年上市比歷年為早，約比去年提早半個多月，最近江西、湖南、湖北、貴州等都先後有貨供應，初步運到的品種逾三十種，其中有些品種如江西菊水梨、信江青梨、桶子梨、金春秋梨……等，以往從未銷港，今年來貨却是首次。

近日上市的內地梨子，有蜜梨種和甜梨種兩種。一般來說，蜜梨種的梨子，特別鬆化，皮薄、甜蜜而水分足。甜梨種的梨子，食味比較甜。

八、九月份將是內地梨子旺產期，預料，下月初，上海碭山梨、杭州蜜梨、天津雪梨、河南大生梨、酥梨、青島茄梨、淨梨和萊山梨等將可運來。

今年來，內地水果的包裝規格比前續見改善，除木箱裝、紙盒裝外，更增加小包裝貨，如小竹籃裝、小竹籮和小紙盒裝等，由於包裝講究，來貨貨色多很新鮮，殘次極少，因此，經營的果枱商人及流動街販大大增加，因為貨色好，成本減輕，販商獲利更有保證。目前經售內地果品的利錢均很不錯的。

西德官員再來談限額
香港毛織品輸歐可能遇更大困難
傳西德將要求削減去銷量 廠商說不應受更苛刻限制

【本報訊】據毛針織廠商消息，本週西德經濟部兩名官員將與港府工商處商討有關港製毛針織品輸西德的問題。

據廠商初步透露，傳西德政府將會提出，把今年八十七萬五千打港製毛衫輸西德限額削減十餘萬打。他們提出削減港製毛衫輸西德的理由是，近幾個月來由荷蘭輸往西德的港製毛衫數量大增。但廠商認為，港製毛衫輸西德和輸往荷蘭是兩回事。因為香港廠商接入荷蘭毛衫訂單，只將貨物付往荷蘭，到達當地後是否再轉口，港廠商根本不能過問。

廠商對西德政府提出削減港製毛衫輸西德的無理要求，表示將堅決反對。

一九六六年毛衫輸西德限額八十七萬五千打，而大部分廠商都已接獲訂單，而且不少訂單亦已安排生產，如一旦遭遇無理的削減困難，廠商將受到很大的影響。

【本報訊】港商憂慮今後毛衫輸往西德，可能受到更嚴格的限制。

西德經濟部的兩名官員，定明日（週二）下午抵港，他們將與港府工商處商談有關港製毛衫輸西德的問題。據悉，這次商談是西德提出要舉行的，理由是近數月來港製毛衫經荷蘭轉運往西德已大大增加，結果使西德「受到損害」。今年港製毛衫輸西德的限額，原定為八十七萬五千打，現在由於經荷蘭轉運往西德的毛衫大增，西德認為它實際輸入香港毛衫的數額，將超過限額水平，故又提出要與港府商量解決辦法。

據此間出口商說，現時港製毛衫輸往荷蘭是不受限額限制的。荷蘭商人訂購毛衫，是供本國銷售還是轉運往西德或其他歐洲國家，這是他們自己的事，港商是管不着的。事實上，今年來好些西德入口商訂購毛衫，都指定港商要付貨往荷蘭港口，港商也只能依約照辦。因此，西德若是企圖限制香港毛衫經荷蘭轉運入口，那末它就應該與荷蘭商談，現在西德直接派官員來港，意圖使港貨「自動限制」經荷蘭轉運往西德，這在情理上，程序上都是說不通的。港商指出，現在香港毛衫仍可自由輸往荷蘭，這是港商的貿易權益，不應受西德的横加干涉。商人還希望港府在與西德官員談判的過程中，應據理力爭，拒絕任何損害香港毛織工業的無理要求，不要使港製毛衫輸往西德除限額之外，再受到其他更苛刻的限制。

西藥本銷尚好
外國商人迄今仍少買貨

【本報訊】最近西藥市情依然比較好，不過買貨較暢的貨品，依然限於醫治感冒、腸胃發炎、喉嚨和關節炎等病症的，此外退炎藥片、止痛藥片市情也比較暢旺，近日銷售比前稍有增加的成藥，有眼藥水和皮膚病藥膏等。

據洋行商人說，近來此間醫生、診療所和其他醫療機構向他們購買藥物，並不比前些時減少，原因是天氣炎熱不調，患傷風感冒的人較多，需要藥因此多銷。同時，因是游泳季節，太陽猛烈，故患眼病的人也多起來，以致醫治該病的藥物，近日生意依然比較好。

但是，近來西藥生意之佳，不但只限於部分貨目，而且也只限於本地市銷，外國各地商人向港購西藥依然消淡。過往，每逢暑天西藥本銷外銷生意多轉暢旺，惟近年以來西藥外銷生意均很平淡，就目前情形看，今年也將可能如此，至少是暫時尚未有多大外客落行。

美棉出口大減
國內消費增加

【本報訊】據外電報道，美國本年度出口棉花大減，國內消費棉花增加。

美聯社本月二十二日自紐約發出的消息說，美國在去年八月一日（本年度開始的日期）至本月十九日共輸出棉花二百九十五萬九千包，比上年度同期少九十五萬一千包。當時美國輸出棉花三百九十一萬包。本棉花年度將在本月三十一日結束。美國在本年度輸出的棉花，肯定比上年度減少。

美國本國消費棉花的數量，在截至本月二日為止的五個星期內共九十五萬三千包，比去年同期多五萬六千包。當時的消費量為八十九萬七千包。

消息說，美國本國在本年度頭十一個月內（去年八月一日至今年六月底），共消費棉花八百九十七萬五千包，比上年度同期的消費量（八百七十七萬五千包）多二十萬包。

據紐約棉花交易所估計，在整個本年度內，美國本國消費棉花的數量將會達到約九百五十萬包。美國在整個上年度共消費棉花九百一十七萬一千包。

按：約翰遜政府不斷擴大侵越，物資損耗巨大，這是美國消費棉花增加的原因。

港註冊公司又公佈一批

【本報訊】港府公佈，截至七月九日為止的過去一周內，有三十三家商行已獲註冊為有限公司，它們的名字（譯音）是：

總統廣珠行有限公司：註冊資金二十四萬元，負責人為陳庭飛。環球汽車有限公司：經營出入口生意，註冊資金二千元，負責人為巴特遜。藝美製衣廠有限公司：註冊資金十萬元，負責人為劉振風。香港地產建設有限公司：註冊資金十萬元，負責人為王志明。烈花園有限公司：經營酒店生意，註冊資金五十萬元，負責人為李邦生。自生有限公司：經營旅行社生意，註冊資金二十五萬元，負責人為林志雄。生和製衣廠有限公司：註冊資金一百萬元，負責人為朱生和。保齡球場有限公司：註冊資金二百萬元，負責人為陳與富。香港吉田拉鍊廠有限公司：註冊資金二百六十萬元，負責人為施陽案。威利秘書有限公司：註冊資金一萬元，負責人為陳世海。商業代理有限公司：經營保險生意，註冊資金十萬元，負責人為胡藝間。九龍毛織廠有限公司：註冊資金五萬元，負責人為梁明光。文績建業有限公司：經營地產生意，註冊資金一百萬元，負責人為文吉林。嘉利圖膠實業有限公司：註冊資金十萬元，負責人為王富成。美華藥行有限公司：註冊資金十二萬元，負責人為楊永鴻。海昌航運有限公司：註冊資金十萬元，負責人為王如霖。正大藥行有限公司：註冊資金五十萬元，負責人為朱留芳。國際工程有限公司：經營電機工程生意，註冊資金一百萬元，負責人為威廉威特。益東有限公司：經營出入口生意，註冊資金一百萬元，負責人為林國興。周氏兄弟有限公司：經營地產物業生意，註冊資金三百萬元，負責人為周卓明。世界船務有限公司：註冊資金一萬元，負責人為王百庸。世界太子船務有限公司：註冊資金一萬元，負責人為王百庸。南麗新記酒店有限公司：註冊資金十一萬元，負責人為金偉文。懷特希理貿易有限公司：經營出入口生意，註冊資金十萬元，負責人為麥卡比。格拉姆尼高有限公司：經營代理商業務，註冊資金一千元，負責人為格拉美尼高。聯大織造廠有限公司：註冊資金五十萬元，負責人為馬錦超。顯德機器工程有限公司：註冊資金二十萬元，負責人為朱漢飛。N．明（航空）有限公司：經營航空機械生意，註冊資金五十萬元，負責人為招景利。仙力石油氣有限公司：註冊資金十萬元，負責人為梁實明。樂龍記金屬製造廠有限公司：註冊資金五十萬元，負責人為梁日。太興營造有限公司：註冊資金一百萬元，負責人為潘少忠。聯合海外船務有限公司：註冊資金一千元，負責人為屈洪剛。金鑫有限公司：經營地產生意，註冊資金六十萬元，負責人為黃振肇。

經濟新聞

泰米出口價又漲
白米米碎糙米標準價均調高

【曼谷二十二日航訊】泰國貿易院米糧組近又調整泰米出口標準價。白米、米碎、糙米出口價均再提高。泰米新出口標準價列下：（單位：噸）一等百分百大白米六十四鎊十五先令（漲十三先令），二等百分百大白米六十三鎊十三先令（漲十二先令），三等百分五白米六十三鎊六先令（漲十三先令），頂上百分五白米六十二鎊八先令（漲十二先令），普通百分五白米六十一鎊八先令（漲十二先令），百分之十白米六十鎊十六先令（漲十二先令），百分之二十白米五十五鎊五先令（漲十三先令），百分之廿五特別白米五十四鎊十五先令（漲十三先令），特別頂上白米碎五十五鎊八先令（漲十二先令），上等白米碎四十七鎊十五先令（漲六先令），特別一號白米碎四十七鎊四先令（漲七先令），普通白米碎四十六鎊六先令（漲六先令），上等一號白米碎四十四鎊十一先令（漲六先令），特別一號白米碎三十九鎊十八先令，普通一號白米碎三十八鎊十五先令，特別二號白米碎三十七鎊十七先令，長粒糯米六十二鎊一先令，短粒糯米六十二鎊八先令，一號糯碎四十九鎊十七先令，二號糯碎四十一鎊十五先令（漲十二先令），一等百分百糙米五十五鎊十四先令（漲十三先令），二等百分五糙米五十三鎊八先令（漲十三先令），百分之十五糙米五十一鎊七先令（漲十二先令），頂上糙米碎三十七鎊十五先令。

海味二盤商生意比前好

【本報訊】近數天來，海味二盤商生意稍比前好些，因為連日以來販商手上貨物業已銷磬，故須進貨補充。同時，由於近來天色雨多於晴，鱗口食品上市少，故海味食品銷路也稍轉旺，因此後一兩天，海味大盤生意有增長。

據海味商說，近日泰國渠商購買海味回去供應，因為當地市場海味生意略為轉旺，而當地海味貨底也相當缺乏。但是，由於曼谷莊商找不到當地市場適銷的貨物，故還沒有多大落行。近來遠洋莊商也漸有向市場探盤，但因天雨影響，他們所需貨物較疏，故他們落行購貨仍疏。

至於新加坡等地商人，暫時尚未開始購辦海味應節貨，按照過往的慣例，須到農曆六月中旬才購買海味應節貨，目前只是農曆六月初旬，故為時尚早，預料在一週以後，他們才漸漸落行批購應節貨。正因如此，這幾天來海味還是本地生意為主，故貨價平穩。

增訂月餅文具
中南美商人來單

【本報訊】中南美商人近日寄到的訂單，比前稍增，單額的大小情形很不一致。大的單子每宗值十萬港元以上，小的單子每宗只數千港元的也有，但以每宗值三萬至五萬港元者為多。

據洋行商說，大額的單子以來自巴西、委內瑞拉和智利等國家的居多，此等大單子以訂購棉針織品、成衣、膠鞋和膠拖鞋、塑膠製品、鋁製品等工業產品為多。小額的訂單多來自尼加拉瓜、危地馬拉等國，以購買海味雜貨、罐頭食品等為主，中亦有購買針織內衣、塑膠器皿、毛巾等物。此外，洪都拉斯、秘魯、厄瓜多爾等國商人，最近也有訂單寄到，但是單額不大，多半購買雜貨。

最近，中、南美商人購買月餅和文具比前增加，其中特別是文具，上述諸國商人幾乎均有訂購，而且多半要求提早裝船運出。

據洋行商說，往年中南美商人雖然也有向港購買月餅，但只限於個別地區商人訂購，故過往此間洋行是臨時購買現貨付出。但今年購買月餅的期間，則開始較早，多在九月份開始上船。現在距離中秋節雖然有一個多月，但是由港開往南美的船期很疏，而且普通須期約需五十天的時間才能到埠，如果付遲數星期，貨物就來不及於中秋節前趕到。因此，本港洋行商接入訂單之後，多半急急趕貨，並即付出。

國際原糖現貨跌價

【本報訊】倫敦原糖現貨價只合每噸十七鎊半，故上週五倫敦現貨亦跌至此價。

紐約原糖九月份期貨亦跌價，每磅為一點八二美仙，即比現貨每磅一點八五美仙還低。

倫敦八月期貨則為每噸十七點八鎊，比上週四也跌了一點一五鎊。港商認為，如二手貨續有低拋，則後市國際糖價實難看好。

上週末香港糖市平靜。夏季當銷的佛山冰糖和片糖，近來陸續有新貨運到在碼頭沾出，前者成每擔廿八元，後者則售廿三元至廿四元。廣東高色赤砂，大盤倉秤每擔十九元半，拆家前以十八元八毫進貨者，現在沽出均可獲利。梅花糖每擔廿二元七，中粒粗砂廿二元，白山牌粗砂廿二元二，售價均一致按穩。糖商認為由現在起至九月底止，都仍是食糖旺銷季節。由六月底至今，因天氣炎熱的關係，棉花牌粗砂與太古幼砂銷量均已增加許多。還有赤砂、片糖和冰糖等，近一個月來的買賣也較活躍。

上週末K金續漲
最高價險破七字大關

【本報訊】倫敦「證券交易所」又跌，上週末香港K金價再漲，險破七字大關，最高價成二六九．七五。

廿一日倫敦「證券交易所」每鎊兌二．七二美元，消息傳來，此間金商與風作浪，金價續漲。K金頭盤開出二六八．七五（比廿二日收市價漲○．五），此為全日最低價；開市後不久，即步步扳上，至二六九．七五，為全日最高價；收市成二六九．五。低息一毫九仙。

美國開盤五八八，收盤為五八九。金單則由開市的五八七，收市為五八六．七五；最高收市價，最低開市價的五八五．五遞至收市的五八七。

上週食油買賣比前大為活躍

【本報訊】上週末食用油大盤買賣較前活躍，該日，青島生油現貨沽出二十桶，每擔一百一十五元；日本芝麻油現貨成交五桶，每擔一百八十八元。

就整個上星期來說，食用油大盤買賣比前星期大為活躍。

本月十九日和二十日，中國菜籽油期貨交投暢旺，該兩天共售出三千七百桶。其中八月份裝運的期貨佔大部分，本月付運的期貨佔小部分。其價格均是每擔九十六元，倉交。

日本菜籽油現貨，上週共成出一百噸左右，洋油每擔一百零四元，連桶每擔一百零七元。

泰國生油，上星期共有二百桶左右沽出，其中一百餘桶是「玉鳳」牌貨，一部分成每擔一百五十三元，倉交。數十桶是「雙鳳」牌貨，本月二十一日成每擔一百四十六元，比本月四日前成交價跌了六元五毫。

非洲「皇冠」牌生油，上週末成出期貨三百餘桶，一部份在下月初到港，一部份在下月中旬運到，均是每擔一百七十八元。

新到的酒水生油，上週有三十桶成交，每擔一百元。

據油莊商人消息，做應節月餅生意的製餅家，最近已向油莊購買用以做中秋月餅的製餅油。他們購買的貨品，有中國香味生油和非洲「皇冠」牌、「TT」牌生油。

油行商人預料，過入九月以後，由於中秋節漸近，食油市將會逐漸轉旺。

菲當局與廠商聯同對付走私

【馬尼拉二十二日航訊】馬尼拉海關總監已正式決定讓十行大廠商派聯絡員駐在海關，以幫助當局對付入口貨物報價過低及走私貨值的技術性走私。

海關官員將再與十大行工業的廠商代表舉行會議，並成立工作小組，以擬定執行細則。根據計劃，入口貨在碼頭開驗估稅時，有關本地廠商派往海關的聯絡員將在場視察，目的在注意該等入口貨有否誤報貨值或錯報貨類。但對於入口貨應報作什麼貨類，付多少稅，估多少值，及應否給予放行，權力在於海關負責官員，此等聯絡員不能加以干預。因他們的意見只屬諮詢性質。這些廠商將會包括鋼鐵廠、紙廠、車輪廠、皮革廠等。

蓆包出口價跌

【本報訊】據蓆包商消息，蓆包外銷經久疲滯，出口價格繼告下降。

蓆包外銷疲淡已有數月之久，因近年本港蓆包外銷的市主要在非洲各地，自從非洲各地土產出口旺季過後，需要用來裝載土產出口的蓆包亦隨之減少，同時南洋各地市場扯購不多，日本方面的貿易由於出價低，已經數月沒有向港採購蓆包，以致本港蓆包外銷長時期處於平淡的局面。前此，蓆包出口價所以尚能維持，主要是因大氣轉為以來本港當銷包貨源疏減，出口商力予兜捷。最近非洲各地、澳洲及菲律賓等市場也略有蓆包新訂單寄來，但都是中小額訂單，可以說本港出口商久無大訂單接入。同時，最近新加坡市場蓆包價報跌，新加坡的蓆包商有意來港轉運再出口，新加坡的出口商亦有將蓆包直接售給菲澳各地，即成為港供源又是競爭者，現在新加坡市價報跌，本港出口價便打破推企的局面。現在頭水綠線蓆包每個出口價為一元二毫八仙，比前降二仙，二水綠線蓆包每個為九毫五仙，光身蓆包每個為一元一毫五仙，亦比前跌五仙。

文教用品市道轉旺
南洋商人扯購增加

【本報訊】文教用品市道轉旺。進日來，南洋商人扯購增加，本地市銷也在發動。下（八）月初將輸入旺銷季節，文教用品大盤貨價復告活躍，因南洋客戶上週在市上扯購的以鋼筆、擦膠、鉛筆、計算器和中檔墨水等居多。據說，近日南洋商人扯去上述貨品價值也相當大，貨物成盤後多即裝船付出。

國產貨有不少新品種運到

據一消息來源說，文教用品本地批銷生意旺季將來臨，各批發商人前向外訂下各種文教用品，尤其是學生文教用品如鉛筆、墨水、膠擦、圓尺、水筆、蠟筆、鉛筆刨等，近已紛紛運到。據商人估計，在下（八）月初開始，各零售商多要進貨，到時學生文教用品大盤交投續將會增加。

又悉，國產練習簿、顏料筆袋等近日已陸續有新貨運到，短期內將有不少文教用品新品種運來。據商人說，國產文教用品，近年來由於新品種不斷增加，品質規格不斷提高，取價公道，貨物在本地市場銷售和經港轉銷東南亞各地區銷路續增多。預料，今年銷路續擴大。

據國產書籍文具店消息，國產文具和書籍、畫冊和一般零售商人近已開始扯購，但大量進貨還要在下月初。據經銷商人說，國產畫籍和畫包新產品下月初起到應市。

比利時匯上週調低

【本報訊】上週末比利時匯價銀行實價改低，每百港元比前多兌一比利時法郎，即由每百港元兌八五二比利時法郎改為八五三比利時法郎。

分類廣告 每行二元 五行起碼 （每行可排十個六號字） 電話：七二六九八〇

尋訪 楊俊森：汝離家多月，家人日夜盼念，望見字即回家團聚。 陳日

中華國產傢俬 地址：九龍青山道129號 電話：862531 廣州 大連 天津 上海 北京 專營

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

專門技師 百葉窗簾 到府修理

中興國貨公司 夏季大減價 大贈送 新填地街464號 電話：850166 上海街656號 電話：802516

中區倉庫 安全貨倉 電話：寫字樓225936 220358 第一二倉893867．893695

招租 鳴廉專科 招生

中聯搬屋公司 日夜恭候 港708973 九631288 取價最平・服務最好・大小歡迎

買唱機搵我

天鵝電池

萬能專家

金邊皮線 鋼絲

耳鳴耳聾丸

遠東健康院 皮跳 風濕

曾經手術之鼻喉 應用手術之腹痛

蔡氏國藥

心腦靈 強心補腦特效劑

痲痘喉症 古玉清

潘柏頑症

頭暈心跳 彭錦棠 中醫教授

刊登廣告 大宏力效

鏡永余家炙針

趙教文子醫館 英威部趙

腳軟丸

交通指南

九龍改明開斗湖
今日從斗湖載來大木千餘噸
明達輪明由詩巫到木六百噸

【本報訊】聯華船務公司代理之「九龍」輪，改明天晚上由本港開往斗湖。該輪今天從斗湖到達香港，運來大木一千餘噸。

【本報訊】海外聯合海運有限公司屬下之「明達」輪，明天從詩巫到港，有大木六百噸運來。該輪抵港後，定於本月二十七日由本港開往西貢及婆羅乃。

南施開始接貨
廿八落貨卅日赴日本

【本報訊】南順船務有限公司總代理之「南施」輪（NANCY DEE），定本月廿八日在港落貨，卅日將開往日本橫濱、大阪、神戶及八幡等埠。順利公司現已開始接貨。該公司地址在文咸東街文咸大廈五〇一室，電話為二四四二六〇及四四六〇六八。據悉，近來由港運日的貨物，以廢鐵、廢銅及廢紙等居多。

正和已抵埗
協榮昨來貨近千噸
日幸上週到貨二千噸

【本報訊】香港東方公司代理之「正和丸」，昨日從日本到港，有一百六十九噸貨物運來香港起卸。該輪定於今日開往金邊。亦是香港東方公司代理之「協榮丸」（KYOEI MARU），亦已在昨日從日本到港，運到貨物九百一十二噸。

該公司代理之「日幸丸」，上週末從日本到港，運到貨物二千一百餘噸。

芬蘭廿五到
來水果萬箱

【本報訊】多利順洋行代理的「芬蘭」，定本月廿五日從美國到港。該輪此來載到的貨物將有六百噸左右，其中有一百噸桐油，一萬箱水果，二百包棉花，一百五十噸膠珠，餘為雜貨。

天武士
廿六日抵香港

【本報訊】福來船公司代表之「天武士」輪，定本月廿六日由澳洲及新幾內亞到港，裝貨物後將於廿七晚開往馬尼拉及澳洲悉尼、布里斯本等埠。該輪此次不航經新幾內亞，到達澳洲的時間較早，預料可由港多載些貨物出口。

東風廿九開澳

又，據海公司之一東風貨輪，定本月廿六日由澳洲經日本抵港，廿九日開往澳洲悉尼、墨爾本和阿得雷德、比利斯本等埠。據悉，該公司現在每月由港開往東澳洲的貨輪，都可載出貨物二千餘噸，成績僅次於太古公司而站穩第二位。太古公司之「天津」貨輪，定本月廿八日由上海抵港，一直裝貨到八月三日晚半夜為止，八月四日早上始開往澳洲，即共有一週時間供港商裝貨。現在港貨輸澳洲已進入旺季，預料該輪將可載出貨物三千餘噸。

飛機時刻

（如有了解時間更動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

泛美：倫敦、仰光、曼谷來，下午四時三十分到；東京來，下午九時到。國泰：東京、大阪、台北來，下午五時到；西貢、馬尼拉來，下午五時十分到；新加坡、曼谷來，下午三時卅分到；西貢、金邊來，下午五時十分到。泰航：東京、大阪、台北來，下午四時十分到；新加坡、曼谷來，下午三時三十五分到；馬尼拉來，下午二時到。馬來亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午三時到。瑞士：孟買、曼谷來，下午三時五十五分到。英國海外：東京來，晚上九時四十五分到；加爾各答來，下午四時零五分到。偷敦、加爾各答來，下午三時四十分到。法航：曼谷來，下午四時四十五分到；西貢來，下午八時二十分到。菲航：馬尼拉來，下午八時二十分到。民航：台北來，下午三時十分到。越航：西貢來，下午四時到。快達：悉尼來，下午八時五十分到。

今日離港班機

泛美：往東京，下午九時二十五分；往曼谷、仰光、倫敦、紐約，開晚上十時十五分。國泰：往台北、大阪、東京，開下午四時十五分；往馬尼拉、西貢，開上午九時；往曼谷、金邊、新加坡，開上午九時；往西貢，下午五時四十五分。快達：往倫敦，開下午十時卅分。泰航：往曼谷，開下午三時；往新加坡、吉隆坡，開下午四時五十分；往馬尼拉，開上午九時四十五分；往台北、大阪、東京，開下午四時十分。越航：往曼谷、孟買，開下午三時四十五分。瑞士：往東京，開下午四時四十分。英國海外：往曼谷，開下午四時四十分；往東京，開下午五時卅分；往倫敦，開下午五時十分。民航：往台北、東京，開下午三時五十分。

已開始收訂貨
長和丸下月到

【本報訊】利成船務有限公司代理之日輪「長和丸」，定八月五日由日本抵港，貨物將於八月六日開往新加坡、吡叻、檳城、利倫坡。該公司方面現已開始收取訂位貨物。又，該公司代理之日本海運株式會社的船，八月份將無船來港收貨往美國東岸，原因是調動船期時日未能確定，不敷調動，直接運往美國的貨物亦多。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
美芬	MUIFINN	大連天津	7月27	華夏
海利	HAI LEE	日本	7月27	多利順
挪威	NORWID	日本	7月27	天祥
艾斯德碧	ASTRID BAKKE	西澳洲	7月27	鐵行
高士高	KAPITAN KOSKO	歐洲新加坡曼谷	7月28	天祥
中國熊	CHINA BEAR	美國	7月28	美輪
格連路高	GLENOGLE	英國	7月28	渣甸
力打蘭斯	NEDERREMS	歐洲	7月29	渣華
沙蘭加尼灣	SARANGANI BAY	美國	7月29	大江
蘭卡士特城	CITY OF LANCASTER	歐洲	7月29	鐵行
菲列濱	PHILIPPINES	馬尼拉	7月29	美邦
大高拿	TRICOLOR	日本	7月29	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	7月29	總統
先鋒	PIONEER MAIN	紐約	7月30	美輪
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月30	多利順
加查士	CALCHAS	英國	7月30	太古
分濱	FERNBANK	美國	7月30	多利順
奧利沙州	STATE OF ORISSA	加爾各答新加坡	7月31	東方
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加爾各答	7月31	福來
錫蘭	CEYLON	歐洲	7月31	太平
亞利桑拿	ARIZONA	溫哥華洛杉磯	8月1	渣甸
馬倫	MARON	英國	8月1	太古
亞魯士	AROS	澳洲	8月2	福來
安寶	AMPAL	英國日本	8月2	新興行
邊來路	BENLOYAL	倫敦	8月3	邊行
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本	8月3	渣甸
西維亞萊克	SYLVIA LYKES	美國	8月3	總統
海利	HELIOS	日本	8月4	多利順
和蘭丸	HOLLAND MARU	日本	8月3	太平
來利碧	LLOYD BAKKE	溫哥華洛杉磯	8月5	鐵行
勞華碧	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月5	鐵行
奧威利	OAKVILLE	美國波斯灣	8月6	多利順
愛威	AUGVALD	日本	8月6	大阪
國泰	CATHAY	英國	8月6	鐵行
巴士拉	BASRA	歐洲	8月7	寶隆
香港生產	H.K.PRODUCER	英國	8月7	港郵
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度	8月7	捷成
菲律賓郵	PHIL.MAIL	溫哥華星洲	8月7	福來
奧士文納總統	PHIL.PRES.OSMENA	洛杉磯舊金山	8月8	美邦
愛利瑪	ARAMIS	日本	8月8	東方
山花丸	YAMAHANA MARU	日本	8月8	大南
	PIRAEUS	美國	8月8	海運
邊高	BENGLOR	英國	8月8	邊行
諾曼萊克	NORMAN LYKES	英國	8月9	總統
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	日本	8月9	渣華
利華達丸	NEVADA MARU	日本	8月9	太平
加利當拿丸	CALEDONIA MARU	日本	8月9	日郵
協榮丸	KYOEI MARU	日本	8月9	大阪
芝巴沙	CHYEBASSA	喀拉蚩孟買新加坡	8月9	鐵行
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	舊金山	8月10	總統
大邊	THEBEN	日本	8月10	多利順
巴華利亞	BAVARIA	日本	8月10	捷成
長沙	CHANGSHA	日本	8月10	太古
北佐諾加士	PATROCLUS	英國	8月10	太古
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	8月10	捷成
天星	STARALCYONE	神戶橫濱	8月10	福來
芝綿碧	TJIKAMPEK	非洲新加坡	8月10	渣華
祥雲丸	SHOUN MARU	日本	8月10	日郵
越南	VIETNAM	馬賽西貢	8月11	法郵
大安	TARN	歐洲	8月11	多利順
索馬利	SOMALI	日本	8月11	法郵
賀茂川丸	KAMOHARU MARU	日本	8月11	大南
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	8月11	太平
亞洲	ASIA	意大利	8月11	天祥
蘭利	RANEE	加爾各答仰光	8月12	鐵行
利來	NELLORE	澳洲	8月12	鐵行
施雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	8月12	捷成
哮士馬士基	JESSIE MAERSK	印尼	8月12	捷成
東游	EASTERN ROVER	日本	8月12	渣甸
百利	BALI	馬尼拉	8月12	太古
祥纓	SIAN YUNG	紐約	8月15	[illegible]
亞宜地	AYUTHIA	日本	8月15	寶隆
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	8月17	天祥
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	8月20	美輪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
寮國	LAOS	馬賽	7月27	法郵
挪威	NORWID	歐洲	7月28	天祥
安遲是士	ANCHISES	歐洲	7月30	太古
格連那尼	GLENARTNEY	歐洲	7月30	渣甸
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月1	捷成
大高拿	TRICOLOR	歐洲	8月1	多利順
島根丸	SHIMANE MARU	北歐	8月1	日郵
漢都	HONDO	歐洲	8月1	太平
邊浩	BENHOPE	歐洲	8月3	邊行
出雲丸	IZUMO MARU	歐洲	8月4	日郵
邊和力	BENVORLICH	歐洲	8月5	邊行
華西	VAR	歐洲	8月5	法郵
譚達來	TANTALUS	歐洲	8月7	太古
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月8	寶隆
高爾域	CITY OF GUILDFORD	歐洲	8月8	鐵行
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	8月9	大阪
河內丸	KAWACHI MARU	歐洲	8月9	日郵
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	8月9	大阪
仙鬱士克	SINOUTSKERK	歐洲	8月10	渣華
大賓	THEBEN	歐洲	8月12	多利順
亞洲	ASIA	意大利	7月12	天祥
索馬利	SOMALI	歐洲	8月15	鐵行
邊雅文	BENARMIN	歐洲	8月15	邊行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	8月17	寶隆
伊士堅路	ESQUILINO	意大利	8月18	天祥
伊利珍尼絲	EURYGENES	歐洲	8月18	[illegible]
布碌連城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	8月21	鐵行
國泰	CATHAY	[illegible]	8月22	鐵行
德華士泰	TRAVESTEIN	[illegible]	8月24	捷成
和馬	AZUMA	[illegible]	8月25	寶隆
邊來路	BENLOYAL	[illegible]	8月27	邊行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
寶百拉	CHUPRA	印巴	7月27	鐵行
寮國	LAOS	科倫坡孟買	7月27	法郵
	STAR ANTARES	印巴	7月27	福來
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISING II	貝魯特喀喇蚩	8月5	和捷
大阪丸	OSAKA MARU	印巴	8月7	大阪
柏堅	PAGAN	巴印	8月8	新興行
緬甸丸	BURMA MARU	加爾各答	8月8	大阪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	8月10	捷成
加利當尼亞丸	CALEDONIA MARU	波斯灣	8月10	日郵
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	印度	8月12	捷成
亞洲	ASIA	喀喇蚩亞丁蘇彝士	8月12	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
海興	HAI HING	曼谷	7月27	多利順
北京丸	PEKING MARU	詩巫古晉	7月27	仁孚
明達	BRENDA	西貢婆羅乃	7月27	海聯
奧芝遜	ORCHIDEA	新加坡	7月28	新興行
寶利	PALMARES	印尼	7月28	亞非
松寶丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月29	東方
協山丸	KYOZAN MARU	宿務	7月30	東方
順泰	SHUN TAI	新加坡	7月31	捷順
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷新加坡	8月1	福來
潮丸	USHIO MARU	金邊	8月2	太平
江戶丸	EDO MARU	馬尼拉	8月4	東方
海利	HELIOS	新幾內亞山打根	8月6	多利順
積臣總統	PRES. JACKSON	新加坡	8月6	總統

汕頭·天津·上海線

船	名	開往港口	月日	公司
格連路高	GLENOGLE	上海	7月30	渣甸
沙班	SABANG	上海	8月1	太平
平壤	PHENIAN	上海	8月6	天祥
格連那治	GLENORCHY	青島	8月22	渣甸
格連利安	GLENLYON	上海	8月24	渣甸
加高巴	NICOBAR	上海	8月25	太平

（左接出口船期預告）

基隆·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
利華賓	LEVERNBANK	日本	7月27	鐵行
北京	PEKIN	橫濱	7月28	天祥
邊雅文	BENARMIN	日本	7月28	邊行
三笠丸	MIKASA MARU	日本	7月31	日郵
奧利沙州	STATE OF ORISSA	日本	8月1	東方
錫蘭	CEYLON	日本	8月1	太平
沙班	SABANG	日本	8月1	太平
邊浩	BENHOPE	高雄	8月1	邊行
邊來路	BENLOYAL	橫濱神戶	8月2	邊行
芝萬捷	TJIBANTJET	橫濱神戶	8月4	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
明城丸	MEIJYO MARU	東非	7月27	大阪
厚文	HOUTMAN	東非	7月30	渣華
士打順達	STRAAT SOENDA	西南非	8月1	渣華
榮春丸	EISHUN MARU	東非	8月9	日郵
協榮丸	KYOEI MARU	西南非	8月10	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	8月11	大阪
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	南非	8月11	渣華
芝綿碧	TJIKAMPEK	東非	[illegible]	渣華
胡達馬士基	HULDA MAERSK	西南非	[illegible]	捷成
沙夏	SAHAR	西南非	[illegible]	新興行
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	[illegible]	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
如雲	RU YUNG	美國	7月[illegible]	港郵
愛斯德碧	ASTRID BAKKE	加美	7月29	鐵行
樂蒂	ROTTI	美國	7月29	渣華
寶利維來	BONNEVILLE	美國	7月30	鐵行
夏利臣總統	PRES.HARRISON	美國	7月30	總統
菲列濱	PHILIPPINES	美國	7月31	美邦
先鋒	PIONEER MAIN	美國	8月1	美輪
芬拿佛	FANAFJORD	拉丁美洲	8月3	渣華
安寶	AMPAL	美國	8月3	新興行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	8月3	渣甸
飛行企業第二	FLYING ENTERPRISING II	美國	8月5	和捷
香港生產	H.K.PRODUCER	美國	8月6	港郵
積臣總統	PRES. JACKSON	美國	8月6	總統
勞華碧	RAGNA BAKKE	加美	8月7	鐵行
愛威	AUGVALD	中美洲	8月7	大阪
愛利瑪	ARAMIS	美國	8月9	東方
山度士	PHIL.J.A.SANTOS	美國	8月9	大工
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	美國	8月9	大阪
	PIRAEUS	美國	8月10	海運
尼華達丸	NEVADA MARU	美國	8月10	太平
麥迪遜總統	PRES. MADISON	美國	8月11	總統
伊利諾	ILLINOIS	加美	8月12	渣甸
賀茂川丸	KAMOHARU MARU	美國	8月12	大南
加西亞總統	PHIL.PRES.GARCIA	美國	8月13	美邦
大威達	TRAVIATA	美國	8月13	多利順
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	8月14	大南

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
天武士	TENOS	澳洲	7月27	福來
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	7月27	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	7月29	渣甸
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新西蘭	8月1	大阪
天津	TIENTSIN	澳洲	8月3	太古
利來	NELLORE	澳洲	8月15	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	8月15	太古
法蘭西斯德力	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月16	渣甸
芝利華	TJILUWAH	澳洲	8月20	渣華
東月	EASTERN MOON	澳洲	8月26	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY（下午）	美國	A14	總統
竹勝丸	TAKESHIMA MARU（中午）	日本	A4	太平
滿月	FULL MOON（下午）	日本	A3	東方
希爾特	HILD（下午）	上海	A15	華夏
摩素士泰	MOSELSTEIN（上午六時）	日本	A21	捷成
寮國	LAOS（下午）	日本	九龍倉橋	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（上午六時卅分）	馬尼拉舊金山	九龍倉橋	總統
諾曼	NORMAN（上午七時）	澳洲馬尼拉	A25	太古
分閣	FERNGATE（下午）	美國	九龍倉橋	多利順
亞利桑拿丸	ARIZONA MARU（上午十時）	日本	A1	大阪
哈紫賓	HAZEL BANK（上午八時）	東西非	A2	鐵行
芝利旺	TJILIWONG（下午）	新西蘭馬尼拉	B2	渣華
海明	HAI MENG（下午）	日本	B4	多利順
九龍	KOWLOON	斗湖	B	聯華

今日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
廣西	KWANGSI（上午[illegible]時）	新西蘭	A33	太古
愛士馬利	ASMARI（下午）	日本	B11	法郵
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（午夜）	馬尼拉	九龍倉橋	總統
伊比利亞	IBERIA（中午）	歐洲	九龍倉橋	鐵行
亞馬拉	AMARA（下午六時）	歐洲	九龍倉橋	寶隆
墨西哥丸	MEXICO MARU（上午八時）	歐洲	A4	大阪
麥堅尼總統	PRES. MCKINLEY（下午）	美國	A14	總統
[illegible]	WYVERN（下午）	印尼	A8	渣華
印芝美	INCHMAY（下午）	新加坡	A9	太古
重慶	CHUNGKING（下午）	西南太平洋	A83	太古
安慶	ANKING（下午五時）	基隆	西頭碼頭	太古
正和丸	SEIWA MARU（下午）	金邊	油麻地	東方
日令丸	NICHIREI MARU（中午）	新加坡吡叻	A34	東方
南洋	SOUTH SEA（中午）	西貢	油麻地	[illegible]
索馬利	SOMALI（上午九時）	日本	A2	法郵
美春丸	BISHUN MARU（下午）	納閩	B2	海聯

明日入口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
伊利諾	ILLINOIS	美國	A	渣甸
德華士泰	TRAVELSTEIN	歐洲	九龍倉橋	捷成
邊雅文	BENARMIN	英國	九龍倉橋	邊行
海興	HAI HING	日本	B	多利順
北京	PEKIN	歐洲新加坡	A	天祥
天武士	TENOS	澳洲	A	福來
利華賓	LEVERN BANK	東非、西非	A	鐵行
沙班	SABANG	歐洲	A	太平
北京丸	PEKING MARU	日本	B	仁孚
寶百拉	CHUPRA	日本	B	鐵行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	A	大阪
明達	BRENDA	詩巫	B	海聯

明日出口船隻

船	名	往來港口	停泊地點	公司
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	九龍倉橋	捷成
[illegible]	MERSEY LLOYD	歐洲	A24	[illegible]
邊連尼斯	BENRINNES	歐洲	九龍倉橋	邊行
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	A	大阪
格連加利	GLENGARRY	青島	太古橋	渣甸
亞利桑拿丸	ARIZONA MARU	西南非	A1	大阪
仁安	JIN AN	亞庇美里詩巫古晉	油麻地	仁孚
海明	HAI MENG	山打根	B4	多利順
九龍	KOWLOON	斗湖	B	聯華
進榮丸	SHINEI MARU	古晉		海聯

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
吳淞	WOO SUNG	A3	太古
尤金萊克	EUGENE LYKES	A11	總統
富士丸	FUJI MARU	B8	中日
伊予丸	IYO MARU	A23	日郵
達福	DARTFORD	B1	東亞
日幸丸	NIKOU MARU	A31	東方
寶利	PALMARES	油麻地	亞非
興華	HSING HWA	油麻地	通華

截郵時間

今日空郵（星期一）

沖繩、台、日：中午。南越、緬甸、約旦、敍利亞、黎巴嫩、塞浦路斯、西德、瑞士、法、意、非洲、英、希臘、南朝鮮、夏威夷、奧、中南北美、尼日利亞、泰、馬、錫蘭：下午一時。伊朗、澳洲、新西蘭、菲律賓、緬甸、印、巴、關島：下午二時。中國大陸：下午六時。

平郵

澳門：上午十一時、下午二時半、六時。中國大陸：上午七時。菲、丹麥、葡、瑞典、挪威、瑞典、意、瑞士、荷、比、西德、東歐：中午。泰國、老撾：下午二時。沙巴、沙撈越、南非、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、塞拉勒窩內、西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣：下午五時。

明日空郵（星期二）

中國大陸：上午七時。印尼、加拿大：上午十一時。台、日、馬、山打根、以色列、法：中午。南越、印、葡、荷、出、丹、西德、挪、瑞典、美、中南北美、非、尼日利亞、英、巴、夏威夷：下午二時。泰、老撾、伊拉克、巴林、杜拜、科威特、薩丁、埃、蘇丹：下午三時。黎巴嫩、瑞士、巴西、韓：下午四時。澳洲、新西蘭：下午五時。婆羅乃、沙巴、加：下午六時。

大寶宮 M.V. HOI KUNG（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客乘收冷藏貨）
七月廿七、廿八日落貨　廿八日下午開行
直透石叻、庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
七月廿七、廿八日落貨　廿八日下午開行
直透石叻、庇能

搭客：經紀請到干諾道西廿四號二樓本公司洽搭
貨客：接洽部四四五五一二、四四八〇二六、客務部四四一二八一
順昌航業有限公司啟

「希爾特」S.S. "HILD"
由上海來。
定於七月廿五日下午抵港，泊B15浮泡。

「美芬」S.S. "MUI FINN"
由大連，天津來。
定於七月廿七日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈十二樓、電話：二四二二六一

DAIICHI SENPAKU KAISHA LTD.
「謙邦丸」M.V. "KENPO MARU"
七月廿六日收貨　廿七日開行
直透婆羅乃
接洽處：永和祥有限公司　永樂西街一三三號　電話：437757・432738
總代理：仁孚有限公司　大道中僑昌大廈六〇一室　電話：23824-7

總代理　亞非船務有限公司　於仁大廈1536室　電話：242031（五線）
寶利輪 M.V. "PALMARES" 巴拿馬旗
準七月廿六日落貨　七月廿八日啓行
直往椰加達
接洽處：新盛船務公司　椰華銀行大廈七〇四室　電話：438482—438483
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

九龍 S.S. KOWLOON
準期七月廿五日收貨　即晚開行
直透：斗湖。
代理：聯華船務公司啓
貨客付貨請親臨接洽

正和海運株式會社 SEIWA LINE
進榮丸 M.S. "SHINEI MARU" NO.8
七月廿五日收貨　七月廿六日開行
直放：古晉
總代理：海外聯合海運有限公司
電話：四三九五〇四・四四五七〇九
孚賓佈大樓一二〇一一室

日本郵船株式會社
寶祥丸 M.S. HOYO MARU　七月卅日落貨　即日開行　直往西貢
島根丸 M.S. SHIMANE MARU　八月一日開行　直往：北歐各埠
出雲丸 M.S. IZUMO MARU　八月三日落貨　四日開行　往新加坡、歐洲各埠
河內丸 M.S. KAWACHI MARU　八月八日落貨　九日開行　直往：鹿特丹、漢堡、鹿特丹、利物浦、安特衞普
滋賀丸 M.S. SHIGA MARU　八月六日落貨　七日開行　直往新加坡、中東各埠
榮春丸 M.S. EISHUN MARU　八月八日落貨　九日開行　直往：新加坡、東非、蒙巴薩、達累斯薩拉姆、伊利沙伯港、東倫敦、德班
加多利亞丸 M.S. CALEDONIA MARU　八月九日落貨　十日開行　直往：新加坡、亞丁、吉達、蘇丹港、亞加巴、貝魯特、伊斯坦堡、哥倫布
祥雲丸 M.S. SHOUN MARU　八月十一日落貨　十二日開行　直往：新加坡、亞丁、吉達、蘇丹港、亞加巴、貝魯特、伊斯坦堡、哥倫布、哈瓦那
多聞丸 M.S. TAMON MARU　八月十四日落貨　十五日開行
直往：LOS ANGELES, CRIS TO AL, KINGSTON, SANTO DOMINGO, SAN JUAN, CARTAGENA, BARRANQUILLA, SANTA MARTA, BELIZE, VERACRUZ, COATZACOALCOS (MEXICO), TAMPICO.
兼收由橫濱轉運下列各埠：ACAPULCO, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, CURACAO, ARUBA, GUANTA, PORT OF SPAIN, GEORGETOWN, PARAMARIBO, NASSAU, SAN JOSE DE GUATEMALA, LA LIBERTAD, AMAPALA, CORINTO, PUNTARENAS, GUAYAQUIL, CALLAO, ARICA, ANTOFAGASTA, AND VALPARAISO.
兼收由洛杉磯轉運下列各埠：MIAMI, PORT EVERGLADES.
西京丸 M.S. SAIKYO MARU　九月五日落貨　六日開行　直往：美國東岸各埠
日本郵船株式會社　地址：皇后大道中多利士大廈十樓　電話：23231

順泰 SS "SHUN TAI"
七月廿九、三十日落貨　卅一日開行
直航石叻
貨客付貨請親臨本公司接洽
捷順船務有限公司啓
永安街八號大陸大廈二〇三至三〇四室　電話：235978、235634

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
七月廿六日收貨　七月廿七日開行
直放亞庇、婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四、四四五七〇九
孚賓佈大樓一二〇一一室

夏令杯人字組情況突變
愉園受挫虎報　時信大敗中華
星島中健之戰因風改期

【本報訊】夏令杯足球賽，昨天原定在三場舉行人字組賽事，但因天文台於下午四時四十五分突然懸掛一號風球，故昨日未戰星島對中健一場，遂臨時改期。另兩場戰果是：時信以十比二戰勝中華，愉園以一球負於虎報。

時信對中華之役，雙方實力有多少距離，戰情成一面倒，時信技勝一籌，輕易獲得勝利。中華初時只得十人登場，其後才足人數應戰。開賽後，時信即居優勢，由六分鐘黃卓楷打開紀錄起，郭榮與黃卓楷又先後打入三球，最後伍炎勝又加多一粒，半場完，時信淨勝五球。

再戰，時信由馬耀榮替出林細蘇。當時開始下雨，比賽在大雨中進行。五分鐘，中華張煥強誤攔烏龍後，黃卓楷、郭榮、黃德榮先後射入，成九比零。直到廿五分鐘中華進攻時，蕭定良被用腳絆倒，被判犯規，朱宏恩主踢十二碼球入網，中華始破光蛋。之後，時信黃卓楷、中華蔡光華分別加入一球，打成十比二完場。

時信：伍炎勝、黃卓楷、沈家祥、鄭潤如、郭榮、黃德榮、劉國偉、陳國義、林細蘇、李維祥、蕭銳根

中華：張煥強、何敬東、李炳球、呂元康、郭錦坤、朱宏恩、鄧亮培、劉順貴、蔡光華、蕭定良、蔡顯國

愉園與虎報之戰，雙方在傾盆大雨下作戰，場濕球重，雙方球員踢得十分吃力，簡直無法施展原有的技術。虎報在此戰中踢得不錯，尤以守門朱柏和表現最佳。愉園之敗，一是因盧德權大意失球，二是因潘志強、李國強先後射中門楣不入，否則形勢可能改觀。上半時成混戰之局，雙方未開紀錄。

休息後再戰，愉園搶攻，李國強傳交潘志強，潘頭槌一頂，被朱柏和撲出，劉煥清得球猛傳，盧德權走出來一接，倒地甩手，鄺演英乘機衝入，虎報遂以此球底定勝局。十八分鐘，李國強遠射中楣。跟着何兆漢近射，又被朱柏和拍出。完場時，虎報以一球淨勝。愉園負了這一場，就與虎報同分，來離出線，尚難預料。

虎報：朱柏和、鄺演英、陳少雄、劉煥清、鄧漢新、蔡治宗、何成潮、李錦文、王煜鋼、江[illegible]

愉園：盧德權、江連祥、古秋航、李國強、何兆漢、崔根旭、葉錦輝、馬福培、吳志強、何耀強、潘志強

足總改選即將揭盅
莫慶連日大肆活動　蔣幫人馬竭力捧場
今作最後搏殺　洋會另商對策

【本報訊】足總改選今日已臨，到時將揭盅。選舉前夕，力求戀棧的現屆主席莫慶，計劃在此一日組織力量作最後一擊；另一方面，一些洋會代表，今午亦將舉行集會，在選舉主席和乙丙組代表問題上統一步伐。

據知，莫慶在一些與蔣幫有着直接關係的華協會個別頭面人物的鼎力捧場下，日來與助選者四出拉票，他們使用籠絡手段，倒也[illegible]，拉攏了持有選票的人。今天晚上七時，莫將與他的助選團和蔣幫支持者在中環某地集會，點算拉票成績，檢討形勢，以備進行組織力量作最後搏殺。據莫慶方面的人說，他本人已掌握有足夠的選票，可以達到戀棧目的。此語是否屬實，[illegible]。

競選主席另一方的柴兆棉，迄至昨日爲止，仍然遵守「三不」（不擺茶檯，不請吃飯，不拉關係）諾言，一直沒有展開拉票活動，表面似甚從容。

在競選乙丙組代表的活動上，日來也是暗潮洶湧。由於現任代表之一的必得利日前離港期間，被倒他之人大做手腳，陣腳欠穩，故日來他亦大做功夫。據悉，昨日必得利已邀約乙丙組洋會代表多人，和受他影響的球會的代表，一起於今天下午集會，共商對足總改選應採步驟。照估計，必得利此舉除爲鞏固自己地位，力圖壓倒倒他之人外，還將與各會代表擬訂一如何統一步伐，採取同一步驟對待主席改選的問題。

據知受到必得利邀約而參加今午集會的足總屬會，有天祥、浩華、港青、港體、獄吏、嘉山、空軍和流浪、港會等的代表。由於參加這一集會的代表頗衆，它們所將要商定採取的統一行動，行將會對足總改選產生影響力量。

電話小球　昨今戰訊

【本報訊】第十屆「電話杯」小球賽，今天下午六時有一場在維多利亞二號場舉行，由香港工程A對香港工程B。

昨天在九龍城球場舉行的兩場比賽，戰果是：窩機勝九龍城二比零；旺機勝機建A三比二。

世界杯晉入準決賽
蘇聯西德今拚高低

【本報訊】「世界杯」足球今天晉入準決賽，由蘇聯與西德爭奪決賽權。比賽假英國利物浦舉行，於當地時間下午六時半（香港夏令時間午夜三時半）開火。獲勝的一隊，將與明天英國葡萄牙之戰的勝利者於卅日爭標。

蘇聯隊是本屆世界杯大賽十六強中兩支長勝軍之一，在分組初賽時，曾勝朝鮮三比〇，勝意大利一比〇，勝智利二比一；晉入半準決賽後，又以二比一打敗匈牙利。在這幾場比賽中，除了守衛，尤其是門將雅辛較受好評外，整隊表現卻未贏得突出的評價。從蘇聯隊在大多數場次的贏球數都是「魚生粥」的情況看，它今天能否勝過西德這一關，是不無疑問的。

西德隊會獲得過一屆世界冠軍。該隊在歐洲球壇中，也是以攻守平均知名的有數勁旅。近期國際賽戰績突出。在世界杯分組初賽和半準決賽中，它都曾獲得五比〇的勝球數，足見其攻擊力量不凡。但是[illegible]

兩國足球隊在京首戰
中國勝敍利亞六球
賀龍參觀比賽並接見客隊領隊

【新華社北京二十三日電】阿拉伯敍利亞共和國足球隊今晚在北京工人體育場同中國足球隊進行首場訪華友誼比賽時，受到首都五萬觀衆的熱烈歡迎。比賽結果，中國隊以六比零獲勝。

賀龍副總理觀看了今晚的比賽。在比賽前進行的歡迎儀式上，賀龍副總理接見了客隊領隊、敍利亞足球聯合會副主席穆里歐德・庫德西，並同雙方運動員一一握手。

兩國運動員在比賽中表現的良好球藝和優良的體育道德作風不時博得觀衆熱烈掌聲。比賽一開始，雙方爭奪很激烈，比賽進行到第十分鐘時，中國隊右邊鋒王后軍在禁區附近射門，對方守門員沒有控住，箭鋒主隊左邊鋒胡登輝趕上一腳，將球踢入球門。中國隊以一比〇領先後，又以默契的配合和果斷的射門，接連踢進三個球。

下半時開始後，客隊隊員積極搶球並加強了防守，曾多次進攻射門，給中國隊造成了很大威脅。主隊胡登輝在下半場開始不久和比賽快結束時分別頭頂和腳踢進一球。

觀看比賽的有敍利亞國家體委副主任樊高業，阿拉伯敍利亞共和國駐中國大使館臨時代辦塞希里・法拉赫，今晚也觀看了比賽。

敍利亞隊將於七月二十七日在北京同球隊進行訪華第二場友誼賽。

中緬男籃友賽　充滿胞波情誼
首次兩戰主隊皆獲大勝

【據新華社北京二十一日電】來自友好鄰邦的緬甸男子籃球隊，今晚在北京體育館同中國男子籃球隊進行訪華首場友誼賽時，受到首都近六千名觀衆的熱烈歡迎。

賀龍副總理，緬甸駐中國大使沙馬杜瓦，賀龍副總理和緬甸大使走下主席台，同雙方運動員一一握手並在一起照了相。比賽前舉行的隆重的歡迎儀式上，賀龍副總理接見了客隊領隊、緬甸籃球協會副主席皎昆少校，並且和信瓦瑞大使走下主席台，同雙方運動員一一握手並在一起照了相。

比賽自始至終是在緊張、激烈而又友好的氣氛中進行的。當雙方運動員在打出精采的快速配合的時候，當一方隊員不慎摔倒，另一方隊員立即跑上前去扶起，並且熱烈握手表示歡意的時候，觀衆席上都爆發出響亮的掌聲，充分表達了中、緬兩國人民和運動員之間友好的「胞波」情誼。

在今晚的比賽中，中國隊採用快速配合推進的戰術，打得積極主動；而緬甸隊也不示弱，儘管處在比分落後的情況下，仍然頑強奮戰，並且經常在對方外圍傳球之後，突然間施展出靈巧的過人技術，突破對方的防守在籃下投籃得分，這些精采的場面給首都觀衆留下了深刻的印象。雙方比賽結束時，中國隊獲得一百零六分，緬甸隊獲得四十二分。

【據新華社北京二十四日電】緬甸籃球隊廿四晚出戰中國人民解放軍駐京部隊男子籃球隊，結果以四十三比一百二十九見負。

抗議球證偏袒
阿烏準備退會

▲本屆世界杯足球賽的「四強」，已於二十三日產生，「四強」的葡萄牙、英國、西德和蘇聯，全是歐洲隊。這是歷屆世界杯賽中極其罕見的。

按歷屆世界杯賽總常出現歐美（南美）爭霸局面。

▲晉入最後「八強」的兩個南美球隊，即阿根廷和烏拉圭，是二十三日分別被英國和西德淘汰的。這兩場波的球證，都是歐洲人，一個是西德的克賴特林，一個是英國的占丁芬尼。據現場採訪的南美記者報道，在這兩場出賽中，歐洲球證明顯地偏袒了歐洲隊，它今天的對手的守衛一鋒可能要面臨本屆最嚴峻的考驗了。

▲根據阿根廷「紀事報」報道，阿根廷和烏拉圭足總執事人員，正在考慮退出國際足協和包括歐洲球證偏袒歐洲隊的表示，作爲抗議國際足協容許和包庇歐洲球證偏袒歐洲隊的表示。

▲國際足協「紀律委員會」二十四日以「先發制人」的姿態出現，以阿根廷球、職員「行爲不檢」爲理由，宣佈判罰阿根廷足總以最高罰款（一千瑞士法郎），並且要阿國足總作出「約束行爲」的保證，否則將拒絕阿隊參加下屆世界杯賽。

▲巴西隊「黑珍珠」比利二十四日在倫敦「星期日電訊報」發表文章，對西德球證偏袒的做法，表示無比憤怒。「最後一點鐘報」說，克賴特林在上半場把阿隊隊長雍中鋒拉丁判罰出場，是「極其無恥」的。「理性報」說，英國球證占・芬尼把兩名烏拉圭球員判罰出場，也是毫無道理的。

葡隊員半爲非籍　黑珍珠實夜叉兵

▲這次有一個非洲國家參加本屆世界杯賽，但是被歐洲球隊羅致的非洲球員，卻打得異常出色。以目前奪標呼聲最高的葡萄牙隊爲例，其中約一半球員都是非洲球員。二十三日對北朝鮮一伕力挽狂瀾的「黑豹」尤士比，就是非洲莫三鼻給人。

▲經過二十三日的比賽後，英國賭盤再改，而以葡萄牙隊最被睇好。其中一個賭盤是：葡萄牙二博一；西德和蘇聯同爲十一博四；英國最被睇淡，僅爲三博一。

東昇遠征昨授旗
球圈人士賀者衆

【本報訊】東昇足球隊定於廿七日出發，訪問婆羅洲與新加坡。昨天晚上九時該隊假金寶酒樓舉行授旗儀式，歡送征人。

在儀式上，東昇會長霍英東講話，他表達了東昇會對提高香港足運的抱負，並感謝各界熱心人士對東昇的支持與幫助。隨後，他把隊旗授予遠征軍領隊陳颶祥，並預祝獲得好成績。

昨晚該會的授旗儀式，由會長霍英東、附日昇、謝國英、謝萬祥、陳颶祥、張志威、陳均隆等招待來賓，赴會的有足總副會長加利里，主席吳肥、黎頌賢、李志剛、郭寶文、陳黎川、必得利、杜路、夏仙，華足聯會長張鏑添，埠際組主委黃耀洪，足總秘書黃耀虹，副秘書葉九書記張文煥、李超，華會代表布達生、彭司華、黎其滔等，場面熱鬧。

東昇昨晚還公布了遠征軍陣容，球員名單如下：總領隊霍英東，領隊陳颶祥、陳均隆，秘書謝萬祥，管理張志威，幹事陳桐帥，教練兼隊長姚卓然，球員：梅永達、駱德興、黎寶忠、邦、陳輝洪、羅安、阮潤、陸國鑑、黃光亮、姚卓然、林英傑、何保

青年杯銅灣一場　保記行出擊弱旅藍天
時信大勝白鶴　虹光賽和南星

【本報訊】青年杯足球賽，今天下午六時一刻有一場球賽在銅鑼灣球場舉行，由保記行對藍天。前者雖然出擊弱旅，但兩次均吃敗仗，於勁旅東昇甲和青漢的腳下，而且都只以一球之差見負，其實力不弱，可想而和。陣中有部份身材高大的巴籍球員，技術不錯，且有球味。藍天的實力則平平，今日與保記行對抗，實奇，敗於古靈零比五，難言勝也。

昨天有兩場在銅鑼灣球場舉行，結果時信大勝白鶴十五比零，破了流浪勝虹光與紐森勝南星的十四比零紀錄。另一場虹光與南星以三比三賽和。

港隊今集訓

【本報訊】香港參加「默迪卡」足球賽的代表隊球員，今日開始集訓；時間由下午五時半至七時半，地點在港府大球場。今日的集訓仍由黎兆榮負責教練事宜。

朝鮮波是現代足球典範
美聯社評論朝葡一役時稱　葡教練對朝隊大爲讚賞

【美聯社利物浦二十三日電】曾經被認爲只有千分之一奪標希望的北朝鮮，今天在對葡萄牙比賽的頭二十四分鐘，演出精采異常，叫利物浦的四萬多觀衆，驚嘆不已。在這段短短的時間內，朝隊攻勢凌厲，把對方後防沖得支離破碎，連入三球。當時也，朝隊演出了現代足球的典範，把被當作奪標熱門的葡隊，打得落花流水，狼狽不堪。

賽後葡隊教練格洛里亞說：「北朝鮮在開始時的戰術，叫我們大爲震驚。後來我們改守爲攻，才能伸獲勝。」他說，朝鮮在二十四分鐘內連入三球後，他以爲葡隊輸實了。他說：「坦白地說，我當時想，我們輸了。」這位原籍巴西的葡隊教練說：「我幹了二十年教練，從來沒有像今天那樣」

據英國「北朝鮮足總主席金恩實賽後說：他對朝鮮隊的演出，極其滿意，特別是上半場。他說：「假如我隊在領先三球後，更多地集中力量，改採守勢，我們可能取得更好的成績。」

會員紅隊訪澳一勝一負

【本報訊】會員紅隊此次征澳，上周末遠征澳門，昨日下午戰，球員經已勝輸歸來。

澳門的還有陸軍與劍橋女子足球隊。洋兵不慎賜小型球，以一球淨負於主方的娛樂公司隊。另悉，此次征澳的……班，用一……七人賽，在澳門的吃敗仗，惟該隊仍有若干主將尚未上陣。

晉德康樂場

本場主辦：中國雕刻展覽 即日出售展品
全部戲院冷氣開放 免費入場
除星期日假日及節日外每日由下午一時
至六時大人收費四毫・小童收二毫

第二劇場：（中片）鴛鴦刀　林黛、周曼華主演
第七劇場：美國片 夢露小姐
第四劇場：（西片）戰鼓笳聲　七彩
第八劇場：（日場）唱主題歌流行曲（夜場）歌伶演唱
山頂台：文娛廣什技團
射擊場：標準國際新槍
保齡場：電動
棋壇
粵劇場：大鴻福劇團

仙樂 今天放映
大映公司 緊張武打 武俠巨片
盲俠千里救孤兒
勝新太郎主演
今早十點半場 阿珍要嫁人 丁瑩・朱江主演
今天十二點半 國際青年音樂會

國都 今天續映
鳳凰公司 文藝巨片
天才夢
傅奇 江漢 石磊 主演

明聲
即日五場連映
北京出品 風光熱鬧 歌舞色彩故事巨片
花兒朵朵
全部七彩
下期首映
少女心

美麗宮
邵氏 最新打鬥 緊張 片
鐵金剛賭城擒諜
今早十一點場 漢宮生死恨
明四場 大雄寶殿

紐約 大世界 兩院續映
花街飛刀俠

南洋
今天十二時半早場 潮劇戲曲片 鬧開封
明天早場 街頭巷尾
今天正場 草原雄鷹

南華
今早場十二點四 粵劇 紅梨記 任劍輝・白雪仙
明天十點半 鳳天與情 子孟君
今天正場 草原雄鷹

百樂門
今天四場 特務飛龍
十二點四 萬劫門

銀都
今早十二時半 彩色什技紀錄片 龍飛鳳舞
明早十二時半 公子多情
今天正場 草原雄鷹

高陞 南洋
美國公司王牌巨片 夢斷城西

普慶 東樂 新聲 國華 新都 皇后 皇都 麗聲 華聲 大華 東方 新華 金都

國寶 殺機四伏

第三十三天 歡樂滿人間

寶座旺盛 敵後女壯士

草原雄鷹 校場的中刑

鳳流特務

舞曲大王 The Great Waltz

鐵金剛勇闖鬼門

「畫皮」與朱虹

雨析

朱虹，在我的記憶中，她自進入電影界成為擔頭牌演員的過程中，好像還未演過反派戲。而在鳳凰新的古裝片「畫皮」中，她却演一個披了人皮的大反派。

朱虹在「畫皮」中演得很好。

現在，我要談的，可不是「畫皮」故事的本身，而是談朱虹和她的反派戲。

有一些演員，是不大願意演反派戲的，他（她）們以為反派戲在觀衆心中，會造成個不好的印象。但朱虹不然。我問她為什麼也願意演反派？她輕描淡寫地說：「什麼樣的角色，對於我來說都無所謂，只要我所演的角色能對整個戲有所幫助，那又何必計較呢？我想：觀衆並不會因我演了一次反派戲而不高興我的。」

我很同意朱虹的見解。說起了朱虹，我又記起了有不少朋友說過的這句話：「朱虹有天份，她演的戲一般來說都是很穩的。」

當然，這句話可不是宣傳人語，那個「穩」字如果從另方面看去，不就是顯示，評介的真義麼！

為什麼朱虹演戲比較穩？是不是全依賴於天份？

反映到她演「畫皮」這個反派的角色來，那是最好的解釋：那不是全靠天份，而是朱虹肯認認真真的對待電影的藝術工作！

舞劇加唱的「涼山巨變」

唱片介紹

金建

在唱片上欣賞了舞劇「涼山巨變」，由於是剪輯作品，自然不可能看見「全豹」，但可以欣賞到這舞劇的精華。

「涼山巨變」的音樂，正好是以唱曲及朗誦為主，因此儘管是舞劇，可是給人的感覺是在聽一個詩劇或歌劇，饒有興味。我看，這種加唱加朗誦的舞劇，最適宜作音樂欣賞。

「涼山巨變」看來有點像雲南京劇團在深圳演過的「旅踏」。其中的一個代表掙脫奴隸枷鎖的場面，可能和「旅踏」相似，不過就其意義上說，是民族舞劇的一種打破框框之舉，是極其新鮮的。加唱、加誦的形式，是一種很好的嘗試。人們知道，巴蕾「白毛女」正是以舞蹈加唱的辦法，得到一致的讚揚。

舞劇以這種現代化的題材出現，也是有意義的。長期以來，民族舞劇在舞台上盛行神話和歷史題材，現在如「涼山巨變」的內容，也是很新鮮的。民族舞劇走這條路是走對了。

「涼山巨變」寫的是涼山社會變化的故事。如所周知，涼山彝胞在解放前的命運是悲慘的，涼山是個奴隸社會的，涼山是彝胞的一個大地獄。這種變化有翻天覆地的來到了，在這種急激變化中，不可能沒有尖銳劇烈的階級鬥爭，這條鬥爭的紅線，貫徹在歌劇中。因此這個故事情節，是很動人的，也很新穎。

這樣的題材，自然要應用一定數量的地方色彩的音樂，這就是說，要用涼山的音樂。人們知道，涼山彝族的音樂是很豐富的，儘管也許比較單調，可是樂器式樣之多，音調特色的鮮明，都是出比較突出的。大小涼山地域很廣，民族衆多，不愧是個民族音樂的寶庫。把素材運用到歌劇音樂中去，對歌劇本身和對民族音樂來說，都很有好處。聽歌劇，許多唱曲的民族特點都很鮮明，例如開始第一個場面的「頌歌」主題和「山歌」、「民改」等等多首，聽得出是從民族歌曲改編過來的。其他的創作成份則很濃。「民改」一場中有一個羣舞歡樂場面，用彝器樂奏出，有時民族色彩很突出。有時候，伴奏音樂也用了一些民族樂器，以作點綴和增強色彩之用。

這個歌劇的特點恐怕主要還在它的加唱、加誦方面。唱曲有合唱和獨唱的「伴唱」，這既用來解釋情節，也用以作舞蹈曲。朗誦方面則大致上是一種劇情敘述，把情節用朗誦形式表達出來。這種辦詩也是別出一格，這裏用整齊的民間七言詩、叶韻，很配合那種民間格調。舞劇本來就是啞劇加舞蹈加音樂，有一定程度的抽象性。用歌曲朗誦來附加進去，可能對啞劇式的韻味有所破壞，不過看來還是多餘的顧慮。在音樂上說，許多純音樂也有加人聲，加誦詞之舉，但這是有文字標題與小標題，這種附加的東西，從來不見有可能破壞了音樂。舞劇也許是可以這樣去看的。自然，舞劇採取加唱辦法，則斷不只是企圖從藝術上突破而已，這還有走羣衆路線，為羣衆服務的意義在。從這方面看，則更有意思了。

「涼山巨變」的配樂也很精緻，有相當細緻的安排。其中許多插段，為表達一定的內容的歌曲主題加進去、發展、變奏等等，把音樂也搞得相當豐富。這個舞劇音樂很新鮮。

朱虹在「畫皮」中的扮相

丁皓調皮不減當年

夜雨

丁皓是當年電懋的女星，她活潑、調皮，人們都稱之為小丁皓。兩年前，丁皓轉到台灣發展，但這並不是說她不拍國語片，她要一腳踏兩船的。如今，丁皓已變成「大丁皓」，可是這年青的媽媽「大丁皓」，卻同樣的活潑好動。

最近一次在片場等她拍戲，我才切實感到她的調皮處。她拍「光藝」的「情賊黑牡丹」，與謝賢、江雪、容小意等拍檔演出，她與江雪飾一雙姊妹花，而是容小意的女兒。謝賢平時是有名的捉狹鬼，可是碰到丁皓的愛玩笑和愛捉弄人，謝賢也奈何她不得，甘拜下風。有一回，她連導演陳文的眼鏡也藏了起來，使陳文憎不得笑不來。

人們常說，好動的人，對表演有一定的幫助，即是說她「很放得開」。「情賊黑牡丹」丁皓的演出，人們會感到做了媽媽的「大丁皓」，仍是那麼調皮。她說她的兒子也非常調皮，使人聯想她兒子的調皮，準是受了媽媽的影響。

娛樂

阿米娜（右）和阿力在工作上第一次發生歧見（「草原雄鷹」一幕）

承認與王羽是好朋友 芳芳否認談戀愛

于非子

日前蕭芳芳由志聯宣傳部的安排，與親記們到青山拍生活照。芳芳一到新新酒樓，便透露下午還得趕回西貢拍外景，這一着使主事者感到十分頭刺，青山與西貢相隔個把小時汽車路程，依照原定計劃進行的話，只能夠有整整一個小時在青山御園勾留；然後又得趕往西貢，因此親記們當日拍照，都十分匆促，但因事先已安排好，又不能臨時變卦。

到得青山，「麗的映聲」電視訪問隊已在勘察機位，芳芳忽而時裝，忽而泳裝，忙得滿身大汗，不以為苦。並連聲向在場記者致歉。原來約定今天拍生活相，一切片期推掉，只是江淮製片那部「雙鳳旗」的外景，由於日前颱風關係，拍日子順延，這天臨時補鏡。

在汽車趕赴西貢途中，記者與芳芳閒話，向她提及外間與王羽的粉紅色新聞，芳芳立刻否認，只承認王羽不過是和她一樣交往密切的朋友，至於友誼聞的傳開，乃由「少女心」拍攝夢境一場而起。「少女心」需要一幅新式的跑車，當時製片開志願與友人借來一部，導演陳雲認為未合故事要求，芳芳猛然省悟王羽有跑車一部，不妨致電他商借一用，當時王羽寄孜孜地自掘跑車進廠來也，這一晚有些親記又進廠訪新聞，看見王羽整夜陪伴芳芳左右，故有此說傳出。

而芳媽認為，芳芳這孩子今天已亭亭玉立，男女戀愛的事情，是勢所難免的，只要男的……

尊榮年近花甲 仍飾西部牛仔

威康

尊·榮（John Wayne）這個身高六呎四吋，現年五十八歲的「老牛仔」，自從加利·谷巴去世之後，他便一直被譽為首屈一指的牛仔明星。但本港影迷對他無特殊好感。其實，尊·榮之所以賣座，和他專演所謂「大片」有關。他演的影片，製作肯花本錢，故能收賣座之效。

他的戲路不廣，以演西部牛仔人物及打鬥角色居多。目下他的新片是俠活·鶴士執導的西部片「Eldorado」，與羅拔·米湛合演。又有「投下巨影」（暫譯）（Cast A Giant Shadow），與却·德格拉斯、尤·伯連納及法蘭·仙納杜拉合演。

影友俱樂部種種

韋妮

之，再就是這種之類。而香港的演員有影迷俱樂部或影友團，還是近兩年才流行起來的。

過去電影公司組織影友團，很少有集體的活動，多數是每逢上戲就寄發一些影訊之類。但自從影友由公司組織而發展成為由演員自己去組織後，麻煩便口增了。

記得以前凌波迷當面拆李菁的台，弄到李菁哭過。而最近陳寶珠迷又要拆蕭芳芳的台，在芳芳家門口牆上寫上些侮辱性的字句，除了心理上有問題之外，還能作怎樣解釋呢？

前些日子，我在華達片廠門口曾親聞影迷洩露過，陳寶珠拍戲，有人出賣「貼士」。既然「出賣」，當然便有利可圖了。

最近又聽說組織影友俱樂部，竟……

在香港搞影友俱樂部，恐怕要以當年林鳳的玉女影友團算是第一個罷！跟着有不少「歌迷」組織了乜乜俱樂部之類，碰到他們所擁戴的歌星來港，就羣集機場迎……

……導人，最近更聽說有某位明星的擁躉準備用行動來打擊一位並非她們所擁戴的明星，所謂「行動」是什麼？則傳聞不詳。假如一旦屬真，那戲院的秩序一定大亂。

由於香港的青少年本來已缺乏健康的集體活動，再加上盲目的崇拜，於是就出現了許許多多的所謂影友組織，如果這種組合沒有好好的輔導，而讓其自流發展成為一個惹事生非的集團，那麼問題就不簡單了。

以往我曾目睹過有些影迷出言侮辱人，……有外人從中進行斂財。當然並不是每個影友的組織都是以牟利為目的的，但也難免良莠不齊。那些斂財的組織就成了害羣之馬了。

記得好像香港有這麼一條法律，超過九個人以上的集會，如非合法的商業性組織或已辦了社團登記的，便算非法。可不知道那些影友的組織集體活動是否在此例之外。

由文字、口頭的搞事生非而發展到行動，是個相當可怕的過程，而少男少女們頭腦簡單，容易被利用，如果有關方面縱任其自流而不去予以一定的控制，那可能會在某些人的操縱下而釀成嚴重的後果哩！

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第一回：冰雪仙姿消俠氣 風雷手筆寫雄圖

劉振這邊三個人，獨孤宇傷得較輕，但亦已被褚遂斫了兩刀。倘若劉振父子沒有及時趕到，他在褚遂瘋狂攻擊之下，只怕當真會有性命之憂！

這時雙方都已殺得紅了眼睛，失了理性。每個人都受了傷，只是輕重不同而已。只要誰能夠比別人多支持片刻，誰就可以拾回性命。在這樣拚死忘生的激戰之中，不用說各人所使的都是最狠辣的招數了。

展伯承受的傷最輕，也比較清醒，在這樣的混戰之中，他不禁暗暗擔心，可是在這個情勢之下，他也不能住手，否則就一定要給敵人所傷。

午夜鬥到黎明。東方天際現出一片魚肚白，不知不覺已是快刀越斫越慢了下來，褚遂力竭筋疲，本來似暴雨般的刀法東一劃西一劃了。但對方的劉家父子變成了強弩之末，卻也還要不如，招數使出已是力不從心，全無章法。獨孤宇、展伯承稍為好些，但也不過僅能自保而已。但比較起來，還是褚遂這方的兩個人勝過劉振那方的三個人。劉振流血太多，臉色比他的紅臉早已變得慘白如紙，窮形惡相，倘若再過一支香時刻，他即使不是被褚遂斬死，只怕也要流血不止而亡。劉芒一手脫臼，單憑赤手空拳，亦難支持，此時獨孤宇是成名俠客，此時力竭筋疲，僅僅招架之功。

劉振怒道：「褚老頭兒，我們也不要命了，你把你們三人埋在寶藏底下，你們應該死也瞑目了。」褚遂揮刀雙來，他只有招架之功。褚遂吟吟笑道：「人為財死，鳥為食亡，我……」

「褚老頭兒，說話的聲音已是有氣沒力，心中暴怒，也命不久長。」

褚遂笑道：「我年已七旬，本來就該死的了。你們正在壯年，死在我的前頭，哈哈，我還有什麼遺憾？」他是想激怒劉家父子，儘快了結這場惡鬥。要知在這最後的時刻，最緊要的是鬥志，若能摧毀對方的戰意，那就多一分勝利的希望。可是褚遂故作豪邁的笑聲，亦已顯得令人分不清是笑是哭！

展伯承和劉芒都是心痛如絞，他們不忍見人死亡，都是抱着同一的心願：寧願與對方講和。但劉芒為了面子，却不肯先說。

躁聲，展伯承吸了口氣，正想代雙方說和，你好狠呀。」獨孤宇忽然在這裏說道：「褚老頭兒……」

獨孤宇先埋伏了人。好呀，現在是時候了，叫你的幫手出來吧！是好漢子就別躲在暗處傷人！」（六十四）

版權所有

慵大新記

學中人

華嫂外家親

華嫂今日出鏡，一來就吩咐我撿四支淨酒，兩打汽水，一打啤酒去佢外家，佢外家今晚請客請講。事頭婆有命，自然不敢怠慢，但華嫂外家請客，而在男家取酒水去用，未免做得過份。華家外家有錢有面，請客不會在乎酒水幾個之數；華嫂就有心鬥氣，索乾華哥為止。人謂女生外向，嫁後就向外家，倘若遇人不淑，就係外家親矣。我在華頭尾計埋兩三年，見華嫂搬貨返外家，今天還是第一次耳。誠恐此例一開，成個鳳凰般返外家唔奇。此事也難怪華哥撞火，背後大罵華嫂燥擾。

酒水用的士送去，華嫂帶路，我做押運。華嫂對莊姑娘隻字不提，我覺得奇怪，以前與華嫂相罵之時，甚少不留眼莊姑娘字字講起「姿喪母」就咬牙切齒，難道現在已向「現實低頭」耶？承認了莊姑娘係「細啦」耶？不過，華嫂完全有什麼亦唔係，佢有鬥及華哥，原來佢與華哥在分居狀態中，初時華哥久久晚返住家一晚，現在直頭返住家一晚也有返矣，所以華嫂必須出鋪追趕家用，華嫂也返住家一間，現在直頭返住家以後，……

華嫂冷笑曰：「老實講，佢見面嚇我，我亦唔驚佢，見面嫁我家用，如果佢不激氣，我亦好不是佢，用人不出鏡亦好過出鏡。」華嫂知有了一種報復手段，夫妻仇人，……

……乃轉換話題曰：「全叔出院矣，華哥起初唔知。」乃……之病況，但口曰：「好番未？」我曰：「未完全好晒，華哥話佢院太粗皮耳。」華嫂冷笑曰：「全叔出院矣，到底自己人識做，我怕自己唔敢再搵口。」

華嫂外家在堅道一間舊樓，雖然不是高門大個……

小說林

小戶人家

柳燈樓

鳳儀續情花

鳳儀衣服越換過了，頭髮却零亂得很，腳後跟的痛，歪歪斜斜，搖搖欲墜。經過一番掙扎，精力耗盡了，現在只感到全身乏倦，背脊疼痛，腰痠腳軟。她坐在廳中的籐椅上微喘着。瞬嫲斟來一杯茶。鳳儀接了瞬嫲給她遞過的茶杯，喝了一口，失神地望着。「我早就聽到你這邊的聲響，擔到耳後，還以為跟李先生吵嘴。」

「你們遲來一步，我可不知怎了！」鳳儀呼了口氣說。「他叫下地來時多兇啊！」「我聽見你叫第一句救命，便拿起刨皮刀子……」趙文驌說。

「驌哥，你來得好事，他一聽見腳步聲我什麼時候說？」鳳儀充滿感激的目光向文驌一盼，「現在是什麼時候呢？」

「一點鐘有了。」趙文驌望一下腕錶答。鳳儀往廳中一角的板床瞥去，良仔和妹妹……

「唉呀，你們做什麼！不知什麼時候醒來，瀰面驚愕地睡着……」

「鳳儀什麼似的？」趙文驌問。「你是拿什麼的？」鳳儀答說：「我掌上的那文驌方過的。」

「你的破衣服別扔掉，如果要上法庭了，那就是證物。」趙文驌說。

「不？」「可不知他死得了？」鳳儀狠狠地說：「最該死的是牛記！」「我這麼大把年紀……」

藍布傘

如何

他既是「星月會」的主席，就不能放棄「維新」。近代的浪蕩子，似乎也有點轉變，嘴口也太粗來了。他似乎也有的投資，期限頂多是十年八載，不大檢要太長遠的計劃，一個他父親和呂嘗何那樣的相處幾十年的合夥者，現在就很難找到了。

「誰也知道，我蕭家有錢有面子……」他沉思着挑開了穿制服的司機，自己駕車馳向市區。

那也不是方才坐過的汽車，嶄新的，車牌號碼也複雜得不像是一個名流的。近年來，所有玩弄過的娘兒都給他打發走了。

只有他此刻要找的這一個，是他暫時還不想拋棄的。她名叫美英。這個女人，是他最近數年一個偶然的「外室」，而他在代管遺產的期間，已經換了一部新的車。

美英一無所有，結果卻成為他一件謹慎的秘密。

他暫時還不想拋棄的。美英，是一個十分安份的女人，給他像小擺設那樣的擺起來之後，在任何公衆場合，她遲是像不認識他似的，伴陪着不見。同時，每一次幽會，她從不問過間那。

「一倒太！」……因為他的身份，正需要有這麼一個懂得的女人。像她，就使他在蕭家眼中還有存在的一個價值，有此種種，就好比他祖父那一代一樣，需要床底下有一個便壺。美英所住的地方，物色時也經過一番周詳的佈置：大廈有兩個門口，靠近球場的那邊，經常行人冷落，而且停車方便，蕭縣只消下車，踏進電梯，上了十一樓，便直趨「香閨」。

點鐘車得走一邊門，他便君手鼓。「十二點」「鐘車得走！」……

道，「是怎麼會當出來啊？」我正是要你過人！」他狠狠的捧她一下，「你的演講已經足以叫她多長時間了。」……（十）

八九六：身份問題

大家笑一輪。表演亦已經完了。而當公道未到。胡玉芝曰：「點解呀？當公究竟來不來？」何眞眞曰：「唔，我睇佢不來，現在已經點幾鐘，太遲有錯。」胡玉芝叫我再去打電話，我曰：「不必打了，要來便來，不來便不來，亦不必等佢。我們要走便走。」何眞眞曰：「好，好，我地再一陣就走。」胡玉芝曰：「你都係再打一個電話，如果未來，我地就走。不等佢，以免阻佢發財。」走來了，我地再等一陣，如果未來，我……

無可如何，我只好去打電話，走到外面撥電話到那間俱樂部，對方的人，竟然話佢其人，我話剛才已經打過電話，佢又問邊一班人來者？我又講不出，我叫佢去問下，佢叫我等一會，不久又再回頭來答我曰：「走咗了。」完就掛上電話。

我只有返去據實回報。胡玉芝笑曰：「佢係來了，抑或是不來。」我曰：「我不知道。」何眞眞曰：「現在差不多打烊，不如等埋打烊至走。」胡玉芝曰：「十分鐘不來，我地就走了。」「我亦贊成。」

犬馬登場

歐西客

再叫一杯啤酒來，我笑問何眞眞曰：「你是否眞想做外國狗？」何眞眞曰：「係。」我曰：「何以你有此種奇怪的念頭。」胡玉芝曰：「何眞眞曰，我已經問過胡玉芝解釋過。」胡玉芝曰：「你位小姐話，被中意是搵錢，但佢又覺得自立，想做生意，不要靠父親，但佢唔話本錢不必多，工作又不忙，又不必做甚麼一行，但佢又覺得有乜生意好做，所以佢想到做寫字樓，無所謂皮質，但因為最好玩得過。」我想不住笑，胡玉芝亦笑。何眞眞曰：「並非不同意，你地不同意乎？」我曰：「你身份便已講明，你身份唱唱。」

何眞眞曰：「身份便已講，我現在已經變化矣！身份者，如無是人造成者，我如果唔在舞台劇話，我成日唱歌，唔曉出來做寫字，如果唱得好，都有我做，換個知道我係做外國馬者？事現在幾多名流，如何佢但佢就到你，所以你話呢？酒樓女招待話起佢來，但佢出身是什麼？你估佢地寶乎？我有一個世伯，但現在已經是名流了，名流之時，自然是名流身份，個個見到你叫大人，如果你不做名流，人人都唱衰你。」

彈簧刀下

汪吾帥

一八二　希望所在

而出乎人們意料之外的是：由於司機老莫的告密，會家老爺不但知道愛莉絲學校長為非力的事情，找他兒子談話，並且自己也調查清楚了。他在車裏對老莫道：「這真奇怪，非力陳家什麼問題？校長會約我去過，我到過他們那裏，要我過了方的事，請我吃過飯，他從來沒有提到過會樹海。我有這麼一個兒子，怎好意思對朋友說，人家都是把臉面的人……」

老莫勸他道：「會家老爺，別難過，好好地……」

……「你過來扶着少爺，老太爺道：『你的精神不大好』……」

老莫不敢揣……老莫看不出什麼破綻，因為這個短文所知道的……

「來又道：我有了麻煩了！」離山道陳不了……

「你的一點點，有一個十萬分之一，加多利山道，老屋是有名的豪宅，進入佐頓道一片夜市，一片雲湧，又在咸蝦笑嘻，然後說：「……」

你到我這幾代，換了一套新東西，一歐風東漸，你不是天天在「吹風」了，新一套變成舊，他們知道？」世風日下，人心不古，你已經去這下？這個老太爺的——「那是一本半日一本半日……」

老莫當然懂不了這麼多，更不清楚是誰的錯，他默默地開車，準備把老太爺送到會家，兩時也在準備腹稿，為一大少爺會闖來的話，他如何把這個人，提供何人的責任卸掉。他總覺得知道……

他首先便發現一輛的士迎面駛來，車停，他們的一個中年人下了車，在向一個路燈坂的欄杆上。

「阿喲，阿喲……」他們懶懶地……

……一枝長波等你，」蒙安如道：「怕你找不到他的鄉巴老。」……

彩虹橋

白雲詩

「……我想一個人說話，」……

他，他立刻去找張伯麟，當他聽起張伯麟要到歐洲之行是否確實，張伯麟到嘴了口氣說道：「唉！這件事我正要告訴你的。」「哦，你先說說道我的太太，是你的太太告訴你的嗎？」「我還沒有跟人說過呀！」

「……他總是從那裏知道，是從我，他自己就……」

蔣君雄心中一驚，但他沒有說什麼。「我從人勸給之後，從他們夫婦兩人勸給之後，從芝蘭一直沒有跟他說過一句話。不過張伯麟自信為秘……」

……歐洲去的話，大可和寶蓮遊歷許多羅曼蒂克的幻想，倘若他實寶是個地方，這實寶蓮還可以……在萊茵河上，像電影中的情侶一樣，漫步於巴黎的塞納河畔，陶醉於紅磨坊的燈紅酒綠，徜徉在羅馬的古蹟勝蹟，……到歐洲來相見，或是……

「……就可以找一個藉口，自己到倫敦去會晤寶蓮，不然也可以約寶蓮西到歐洲來相會……」

……「蔣君雄會想到了這兒，但他對芝蘭一直沒有提過這事，他的藉口是……」

「……本來，我實在忙，並不想作這次旅行，但又不能不去跑一趟，張伯麟說得……」

「一南洋什麼？想出你做代表找我在歐洲當一趟……」

蔣君雄立即色然心喜道：「我願意效勞。」

「一可惜得很，我們那邊的廠家用電報邀請我去一次，所以他們要邀我去，我就沒有機會。他們……你這次帶誰去？」……

北京出品　彩色故事　邊疆風光　外景在新疆實地拍攝。　高陞　銀都

大公園

電的搖籃 動力之鄉
哈爾濱前程似錦

曹洪昌

哈爾濱街景

展開我國的地圖，我們便可以看到，它的東北部是東北的「天府之國」——黑龍江省。如果把黑龍江省的圖形比做一隻矯健的天鵝，秀麗多姿的哈爾濱，正如同一顆光華閃耀的珍珠，掛在天鵝的項下，鑲嵌在富饒美麗的松花江之濱。

人們所以把哈爾濱比喻為天鵝項下的珍珠，不僅僅是因為她風光明媚，景致優美，更主要的是因為這座祖國北方新興的工業城市閃爍着毛澤東思想的光輝。

據傳，「哈爾濱」這個名字，是滿語曬網場的意思。她從一八九八年開埠至今，才只有六十幾年的歷史。在解放前的半個世紀裏，她經受過封建軍閥的宰割，也曾當過沙皇俄國和日本帝國主義蹂躪的辛酸，是一個帶有濃厚的殖民地色彩的城市，經濟貧困落後，工業生產如同蝸牛爬行。從哈爾濱建城到解放當時的四十八年間，這裏除了有少數的「油酒米麵」加工廠外，剩下就是一些鐵匠爐、木匠鋪和已破爛不堪的機械修理廠，根本沒有什麼像樣的大工業。那時的哈爾濱連一台機床、一件刀具，甚至連一尺斜紋布、一塊香皂、一個暖水瓶，都生產不出來。解放後，哈爾濱的工業建設有了巨大的發展。如今這裏有了機械工業，也有動力工業。市郊安樂大街的今昔，就是解放後的哈爾濱工業建設發展的縮影。解放前，那裏野草叢生，蛛兔成羣，滿目荒涼，曾是帝國主義侵略者和達官顯貴們吃喝玩樂、聚衆賭博的賽馬場。如今，在寬闊平坦的安樂大街兩旁，紅色高大的廠房櫛比相連，擁有電機、鍋爐、汽輪機等三大動力廠，被人們稱為「電的搖籃」，「動力之鄉」。許多到這裏參觀的外國朋友，對這裏的巨變，無不感到驚奇。不久前，從海外歸來的原國民黨政府代總統李宗仁曾來這裏參觀，當他看到祖國動力工業的雄偉氣勢，連聲叫絕，讚嘆不已。他認為：新中國成立以來的建設速度是史無前例的。他說：「這不僅是『動力之鄉』，應該說是『動力之城』」。

解放以來，哈爾濱市的工業建設，無論是速度規模，還是產品的質量、品種，都是解放前所不能比擬的。解放前，我國根本不能生產鍋爐。哈爾濱鍋爐廠建成後，僅用一年多的時間，就成功地試製出我國第一台裝配五萬瓩發電機組的高壓電站鍋爐。這個工廠的廠長張國光自豪地說：「一年時間，我們就走完了資本主義國家鍋爐製造工業三、四十年的路程。」哈爾濱市的工業建設，就是以這樣驚人的步伐一日千里地向前邁進。

據統計，現在哈爾濱各種工業產品已達千種以上，有的已經趕上和超過了國內外先進水平。在這裏的工業產品，有重達千噸的大型礦山、冶煉設備，有高達幾層樓高的電站鍋爐，也有比綉花針還細的小鑽頭，比髮絲還細的電線，還有像小米粒一樣的滾珠軸承，精密度達到萬分以上的量具和高精度電表儀器等等。國家在大力發展重工業、機電工業的同時，還在這個城市相應地發展了輕化工業。日用化學、玻璃製品、塑料、橡膠、皮革、紡織、製糖、醫藥等工業，已從無到有地建立起來，保證了人民生活日益提高的需要。

在以農業為基礎，以工業為主導發展國民經濟總方針的指導下，全市有一些工廠、企業已轉入到以農業為基礎的軌道上來，發展了化肥工業設備、拖拉機配件、農業機械、排灌設備等的生產。哈爾濱松江拖拉機製造廠生產的「松花江」牌拖拉機，哈爾濱農業機械廠生產的新式農具，已源源不斷地運往農村，深受農民歡迎。哈爾濱是消費城市的歷史是一去不復返了。

十幾年來，哈爾濱在全國的支援下成長壯大起來；今天，哈爾濱又為支援全國，支援世界革命做出了出色的貢獻。哈爾濱是著名的新安江水電站的故鄉。十幾年來，哈爾濱電機、鍋爐、汽輪機三大動力廠相互配套，支援了全國數十個省市的水力和火力的發電設備。奔馳在天安門前的「東風」牌轎車和馳騁在世界屋脊——康藏公路上的載重汽車上安裝的精密儀表、高速軸承，是哈爾濱支援給第一汽車製造廠的。為大慶油田生產探油採油設備，為鞍鋼製造礦山機械，哈爾濱職工也作出了貢獻。不僅如此，哈爾濱還有數百種機械和輕化工業產品，遠銷國外，為支援兄弟國家，支援世界革命，做出了自己應有的貢獻。

「十七年」。一位銀髮蒼蒼的老哈爾濱人會用這樣的話來讚美自己的故鄉。但是，哈爾濱人永遠也不會忘記過去那些[illegible]的年月。[illegible]

公園私語

乳罩·底褲·避孕藥

茗堂

前幾天，報上的電訊披露了這麼一則花邊新聞：「美國的乳罩製造商說，他們產品的尺碼在過去兩年中已經越來越大，C杯型的銷額增加了百分之二十。本來是專供年紀比較大的婦人用的這一類貨色，現在也為大量的年輕女人所使用了。……美國食用和藥物處對這現象認為：口服避孕藥丸，可能是造成這種乳罩尺碼愈來愈大的新趨勢的原因。因為這種藥丸會引起乳房脹大，一如懷孕初期的現象。」

讀報之際，第一個印象是美國大多數少女已經可以穿上婦人用的乳罩，而且可能都吃過避孕藥。但跟着就不能不有疑問：是不是有人會為了趕上胸脯的「新趨勢」而服用這種避孕藥呢？

兩年前，英國一個化學家在防止意外事件學會上說，曾經對穿着尼龍乳罩、底褲和襪子的女職員進行了試驗，結果，她們只要走二十五碼路，就會產生六百伏特的電壓。因此他建議：在危險場所工作的女子，如果要穿尼龍的乳罩和底褲，就一定得穿上能傳電的鞋，這樣，內衣發出的電居上就可以傳到體外，不致有危險。

荷里活的女明星，立刻接納了這個化學家的建議；新星奧瑞涵將乳罩底褲一股腦兒藏進冰箱。而烈打美蘭奴比她更徹底，僅穿外衣上班，並且聲言裏邊是「真空」的。

但美國一個纖維學家相繼發出警告：穿尼龍衣服的女人必須當心，這種衣料對空氣的抵抗力愈來愈弱，說不定多走一段路，尼龍逐漸隨風消逝，終成赤裸裸的。

把這些花邊新聞拼湊起來，直覺的聯想為煽殺鱗。多想一下，又覺得並不盡然了。一個穿尼龍乳罩和底褲的女人，一致走二十五碼路，就會產生六百萬伏特的電壓。那倒是很省事的發電廠。可是這個形容詞很省事的[illegible]，似乎頗有先見之明。可是這個「研究」，似乎怕本身產電，也不怕衣服隨風而逝。這類「研究」，結論多，她們越發要用那些東西。

像乳罩底褲已經不成其為新聞。但在不久之前，一個荼毒的報章上，我記得有過這麼一則「點心缽」，在宿舍裏偷竊事的乳罩，給警察抓住時，她說：「我貪靚之嘛！」

原來卻指出乳罩裏藏着兩頭百元鈔票。因此這就變成像錢而不是「借用乳罩」了。那個女孩子的說辭，就足以令人擔心。如將來有個十六七歲的姑娘吃了美國的孕藥，對人說：「我貪靚之嘛！」那也不是沒有可能的。在資本主義社會裏，即使是互為因果的推銷，而所推銷的也是無窮的罪惡！

焚燒星條旗的一幕

牧野

美國馬條旗被焚燒的事情，發生在紐約格林威治村東部的一家名叫「利茲小戲院」裏面。這是美國人民對美國政府侵略越南的一種抗議的表現。

當時，小戲院裏面坐滿了各式各樣的遊客，以及附近的大學生，青年作家、藝術家和知識份子，大都是從這家比利茲戲院（THE BRIDGE THEATRE）的二樓部分。它是一個較為僻靜的地方，所在都是關心世務的市民都喜歡到這裏來看戲。

在這稀反美戲劇上演的那天晚上，戲院裏門票每張售價是二元五角，當那帷幕慢慢拉開的時候，小戲院裏的八十八個座位全告滿座，戲院的走廊上還增加了不少臨時坐位，還有一些沒有坐位的，就站立在走廊上觀看。

首先放映一些時事片，節目開始的時候，裏面也有一些為給孫的鏡頭。跟着，全院電燈大放光明，舞台上出現了幾紅綠的青年，樣子看來像一個作家，又像一個藝術家。他走到台上，高聲向觀衆說：「好，現在請你們每一位……」

[illegible]觀衆們聽了他的話，都是紛紛離座，走到戲院的走廊的那一邊去。

……接着，在黑暗中，傳來了一陣鼓聲，一個穿着長靴的婦女走了出來，……有如士兵們向那座位前進。

紅燈射到兩名婦女的身上，一陣燈光射到他們的身上。是一陣鼓聲，一陣戰士的聲，使人感覺得那……他們在怒吼着……

之後，紅燈演員又將美國的星條旗吊在銀幕下，而銀幕上則現出「LBJ」（即約翰遜）的字樣。這時他從衣袋裏掏出了一盒火柴，又將母雞放在旗幟上，他擦了一枝火柴，但火柴燃燒旗幟，跟着又擦第二枝、第三枝、第四枝，直至這枝旗被點着為止。

東翻西看集

「鉛字部隊」在日登陸

龔念年

東京早就有人高叫，當心「鉛字部隊登陸日本」。但是，要來的終於來了。這支外國「部隊」一經登陸，要擋也抵擋不住了。

日本出版界的發達是世界聞名的，每年每月，書籍雜誌的發行數總數要以億計。多少年來，美國資本向日本進軍，差不多已經鑽到每一個生產部門，只剩下日本出版界在直接資本上還保持它的「純潔性」。現在，則連這最後的一關，也告失守。

過去日本有人自嘲，說出版界作的是常居生意，不值得外國大資本一顧。其實，這幾年，日本出版界已有幾家出版社在經營上頗見起色，講談社一年的營業額，折合超過一百億日圓，也有五千萬元之巨，這一行不值有得搞。而且大大有得搞了。

再說，着眼點絕不會是錢在眼裏，還裏面還牽涉到政治、文化思想上的影響。美國某些資本在不是外國書都銷得。有的外資出版社向是有名的，其快無比。外資出版社為了防止競爭，進行侵略，已經準備在日本延攬翻譯人員，自行出版。據說，有一個外國出版社要在日本冲市場。

另外一種則更是無孔不入了。有人認為，出版事業不同於販賣口紅、香水，並不是外來貨都好，並不是外國書都銷得。

上個星期，美國的「時代——生活」雜誌社在日本發行日文版的「生活」雜誌，標誌着外國資本滲入日本出版界的工作已全面展開。從此，日本出版界進入了新階段。

本一期。其實，這並不是這樣。這幾年，日本也曾有幾家出版社在經營上頗見起色。講談社、學習研究社的營業額，都可以超過一百億日圓，折合港幣也有五千萬元之巨。這一行不值有得做，而且大大有得做了。

日本出賣，而且直接用日文出版，也並不是一時一地的計劃。在其他許多地方，不也一樣如此麼！

發行日文版雜誌，不過是第一步。下面一步，就是進而出版日文書籍，向更廣闊的範圍伸張勢力。這種出外國資本出版的日文書籍，還要分成兩種。一種是外文書的日譯本。日本翻譯書籍的速度……

社有鑒於此，也開始準備出版一套日本文豪夏目漱石的「漱石全集」，以便鑽入廣正的出版行業中，開闢市場打天下。

這些做法，都是手段；其最終的目的，當然還在於行銷它所要銷的書籍，而成為「先銷你的，後銷我的」。在這個從先銷轉到後銷的過程中，必然是使用龐大資本進行冲銷，先將一些基礎不大穩固的日本出版家冲垮幾家，然後爬在日本建立更大的出版據點。

就是在版實方式上，這些外資出版社都吸收了日本的經驗，蠢力推銷。日本人買書，一般就稱為「自由戀愛結婚」，在小書店裏東翻西看，然後挑選自己喜愛的幾本，付錢帶走。西方的辦法則多通過讀書會，由讀書會開單推廣，再按單購買。所以，日本人把這種購書的方式稱做「想媒結婚法」。過去多少年來，外國在日本推銷書籍，總是用尋函推廣的方式；現在它們也摸到了竅門，改變了辦法，把書籍擺到小書店裏，等待對象了。

日本出版界這一新變化，決不是什麼小事情。從日外而來的蠶攻勢，發展到「鉛字部隊」登陸，正式在日本本土上擺出發行，這支部隊所將起的作用，不就是一支在文化方面的第五縱隊麼？

魚鱗是寶

黃信今

吃魚的時候，對於魚鱗總是有點討厭，可是誰知道，魚鱗卻是一項很重要的工業原料呢。

以鯉魚鱗來說，每一百斤鯉魚有四斤半魚鱗。這些鯉魚鱗中，含有百分之七十粗蛋白，百分之十六點二灰份，百分之八點二的鈣，百分之三點四的磷，百分之一點四的其他，還有少量的粗脂肪等等，把這些東西好好提煉出來，它的價值也許比魚肉還高。

魚鱗可以加工成粉末，這種魚鱗粉是家禽、家畜的好飼料，也是皮毛獸的好食料。雞鴨餵以魚鱗粉，可以增加它的生長速度，下更多的蛋，乳牛吃了它又會提高擠乳量。

魚鱗表面的一層閃閃有光的晶體是「光鱗」，這種物質經過化學處理，可以作為製料的塗料。

絕大多數的魚鱗，可以用來提煉魚鱗膠。魚鱗膠是高級的工業用膠，可以作為製造照相和電影膠片的原料，可配製照相紙上的感光塗料。它同時是紡織、印刷、造紙、火柴、人造皮革和家具等的良好粘合劑。它還可以作為製造膠丸、藥膏……

利尿、強心劑、A·P·C·等成藥，都少不了這種原料。

除了咖啡因外，還可以提煉不少有機藥物，如鳥糞素、鱗酸鳥糞素、尿酸、尿靈素等等。其中以尿酸作原料，可以製出一種新的抗癌藥物。

帶魚的魚鱗每百斤雖然只能取下兩斤魚鱗，但把這兩斤魚鱗中的鳥糞素提煉出來，它的價值就要比一百斤帶魚本身高出許多倍。由此可見，在日常所見食用生物中，如能利用之以生產多種的副產品，生產價值就會越來越高。

目前我國的上海魚品加工廠，便是中國較大的一家魚品綜合利用的加工工廠。它除了生產凍魚，魚片、魚類罐頭、魚肝油之外，還利用魚鱗生產魚鱗粉、魚鱗膠，咖啡因以及多種有機藥物。

小瘤（追帽記） 曹叔作

古與今

義和拳與朱紅燈

戴禮

義和拳，又名義和團。是一個反抗西方殖民主義者的滿族革命團體，關外的清政府一向視之為眼中釘。

按義和拳本在清初即已出現，不過當時名稱不同。如乾隆年間的山東冠縣人王中，稱「東方震宮王老爺」，以及林清的起教，都沒有成功。如乾隆年間的山東冠縣人王中，稱「東方震宮王老爺」，以及林清的起教，就是初期義和拳的萌芽。亦即勢乃宣在「義和拳教門源流考」中所稱：「直（河北）、東（山東）兩省各州縣，所在皆有。初猶畏隱，近稍明目張膽，竟無所忌憚。」「此項教門名目，於乾隆年間已見奏牘」云云。

光緒二十五年間（一八九九），朱紅燈在山東冠縣、荏平、高唐、恩縣、長清、平原一帶組織義和拳，揭起了「義和拳」的旗幟，倡言「仇教滅洋」。因為當時外國傳教士，到處掠奪人民土地財產，欺壓百姓，激起了中國人民的憤怒。山東民間組織和他們作鬥爭，抗議清政府只會諂媚西方的侵略者，卻不顧人民死活的不顧。山東一帶的人民，就在這個時候參加「仇教滅洋」的組織。

這一股子新生的民間力量，比之舊有的幫會更堅強，更有組織性。

朱紅燈最初是在平原縣，起事的因素是有一個小販教民……

……清政府鎮壓義和拳，在這個時候對義和拳採取了一方面鎮壓，一方面收買的兩面手法。……山東巡撫毓賢……

敵僞時期上海史話

滬濱魔魅錄

陶菊隱

上海市民又稱一九四五年為「排隊年」，全市到處都有排隊現象，甚至到偽警局換領一「市民證」也要排隊。隊伍排過了幾條馬路，排了幾天的隊還有不少人領不到那張「市民證」。每天上午九時，辦公鐘點到了，局子裏的那扇門還是關得緊緊的。好容易門開了，經手領證的老爺們也都慢吞吞地抽着煙。東一句西一句地談古說今，一直要等到他們談得夠了才慢悠悠地把名唱出來。被唱名者不是他們的親戚朋友，就是從隊伍外鑽出來的「撥號者」。發了三五十個人的證件，就宣佈「明天再來」，等候去進午餐。你明天後天再去排隊，很難保證唱到大名。有些耳朵長的人知道這件事情另有門檻，於是跑到「保甲長」那裏，給手續費一百元，自有人把「市民證」送上門來，而且所見到的還是一團和氣的面孔。那個時候，沒有「市民證」就不能在外通行，甚至閉門家中坐，也會禍從天上來，因此換發「市民證」一舉又替偽警人員和「保甲長」添了一條生財之道。

「外快」人人要，於是水電公司的收費員也學會了這一套。隨手千萬萬付水電費的人們，夏天站在烈日下，冬天站在寒風中去排隊。其他一切情形與到偽警局排隊領「市民證」毫無二致。微費日期一過，他們沒有工夫研究實在應該怎麼辦，就派人前來斷電斷水，以便進行更大的敲詐。你如果找到了竅門，向按時前來抄表的公司人員送上一筆定額手續費，這些額外的所有各部門的手續費都是按月一兩繳的，以上都是一九四五年一月的行情。

如果你在很長的時期內沒有收到親友們的來信，不要誤會親友們把你遺忘了，只怪你沒有找到竅門。當時沒有一個不付手續費而能收到信件的市民。信件手續費有時價，一九四五年一月，外埠信件每件手續費一二十元，本埠十元。

關於到處要排隊和種種手續費的問題，還不過是市民日常生活中的一些小問題，比較使人要付手續費的問題，還不過是市民日常生活中的一些小問題，較使人傷腦筋的是「華中水電公司」公佈自二月一日起，除路燈及特別用戶外，一般市民的供電時間限於下午七至十時，餘時概不供電（後又改為七時半至十時）。各戶用電限度須照本年一月份用量再減少百分之五十。同一天，電車於上午八時半至十一時，下午四時至九時外，其餘時間停止行駛。日偽當局稱，減少電力供應，以節省完全停駛，只是短期措施，一俟煤斤充足，即當恢復原狀。市民都知道，以後的情形只會越變越壞，而不會好起來。（一九八六）

歷來避諱多笑話

江虔

避諱是舊時代的人所不大了解的一種習慣，為現代的人所不大了解。「古文觀止」中有韓愈的「諱辯」。據說當時人們分辯究竟避諱與「進」字同音，因此他為了避父親的諱，就不應去應進士考試。那末，假使父親的名字中有一進字，就更不許應進士考試了。的確，有人父親名晉，就終身不聽音樂，因為「樂」與「嶽」同音，至還有人因為父親名石，就終身走路都避免踐踏石頭，迂腐可笑，一至於此。

當然，避諱是淵源很古的。據經書上說：周人以諱事神，周以前並不如此。人死了以後，子孫才不犯他的名字。然而也只以所見過的父祖為限，世代遠了，就不避了，這還是可以理解的事。因為父或祖死了以後，提到他的名字，不免傷感，別人為了尊重子孫的感情，不忍去觸動，這是人情之常。經書上又說：不諱嫌名，二名不偏諱。嫌名就是上面所說的同音字，二名就是雙名只要不連在一起也不避。並且舉孔子為例，孔子的母親名徵在，可是孔子寫字或在……

隨着統一的封建王朝的建立，避諱逐步把避諱變成帝王專制的工具，藉以維持其統治權力，然而帝王之名是不可避免的。漢高祖名邦，雖說改邦為國，也不是全無例外。但漢以後，才進一步作硬性規定，於是改姓的改為姓賴，遇到古代與帝王同名的人的名字也給改寫了。如避昭帝諱……唐太宗名世民，除世字外又把代字民字……

……順治帝名福臨，非但單字不避，而且民間通用的「五福臨門」也能……康熙帝以後，才將死避起來，而乾隆帝尤其嚴厲。那時有個舉人王錫侯編了一部「字貫」，將皇帝的「御名」「廟諱」上本，就是觸人……以免觸犯，當他大逆不道，處以極刑，避讓步固地，可說是鬧得……

「汪大燮」與盛宣懷

越人

一九〇八年清王朝走卒汪大燮，奴顏婢膝懷媚帝國主義，代表清政府出賣滬杭甬鐵路，喪心病狂，極端簽了賣路合約。事為江浙人士所聞，無不反對，以保衛國家主權。

舊時愛國鐵路的文件上，由於汪大燮對他大變做了一切壞事，特把他寫做「汪大變」，諷刺他已經為帝國主義及清王朝的馴服走狗，寧汪寧……國人士對「汪大燮」與盛宣懷手，終於不許他把鐵路……

干卿底事 欲蓋彌彰

墨翁

一九四八年春「青黃不接」，糧價飛漲時，寧波大姨媽居大戶大囤積商「中紡公司」……

本來配給的是……

歐陽海的弟弟歐陽湖

艾鵬

為世界革命而練武

咱們到山上去練武

有人問歐陽湖，過段子裏學了什麼？他得意地說：一個心願裏時刻想着世界革命……

……歐陽湖……